

# ŽURNÁL

PLZEŇSKÝ KULTURNÍ A SPOLEČENSKÝ MAGAZÍN

zdarma!

Plzeňská  
filharmonie

---

# 2015

Koncertní sezóna

# 16

---



...TENTOKRÁT PO

ITE@®

ITEP

2015

Veletrh  
cestovního ruchu  
Plzeňského kraje

VSTUP  
ZDARMA



▷ 24. - 26. září 2015  
10:00 - 18:00

▷ TJ Lokomotiva Plzeň

▷ KOMPLETNÍ TURISTICKÉ INFORMACE,  
INTERAKTIVNÍ ZÁBAVA, HUDBA,  
OCHUTNÁVKY

▷ Více na [www.turisturaj.cz](http://www.turisturaj.cz)



SOUTĚŽTE SE SKUTEČNÝMI  
KLUSÁLKY

## Program

KOMPLETNÍ TURISTICKÉ INFORMACE  
VÍCE NEŽ 100 VYSTAVOVATELŮ  
TIPY NA DOVOLENOU  
INFORMACE PŘÍMO U ZDROJE, MAPY, BROŽURY...

- ▷ **PO STOPÁCH SERIÁLU POLICIE MODRAVA** – soutěže o kompletní sadu dvd, besedy a autogramiády s protagonisty seriálu (**Filip Tomsa, Soňa Norisová, Jaroslav Satoranský**)
- ▷ **BAVORSKÁ SOBOTA** – tradiční bavorská muzika po celý den, ochutnávky bavorských klobás, preclíků a piv
- ▷ **OCHUTNÁVKY REGIONÁLNÍCH SPECIALIT Z ČECH I ZAHRANIČÍ**
- ▷ **TECHMANIA SCIENCE CENTER** - prezentace exponátů provedte si vlastní pokusy a bavte se interaktivně!
- ▷ **PLZEŇSKÁ ZOO** – možná přijde i žirafa
- ▷ **KŘESLO PRO HOSTA – REŽISÉR VÁCLAV VORLÍČEK**  
– Popelka a další poutavé vyprávění
- ▷ **OBLEČTE SI POPELČINY ŠATY** – program pro děti
- ▷ **INTERAKTIVNÍ SOUTĚŽE O ZAJÍMAVÉ CENY**
- ▷ **UKÁZKY TRADIČNÍCH ŘEMESEL**
- ▷ **OCHUTNÁVKA SEVERNÍ ITÁLIE** – originální italská kapela a výtečné víno



|  |                         |   |              |
|--|-------------------------|---|--------------|
|  | <b>ŽURNÁL</b>           | Slovo redaktora   | <b>4–7</b>   |
|  | <b>AKCE MĚSÍCE</b>      | Plzeňská filharmonie vstupuje do nové sezóny   Mezinárodní festival DIVADLO   ITEP – Veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje   Korunovační klenoty na dosah   Pilsner Fest 2015 | <b>8–23</b>  |
|  | <b>TIPY NA KONCERTY</b> | Akce měsíce   Přehled koncertů   Dozvěděli jsme se...   | <b>24–27</b> |
|  | <b>KLUBOVÁ SCÉNA</b>    | Akce měsíce   Kam a za čím do klubů<br>Dozvěděli jsme se...   | <b>28–31</b> |
|  | <b>DIVADLO</b>          | Rozhovor s Viktorem Konvalinkou   Rozhovor s Tomášem Svobodou   Akce měsíce   Divadelní tipy   Dozvěděli jsme se...   | <b>32–39</b> |
|  | <b>GALERIE</b>          | Akce měsíce   Přehled výstav   Dozvěděli jsme se...   | <b>40–43</b> |
|  | <b>KAM ZA KULTUROU</b>  | Akce měsíce   Kulturní tipy   Dozvěděli jsme se...  | <b>44–49</b> |
|  | <b>KINO</b>             | Kino Beseda   Filmové premiéry  | <b>50–53</b> |
|  | <b>RESTAURACE</b>       | Názor Tomáše Vlasáka   To nejlepší z restaurací<br>Přehled restaurací   | <b>54–57</b> |
|  | <b>PROGRAM</b>          | Divadlo, galerie, instituce, muzea, akce, kino, koncerty, kluby<br>Seznam distribučních míst  | <b>58–66</b> |



## S mobilní aplikací EPP od Nadace ČEZ pomáhám pohybem

Ať už s telefonem běháte, jezdíte na kole nebo chodíte na procházky, každá aktivita znamená body pro váš vybraný projekt, který Nadace ČEZ finančně podpoří.

Stáhněte si aplikaci **EPP**  
zdarma do svého telefonu.

[www.pomahejpohybem.cz](http://www.pomahejpohybem.cz)



NADACE ČEZ



SKUPINA ČEZ



# VÝSTAVA

českých a bavorských zahrádkářů  
v Plzeňském kraji

9. – 10. ŘÍJNA 2015  
Kulturní dům Šeříková,  
Plzeň-Slovany

pátek: 9:00 - 17:00  
sobota: 9:00 - 15:00

ukázky a prodej výpěstků ovoce, zeleniny a květin ■  
odborné poradenství ■  
ochutnávky a prodej ■  
Regionálních potravin Plzeňského kraje

## VSTUP ZDARMA

akce se koná pod záštitou hejtmana Václava Šlajse

  
**PLZEŇSKÝ KRAJ**  
[www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz)



  
Beste Aussichten  
**LANDKREIS CHAM**  
Bayern



## Vážení a milí čtenáři Žurnálu,

léto se kloni ke konci a nadchází měsíc, který voní novými aktovkami, penálem s pastelkami, novými učebnicemi a svačinami s čerstvými hruškami. Ale taky měsíc, který letos přinese mimo jiné dva velké divadelní festivaly, slavnostní otevření rekonstruovaného nádraží na Jižním předměstí, veletrh cestovního ruchu ve znamení filmu, malý festival Karla Čapka nebo dva svátky zasvěcené vědě. Jeden z nich, Noc vědců, bude tentokrát oslavou světa. Světlo má totiž po celý rok svůj svátek, OSN ho vyhlásila Mezinárodním rokem světla. Připomíná tak, že i něco tak samozřejmého, jako je světlo, má svou historii. A do ní nepatří jen ono biblické „budiž světlo!“, ale především řada zásadních objevů. Například tisíc let od napsání Knihy optiky nebo sto let od zrodu obecné teorie relativity.

Tak mě napadá, že máme-li rok světla, mohlo by to znamenat, že se v našem životě leccos projasní nebo rozjasní, že se nám rozsvítí, nebo že najednou budeme mít v něčem jasno. Také by nás mohly čekat světlejší zítřky a světlo na konci tunelu. Nebo by nám alespoň tu a tam měla svítnout nějaká ta naděje. Třeba v tom, že nám někdo něco objasní nebo vysvětlí. Jen na jedno asi společně nelze: že by pod svícem přestala být tma.

Z roku světla máme za sebou už dvě třetiny. Možná je ve vašem životě zalitý sluncem, možná na záblesk světla stále marně čekáte. Ať tak, či tak, určitě vám nabídka, kterou najdete na následujících stránkách, přijde vhod. Najdete tu kompletní program festivalu Divadlo i mimořádného ročníku Skupovy Plzně, informace o spoustě dalších divadelních představení plzeňských i hostujících souborů, pozvánky na koncerty, probíhající i nově otevřené výstavy, zářijovou nabídku restaurací a mnoho dalších zajímavostí. Nechybí ani pár tipů na volnočasové aktivity pro děti i dospělé. Protože nač sedět doma, když se bez ohledu na věk můžete učít něčemu novému, seznamovat se s novými lidmi a otevírat si nové obzory? I tak se dá do života vnést nové světlo. A nezáleží na tom, zda se po letech vrátíte k němčině či angličtině, nebo si konečně splníte dětský sen o hře na flétnu. Tmu v životě totiž má jen ten, kdo odmítá cvaknout vypínačem nebo najít zápalky. Někdy je to síce po čertech těžké, ale nikdy to není nemožné.

Jaké bude vaše září 2015, záleží jen a jen na vás. Samozřejmě, objektivní katastrofy, jako je vytopení byt, nabourané auto, vyhořelý počítač nebo propouštění ve firmě, příliš ovlivnit nedokážete. Ale to, zda je ponese statečně, ba dokonce lehce a s úsměvem, to máte pevně ve svých rukou. Vyberte si k tomu nějakou pěknou kulturu, která vám vrátí světlo do očí a úsměv na tvář a vykročte do zbývajících třetin roku.

Ať vám v září oči štěstím září vám přeje

**Markéta Čekanová**  
cekanova@zurnalmag.cz

# ŽURNÁL

**NÁKLAD**  
10 000 ks

Ev. číslo – MK ČR E 17183

## VDÁVÁ

PROPAGANDA s. r. o.  
Záběhlická 3254 / 51  
106 00 Praha 10 – Záběhlice  
IČO: 276 04 675

## ADRESA REDAKCE

Pobřežní 8  
301 00 Plzeň

## KULTURA A DISTRIBUCE

Katarína Krulichová, BBA  
Tel.: +420 605 163 634  
krulichova@zurnalmag.cz

## INZERCE

Ing. Jaroslav Krulich  
Tel.: +420 603 811 904  
jaroslav.krulich@zurnalmag.cz

## REDAKCE

Ing. Markéta Čekanová  
Tel.: +420 724 317 539  
cekanova@zurnalmag.cz

František Klimt

Tel.: +420 725 874 981  
klimt@zurnalmag.cz

## PRODUKČNÍ

Ing. Lucie Hanušová  
Tel.: +420 728 311 284  
lucie.hanusova@zurnalmag.cz

## DTP

Euroverlag, spol. s r. o.  
www.euroverlag.cz

## FOTOGRAF

Lukáš Potůček  
www.lukasapetra.cz



**Další Žurnál vyjde**  
30. září

# Korunovační Klenoty

19.9. - 20.10.

Velká výstava  
korunovačnických  
klenot



[WWW.FACEBOOK.COM/OLYMPIA.PLZEN](http://WWW.FACEBOOK.COM/OLYMPIA.PLZEN)



[WWW.OLYMPIAPLZEN.CZ](http://WWW.OLYMPIAPLZEN.CZ)



## Plzeňská filharmonie vstupuje do nové sezóny



Nástup září představuje pro mnohé z nás předěl, jakýsi „nový rok“, jehož příchod není sice bouřlivě slaven, ale v mnoha ohledech je novým začátkem. Po prázdninovém oddechovém režimu se ulice města opět zalidní, naši potomci nastupují do škol a vše se vrací k pevnějšímu pracovnímu tempu. Září znamená také konec divadelních a orchestrálních prázdnin, kdy letní festivalové akce pod širým nebem vystřídá pravidelný koncertní a divadelní provoz.

K zahájení nové koncertní sezóny 2015/2016 se chystá i **Plzeňská filharmonie**, orchestr s dlouholetou historií. Kořeny tělesa sahají až do 19. století a právem jej tak můžeme považovat za naše „rodinné stříbro“. Nová etapa začala rokem 1946, kdy vznikl Plzeňský rozhlasový orchestr, jenž si postupně vybudoval vysoký umělecký standard, přispěla k němu i spolupráce s řadou našich a zahraničních uměleckých osobností.



2

Dnešní podoba Plzeňské filharmonie plynule navazuje na předchozí vývoj, zároveň rozšiřuje svoji činnosti o možnosti, jež přináší novější doba. Plzeňská filharmonie podnikla množství koncertních turné po státech Evropy a Severní Ameriky a vystoupila na prestižních koncertních pódii, jako je mnichovský Herkulesaal, velký sál Berlínské filharmonie či Dvořákova síň Rudolfiny.

Orchestr spolupracoval s hvězdami operního nebe, s Jonase Kaufmannem, Ramonem Vargasem nebo Montserrat Caballé a během let své existence získala renomé nejen mezi předními českými orchestry, ale je žádaným a vyhledávaným tělesem i v zahraničí.

Od září 2013 se stal šéfdirigentem orchestru **Tomáš Brauner** (foto 1), laureát Mezinárodní dirigentské soutěže Dimitrise Mitropoulase 2010 v Athénách, jenž nahradil svého předchůdce, japonského dirigenta Kojiho Kawamota. Jako hlavního hostujícího dirigenta můžeme v čele orchestru vidat renomovaného belgického dirigenta **Ronalda Zollmana**, pod jehož vedením byla – Smetanovou Mou vlasti – úspěšně uzavřena předchozí koncertní sezóna.

Dříve než pohlédneme dopředu, je třeba připomenout, že Plzeňská filharmonie má za sebou skutečně úspěšné roky. Nápaditá dramaturgie i angažování mimořádných uměleckých osobností či dokonce těles (vzpomeňme na mimořádný koncert Kyoto Symphony Orchestra), stejně jako zařazení velkých vokálně-instrumentálních děl.

Nezapomenutelnými zážitky se stalo uvedení Dvořákova Requiem, Janáčkovy kantáty Amarus, Rybovy Stabat Mater věnované našemu městu autorem již v roce 1805, Orffovy Carminy Burany i Beethovenovy 9. symfonie s Ódou na radost – to vše podnítló zájem veřejnosti a odrazilo se i v bohaté návštěvnosti.

Dnes již ustálené čtyři abonentní cykly obohacené kromě dvou symfonických o jeden, spoující záhy, a jeden určený dětem, rozšiřují posluchačské spektrum zájemců o symfonickou hudbu.



Nelze opomenout ani koncerty představující vynikající hráče samotné filharmonie v roli sólistů, nebo unikátní koncert Plzeňský Orfeus sloužící k podpoře mladých, nadějných talentů z našeho města. Plzeňská filharmonie je též organizátorem festivalu Smetanovské dny, jenž se letos konal již po pětatřicáté. Těleso se také významným způsobem zapojilo do kulturních akcí v souvislosti s udělením titulu Evropské hlavní město kultury.

Při pohledu do programové brožury je patrné, že i v následující sezóně zůstane zachována struktura dvou klasických řad (A, B), řady spojující žánry C i koncertní řady určené dětem D. Programová nabídka je velmi bohatá a již teď se můžeme těšit na mimořádné umělecké zážitky.

## Abonentní řady A a B: Klasické

V klasické řadě A je připraveno osm abonentních koncertů, řada B jich nabízí sedm. Pečlivá dramaturgie představí jak známá, tak i méně provozovaná díla, z českých skladatelů 20. století, prostor bude věnován tvorbě B. Martinů, jehož nahrávku kompletního koncertního díla pro violoncello a orchestr realizovala v tomto roce Plzeňská filharmonie spolu s Petrem Nouzovským.

Na první pohled ovšem zaujmou především jména interpretů světového formátu, například houslové hvězdy **Tai Murray** (foto 3), klavíristky s vynikajícím renomé **Lilye Zilberstein** (foto 8), mimořádného trumpetisty **Sergeje Nakarjakova** (foto 7), jenž by se měl představit jako hráč na křídlovku, či sopranistky **Juliane Banse** (foto 2).

Z českých hudebníků se představí kupříkladu **Petr Nouzovský** (foto 4), **Bohuslav Matoušek**, **Miroslav Vilímc**. Prostor dostanou i mladí umělci: vítěz mezi-

národní soutěže Pražské jaro 2014 v oboru hra na fagot **Jan Hudeček**, sopranistka **Christina Johnston**, jejíž excelentní výkon v Rybově Stabat Mater má jistě plzeňské publikum stále v paměti, dále dirigent **Marek Prášil** či mladý houslista **Marek Pavelec**, jenž v našem městě studoval a nyní se sem vrací po absolvování studií na prestižních zahraničních školách. Vzácným hostem se na zahajovacím koncertu řady B stane **Janáčkova filharmonie Ostrava**, která vystoupí s klavíristou **Ivo Kaháňkem** a svým šéfdirigentem **Heikem Mathiasem Försterem**.

Mimořádnou pozornost mezi znalci hudby již nyní vyvolává závěrečný koncert programu Evropské hlavní město kultury s názvem Opera Gala se sólistou **Adamem Plachetkou** (foto 6). Stejně jako v předchozích letech zazní při významných příležitostech i velká vokálně instrumentální díla.

Sezóna abonentní řady A bude uzavřena Dvořákovou Stabat Mater, působivé Mozartovo Requiem rozezvuká prostory katedrály sv. Bartoloměje 2. listopadu 2015.

## Abonentní řada C: Napříč žánry

V rámci řady C vystoupí Plzeňská filharmonie na koncertě věnovaném šansonům Edith Piaf se sólistkou **Hanou Fialovou**, dále s **Cimbálovou muzikou Milana Broučka** a poté s nápaditou multiinstrumentalistkou **Radúzou** (foto 9).

## Abonentní řada D: Dětem

Úspěšná řada D věnovaná dětem bude kromě pořadů, jejichž melodie děti velmi dobře znají (a prozpěvují si je kupříkladu během koncertu Plzeňský Orfeus, kde některé z nich zazněly) bude obohacena o nový pořad „**V šapitě, v maringotce a pod všemi slunci světa**“.



5

Od roku 2009 stojí v čele Plzeňské filharmonie paní **Lenka Kavalová** (foto 5). Pod jejím vedením došlo k řadě změn v programové koncepci tělesa, dramaturgii i k převzetí organizace festivalu Smetanovské dny. Sympatická Lenka Kavalová je nejen tvář z fotografií, návštěvníci koncertů jí mohou pravidelně vidat při uvádění významných kulturních událostí, kdy dokáže milým a bezprostředním způsobem oslovit významné hosty i „své“ publikum. O podrobnější pohled na některé momenty chystané sezóny jsme proto poprosili ji, jako osobu na nejvyšší povolanou.



6

Paní Kavalová, jak jste spokojená s průběhem předchozích sezón a jaká je Vaše představa dalšího směřování Plzeňské filharmonie?

Myslím, že mohu říci, že spokojená celkem jsem. Postupnými a systematickými kroky se nám daří naplňovat stanovené cíle. Průběh předešlých sezón by asi lépe zhodnotili naši posluchači, ti jsou nejdůležitější. Nesmírně si vážím, že se nám jejich řady rozšiřují. A směřování filharmonie? Je ještě mnoho zajímavých umělců, kteří v Plzni nebyli, a stálo by za to je plzeňskému publiku představit. Naším společným cílem se šéfdirigentem Tomášem Braunerem je neustálé zlepšování umělecké kvality orchestru. Jen tak můžeme obstát v konkurenci ostatních orchestrů u nás i ve světě.

Podánilo se Vám v dramaturgii sezóny 2015/16 realizovat všechny plány, nebo jste musela některé počiny odložit?

Vzhledem k tomu, že sezónu řeším s dostatečným předstihem, mohu říci, že se mi z 95 % pro sezónu 2015/16 podařilo naplánovat to, co jsem si stanovila. Nejsme už v situaci, kdy musíme zahraniční umělce tolik přemlouvávat. Za sedm let mé, pravda, někdy úmorné, práce máme takové renomé, že sólisté zvůčných jmen k nám jezdí s nadšením a rádi.

Jak se díváte na akce v rámci projektu Evropské hlavní město kultury? Můžete nám přiblížit chystané projekty Vodní hudba a Umělec a totalita?

Ty velké projekty, které jsou multimediálního charakteru a jsou jiné než klasické, byly součástí vítězné přihlášky. Za sebou máme Camera Machine. Čekají nás Vodní hudba, Umělec a totalita a závěrečné Opera Gala s Adamem Plačtkou (foto 6).

Vodní hudba bude výtvarně pojata a bude jakousi parafrází Petra Wajarsara na G. F. Händela s využitím videoartu. Koná se 18. září ve 20:30 hod. v Papírně Plzeň.

Projekt Umělec a totalita je zasazen do dvou dnů. Dopoledne 17. listopadu bude odhalení pomníku symbolické Trnkovy ruky, o které se postará Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara a ve 20 hod. na FDULS ZČU zazní pod taktovkou Tomáše Braunera Symfonie č. 4 D. Šostakoviče jako projev stalinské doby. O den později v borské věznici (nepřístupné veřejnosti) vystoupí České noneto s programem autorů, kteří museli nějaký čas trávit v kriminále, či dokonce tam zemřeli, a jejichž díla se vynesla na smotcích toaletního



papíru či obdobným způsobem. Celý projekt bude doprovázen slovem a je ve spolupráci s Ústavem pro studia totalitních režimů v Praze.

Plzeňská filharmonie se pravidelně věnuje nahrávkám významných hudebních děl. Poslední vydaný disk „Antonín Dvořák Rhapsodies“ byl vysoce hodnocen veřejností i hudební kritikou. Jak probíhalo nahrávání violoncellových skladeb Bohuslava Martinů s Petrem Nouzovským a kdy se dočkáme vydání CD?

S Petrem Nouzovským (foto 4) je spolupráce báječná a spolu s Tomášem Braunerem, režisérkou Sylvou Stejskalovou, zvukovým mistrem Janem Kotzmannem a filharmonii vznikla při natáčení nádherná atmosféra, která se odrazila i na kvalitě snímku, ze kterého sálá radost, jas a preciznost. V současné době je snímek k máni jen pro interní potřebu. Snažíme se snímek prosadit na světovém trhu. V současné době vyjednáваме se švýcarským vydavatelstvím.

Kterých chystaných koncertů či projektů nové sezóny si vy sama nejvíce ceníte a ráda byste je doporučila publiku?

Jsem ráda, že se podařilo do sezóny získat takové hvězdy, jako je sopranistka Juliane Banse (foto 2), trumpetista Sergej Nakarjakov (foto 7), houslistka Tai Murray (foto 3)... Vlastně jsem ráda za celou sezónu, která je velmi reprezentativní. Osobně se těším i na dětské pořady Máme rádi zvířata (zde se moderace ujmu sama) a V šapitó, maringotce a pod všemi slunci světa.

Zvu vás 14. září v 16:30 hod. na náměstí Republiky na open air koncert Promenádní gala 2015.

Vaše pracovní nasazení v čele Plzeňské filharmonie je obdivuhodné, je vidět, že Vás práce nesmírně těší. Co Vám přináší radost v osobním životě? Jak odpočíváte a relaxujete?

Svou práci mám opravdu moc ráda. Líbí se mi, když se něco povede, když jsou spokojení posluchači, když je všude maximální profesionalita a pohoda. Z toho mám pak radost. V osobním životě mi velkou

radost přináší, když se mohu sejit se svými dobrými přáteli, rodinou, když najdu čas na sport. Odrea-govávám se v kuchyni, u svých literárních aktivit, teď přes léto jsem se snažila si nastavit zdravý životní styl s dostatkem pohybu a spánku.





09–17/09

## Mezinárodní festival DIVADLO

Program letošního Mezinárodního festivalu DIVADLO ozdobí inscenace předních evropských režisérských hvězd Thomase Ostermeiera, Krzysztofa Warlikowského a Kornéla Mundruczá, ale i mimořádná díla z Islandu a Slovenska. Nabídka lze stručně shrnout slovy klasika i experiment, slavní tvůrci i nadějně mládí, velké gesto i roztočilé miniatury.

„Mezinárodní festival DIVADLO přiveze inscenace evropských režisérských hvězd: Ostermeiera, Mundruczá a Warlikowského.“

Vstupenky jsou v prodeji od 17. srpna, v obvyklých předprodejích nebo on-line na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz). Více informací o festivalu najdete na [www.festivaldivadlo.cz](http://www.festivaldivadlo.cz).

### Největší inscenace v historii

Poprvé v České republice uvidí diváci práci jednoho z nejréspektovanějších režisérů dneška, Krzysztofa Warlikowského. Do Plzně přijede jeho opus (A)pollonia, který vznikl ve varšavském divadle Nowy Teatr. Tato čtyřhodinová inscenace, která se splétá z řady textů od Oresteiy po Laskavé bohyně, pronikavou a podmanivou formou hovoří k citlivému tématu polského vlastenectví za druhé světové války, k otázce židovství i pojmu viny, oběti a hrdinství. Z hlediska techniky jde o největší inscenaci v historii festivalu, která je navíc doprovázena živou hudbou. Proto bude uvedena v prostoru DEPO2015, které jediné v Plzni svými rozměry vyhovuje.

### Klenoty evropského divadla

Z berlínské Schaubühne přiveze festival DIVADLO vytříbené zpracování klasiky Henrika Ibsena Nepřítel lidu v režii Thomase Ostermeiera. Jde o jednu z nejslavnějších inscenací světových divadelních festivalů posledních tří let.

Z docela jiného soudku je silvestrovské představení operety Netopýr J. Strausse ml. z Vídeňské státní opery. Pro jednoho z největších evropských režisérů, Kornéla Mundruczá, se stalo tenkou inspirační linkou pro autorskou inscenaci, která vznikla ve varšavském divadle TR. Jeho silvestrovská párty se odehrává v nemocničním pokoji mezi bílými prostěradly, odkud promlouvá o životě a smrti.

S řadou prestižních ocenění přijíždí do Plzně inscenace Brim / Vlnolam islandského souboru Vesturport. Vpravdě naturalistické drama z paluby rybářského škuneru představuje svět dnešního Islandu. Brim patří mezi inscenace, jež islandskému souboru vynesly evropskou Cenu Nové divadelní reality.

Slovenští sousedé se na festivalu DIVADLO představí dvěma inscenacemi: za Laskavé bohyně ze Slovenského národního

divadla získal režisér Michal Vajdička cenu Dosky za nejlepší slovenskou inscenaci a režii roku 2014. Teatro Tatro pak pozve diváky do vlastního šapitó na cirkusově-vari-etní adaptaci slavného románu Mistr a Markétka.

## Z českých divadelních luhů a hájů

Z domácích divadel uvidí plzeňští návštěvníci jako tradičně výběr toho nejzajímavějšího, co vzniklo za uplynulou sezónu. Pražské Divadlo Na zábradlí přijede do Plzně s Požitkáři režiséra Jana Mikuláška, Městské divadlo Brno uvede Mrtvé duše Hany Burešové, pražský Činoherní klub představí zpracování Bratrů Karamazových v režii Martina Čičváka, Divadelní společnost Masopust z Prahy uvede kolektivní inscenaci O hezkých věcech, které zažíváme, Naivní divadlo z Liberce potěší nejen dětské diváky scénickou koláží Kapela jede aneb Není pecka jako pecka, královéhradecké Klicperovo divadlo přiveze Evžena Oněgina režijní dvojice SKUTR, Městské divadlo Kladno se představí inscenací Brémská svoboda a Slovácké divadlo z Uherského Hradiště nabídnou Svatbu Bertolta Brechta v režii Anny Petrželkové.

Druhým zastoupením režijní dvojice SKUTR na festivalu bude inscenace Bouře, která vznikla v produkci STK Theatre Concept. Přijedou také dvě mladá pražská divadla – Boca Loca Lab s hudební inscenací Čtyři tři dva jedna a Divadlo Letí s interaktivním divadelním tvarem Proti pokroku. Proti lásce. Proti demokracii. Plzeňské scény bude reprezentovat Divadlo J. K. Tyla s tanečním dramatem Smrt v Benátkách a Divadlo Alfa s inscenací Cha cha cha (Charlie Chaplin a jiná cháska).

## Hlavní program



09/09 / 16:00

### Divadlo Alfa Brémská svoboda

Festivalovou nabídku otevře svým představením Městské divadlo Kladno, které přijíždí s inscenací Rainera Wernera Fassbindera v režii Martina Františáka. Hlavní hrdinka Gěša je podnikavá mladá žena, kterou ovšem její maloměstské okolí nehodlá brát vážně. A proto se sama postará, aby si jí opravdu dobře všimli. Emun-cipační grotesku s černým humorem a černou kávou servíruje soubor i režisér ve výhrůžně idylické scéně a s vynikajícími hereckými výkony. Brémská svoboda vychází ze skutečné události, kdy v roce 1831 byla v Brémách popravena žena, která otrávil patnáct lidí. Městské divadlo Kladno patří mezi nejstarší česká profesionální divadla se stálým uměleckým souborem.

V současné době tvoří společně s Divadlem Lampion dvousouborovou organizaci Divadlo Kladno s.r.o., která je největší kulturní institucí v oblasti živého umění ve Středočeském kraji.



09 a 10/09 / 18:30

### DEPO2015 (A)pollonia

I v Polsku má dvacáté století plno ran, jizev a stigmat. Opus Krzysztofa Warlikowského, Jacka Ponedzialka a Piotra Gruszczyńskiego se zaměřuje na válku, otázku židovství a národní identity, odpovědnost a vinu. Rozrůstá se do antických rozměrů a klade filozofické otázky. Mytologické příběhy o hrdinech zkoušených holocaustu. Režisér Krzysztof Warlikowski vytvořil koláž z textů, jež odhaluje relativnost pojmu hrdinství. Inscenace Noweho teatru Varšava je velkolepá svým tématem, zpracováním i délkou: jiný prostor než DEPO2015 by ji nepojal a publikum čeká představení v délce čtyř hodin. Divadlo Nowy Teatr založil v roce 2008 Krzysztof Warlikowski se skupinou svých dlouholetých spolupracovníků. Dosud produkovali čtyři Warlikowského inscenace: (A)pollonia, Konec, Africké příběhy W. Shakespeara a Kabaret Warlikowski. Uvedli i řadu dalších inscenací, zorganizovali zajímavé přednášky, koncerty a výstavy.



09/09 / 20:00

### Velké divadlo DJKT Netopýr

Silvestrovské představení Straussový operety Netopýr z Vídeňské státní opery je tenkou inspirační linkou pro autorskou inscenaci Kornéla Mundruczó. Tento jeden z největších evropských režisérů současnosti přichází se silvestrovskou párty odehrávající se v nemocničním pokoji mezi bílými prostěradly. Absurdní a groteskní principy se tu proplétají s krutostí a připomenutím lidské konečnosti. Inscenace varšavského divadla TR bez patosu, frází a klišé promlouvá o životě a smrti. Výsledkem je komplexní, herecky dokonale tvar, který za doprovodu straussovských valčíků vypovídá o strachu ze smrti a právu zemřít. TR Warszawa patří již více než desetiletí k nejznámějším polským divadlům, je to moderní divadlo otevřeně novým myšlenkám a kultivací nejlepší divadelní tradice. Vysokou pozici divadla na nejručnějších žebříčcích mladých evropských divadel stvrzují četné





ceny, které soubor na národních i mezinárodních festivalech obdržel.



10/09 / 11:00

## Divadlo Alfa Kapela jede! aneb Není pecka jako pecka

Naivní divadlo z Liberce přivazuje na festival scénickou koláž plnou písniček, loutkových skečů, mikropříběhů a slovních hříček. Děj se odehrává ve skupině muzikantů, kteří před odjezdem na turné dokončují svůj repertoár. Nakažlivá energie téhle inscenace pramení především z dvojího významu vyřčených slov, jež v loutkových ilustracích písňových textů krystalizuje v působivou a bláznivou divadelní podívanou. Naivní divadlo Liberec bylo založeno v roce 1949 jako jedno z prvních profesionálních loutkových divadel v bývalém Československu. K jeho nejuspěšnějším produkcím v průběhu devadesátých let patřily inscenace her Ivy Peřinové, které vytvořil tým hostujících plzeňských umělců: režisér T. Dvořák, výtvarník I. Nesveda a skladatel J. Koptík.

10/09  
13:00

## Malá scéna DJKT Bouře

Martin Kukučka a Lukáš Trpišovský, tedy režijní duo SKUTR, se chopili Shakespearova dramatu a společně s mezinárodní čtveřicí herců z Maďarska, Srbska a Polska vytvořili inscenaci, která loni na podzim otevřela nový holešovický prostor Jatka 78. Jejich Bouře je výtvarně i emocionálně působivým introspektivním pásmem o nejistotách a obsesích dnešního člověka, který se po zásahu bleskem ocitá na opuštěném ostrově. STK Theatre Concept je ideově-produkční platforma skupiny SKUTR a Adély Laštovkové Stodolové. STK Theatre Concept tak sdružuje zejména inscenace vzniklé pod hlavičkou SKUTR (Malá Smrt, Kulturní představení, Joke Killers, Muži, Ženy, Bouře, Nesmírná show).



10/09 / 15:00

## Velké divadlo DJKT Mrtvé duše

Satirická nadrealná groteska Nikolaje Vasiljeviče Gogola přišla na svět před více než půldruhým stoletím, ale stá-

le má co říci. Dobrodružná pouť zchudlého šlechtice Čičikova, který chce zbohatnout nákupem zemělých nevolníků, odhaluje víc než jen tupost a chamtivost ruské společnosti své doby. Groteskně-satirickým humorem míří inscenace Městského divadla Brno nejen na hlupáky a zbohatlíky Gogolových časů. Michal Isiteník získal za ztvárnění hlavní role Cenu Thálie. Městské divadlo Brno zahájilo svou činnost bezprostředně po druhé světové válce jako Svobodné divadlo. V jeho čele stojí od roku 1993 Stanislav Moša. Třísouborové divadlo se pyšní řadou ocenění, Cenu Thálie získalo 12 umělců této scény.



11/09 / 11:00

## Malá scéna DJKT Cha cha cha aneb Charlie Chaplin a jiná cháska

Divadlo Alfa skládá hold éře němých grotesek a jejich největším hvězdám. Chaplin, Frigo a Laurel s Hardyem v maňáskové podobě prchají po několika nedorozuměních před keystonskými strážníky a nakonec se skrývají ve filmových ateliérech Macka Sennetta. Jejich příběh se prolne s vystoupením „talijánského“ cirkusu. Výtvarně působivou féerii stylově doprovází živý honky-tonk pianista. Historie Divadla Alfa se píše od roku 1966. Tehdy začalo fungovat jako Divadlo dětí a na nejmenší a mladé publikum se orientuje svou tvorbou dodnes. Na svém kontě má dlouhou řadu prestižních ocenění i úspěšných vystoupení po celém světě.



11/09 / 13:00

## Divadlo Alfa Svatba

Slovácké divadlo Uherské Hradiště přijíždí do Plzně s inscenací hry Bertolta Brechta v režii Anny Petrželkové. Svatební veselí se v této proslulé rané Brechtově aktovce mění v příbuzenské peklo. Vztahy se problematizují a atmosféra houstne. Výrazná imaginace Anny Petrželkové se šťastně potkává se skvěle sehraným hereckým ansámblem i výpravou oceňované scénografky Evy Jiříkové. Uherské Hradiště je nejmenším městem ve střední Evropě, kde funguje kamenné divadlo. Jeho dramaturgie se pravidelně snaží uvádět novinky v podobě původních domácích i zahraničních titulů, nových překladů či adaptací knih.

# FANDÍME DIVADLU

## 23. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL DIVADLO

### PLZEŇ 9.–17. 9. 2015



Pořádá město Plzeň, Divadlo J. K. Tyla a Divadelní obec ve spolupráci s Divadlem Alfa. Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejska a Norska.

generální partner



PLZEŇSKÁ  
TEPLÁRENSKÁ  
Více než energie

partner festivalu



SKUPINA ČEZ

za podpory



MINISTERSTVO  
KULTURY



EVROPSKÉ HLAVNÍ  
MĚSTO KULTURY



PLZEŇSKÝ KRAJ  
www.kraj.cz



ČESKO-GRANTS

hlavní mediální partneři



ČESKÁ  
TELEVIZE



DNES



JCDecaux



11/09 / 16:00

**Velké divadlo DJKT  
Evžen Oněgin**

Dramaturgie Klicperova divadla v Hradci Králové sáhla po osvědčeném tradičním titulu, ale cestu k němu zvolila více než netradiční. Adaptace vrcholného díla světového romantismu a jednoho z nejslavnějších milostných příběhů všech dob se totiž chopilo režijní duo SKUTR. Jejich inscenace je určena všem, kdo lásku dávali či odmítali v nepravou chvíli. Klicperovo divadlo funguje od roku 1885, profesionální soubor tu zahájil činnost v roce 1949. Za dobu své existence bylo čtyřikrát jmenováno Divadlem roku v prestižní anketě Nadace Alfréda Radoka a je každoročně hlavním pořadatelem festivalů Divadlo evropských regionů a Čekání na Václava.



11/09 / 20:00

12/09 / 19:30

**Nová scéna DJKT  
Nepřítel lidu**

Berlínské divadlo Schaubühne am Lehniner Platz přivádí do Plzně inscenaci textu Henrika Ibsena v režii Thomasse Ostermeiera. Moderní ibsenovské interpretace patří v jeho tvorbě k nejocetovanějším. Nepřítel lidu mezi nimi vévodí: je jednou z nejslavnějších inscenací světových divadelních festivalů posledních tří let. Je strhujícím dramatem o svědomí, cti a pravdě v dnešní společnosti. A zároveň je i příspěvkem do debaty o povaze moderního činoherního divadla.



11 a 12/09 / 21:30

**Fakulta designu  
a umění L. Sutnara  
Proti pokroku.  
Proti lásce.  
Proti demokracii.**

Divadlo Letí přijíždí do Plzně s inscenací inspirovanou triologií současného katalánského dramatika Esteve Solera. Ten v ní britkým humorem podrobuje tvrdému zkoumání všechny „nezpochybnitelné hodnoty“, kterými se zakládá současná západní společnost. Trilogie se skládá ze dvou desítek tematicky propojených her, které se

odehrávají v nejrůznějších prostorách plzeňské Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara a v různých žánrech – od činohry, přes loutkové či stínové divadlo, pohybovou performanci, až ke zvukové instalaci a filmu. Jednotlivé scény probíhají paralelně a každý divák tak zhlédne svou verzi představení. Divadlo LETÍ vzniklo v září roku 2005 z ročníku Miroslava Krobota na Katedře alternativního a loutkového divadla pražské DAMU. Od počátku své existence se věnuje výhradně současné dramatičce a všechny texty uvádí v české nebo světové premiéře.



12/09 / 11:00

**Malá scéna DJKT  
Čtyři tři dva jedna  
(divadlo – koncert)**

Pražský soubor Boca Loca Lab odvozuje svůj název od španělského výrazu „bláznivá ústa“. Také jeho představení je hrou se slovy a zvuky, s rytmem, zpěvem, polozpěvem, mluvou a polomluvou. Inscenace byla napsána přímo pro tenhle soubor; mluvené partitury mu doslova do úst posadil autor opery Nagano Martin Smolka a skladatel Michal Nejtěk. Divadelní skupinu Boca Loca Lab založil v roce 2007 režisér a autor Jiří Adámek. Jejím posláním je realizace scénických forem, které v sobě propojují divadelní a hudební postupy. K výrazným rysům vytvořených projektů patří hudebně komponovaná struktura, minimalistické herectví a zvláštní přístup k jazyku, jako je fragmentarizace slov, rytmizace textu či hra s poloabstraktními shluky slabik a hlásek.



12/09 / 16:00

**Velké divadlo DJKT  
Požitkáři**

Divadlo Na zábradlí přispívá do programu festivalu představením, v němž se podivná společnost schází v rudém pokoji. Jednotlivé postavy spolu nemají zdánlivě nic společného. Čas se pomalu vleče, nebo se už dávno zastavil. Hovory se vedou, nikdo neodchází, ale čas od času se někdo náhle loučí se životem. Hranice mezi životem a smrtí se stírají a otázka, co bude k večeri, se stává stejně důležitou, jako jak zemřít. Groteskní pohled na téma života a smrti je podpořen nadsázkou, humorem, ale i smutnými tóny. Tradice Divadla Na zábradlí je podepřena působením řady významných osobností a od svého vzniku hrálo divadlo významnou roli ve společensko-kul-

turním kontextu země. Vznikla zde řada inscenací, která reprezentovala Českou republiku i v zahraničí.



12/09 / 19:30

## Peklo Bratři Karamazovi

V lehce aktualizované slavné Schormově drammatizaci Dostojevského románu exceluje Juraj Kukura jako starý Karamazov – dábský exhibicionista, oplývající sarkastickým humorem, nebezpečný a nevyzpytatelný, postava spojující střípky fascinujícího obrazu současného zmítajícího se světa. Inscenace Činoherního klubu staví na virtuózním hereckém výkonu vynikajícího slovenského herce. Na začátku činnosti Činoherního klubu byla prostá teze, kterou jeho zakladatel Jaroslav Vostrý utvořil podle svého předchozího pozorování divadla v roli divadelního kritika: Objevování hereckých možností je objevováním možností člověka. Ukázala se v průběhu času natolik úplná, že její stopy nacházíme ve všech inscenacích Činoherního klubu dodnes.

12/09  
19:30

## Šapitó Mistr a Markétka

Cirkusová adaptace slavného románu v podání Teatro Tatro Nitra se hraje v šapitó. Akcentuje temně přízračnou i groteskní linii předlohy, kdy využívá překvapivých varietních výstupů. Pestrá paleta kuriózních výjevů ovšem evokuje i tíživost a nevyzpytatelnost stalinského teroru. Představení hledá paralely mezi situacemi z legendárního Bulgakovova románu a životem samotného autora – a nalézá i nejednu paralelu s naším dneškem. Teatro Tatro je volné seskupení herců, režisérů a výtvarníků kolem dvou osobností: režiséra Ondřeje Špišáka a výtvarníka Františka Liptáka. Divadelní společnost vznikla v roce 1990 jako alternativní kamenného divadla. Od té doby hledá vlastní hranice tvorby a přesouvá je do veřejného prostoru, kde nachází větší míru svobody.



13/09 / 10:30

## Malá scéna DJKT O hezkých věcech, které zažíváme

Za všeobsahujícím názvem se skrývá kolektivní inscenace Divadelní společnosti Masopust o dobru, krásě a radostech z maličkostí. Ve

dle básní Jakuba Demla zazní i úryvky z Receptáře či Divácké zprávy na Primě. Sladce ironická inscenace vypráví o osobních pocitech štěstí a o radosti všech zúčastněných. Obecně prospěšná společnost Masopust je nezávislým divadlem, působícím od roku 2008 v oblasti dramaturgické archeologie propojené se současnými tématy a obrazovou režii. Má za sebou úspěšná představení Vytrvalý princ, Čupakabra, Orlando, Andělé mezi námi, Magor v Betlémě a další. Od ledna 2014 má svou stálou scénu v Eliadově knihovně v Divadle Na zábradlí.



13/09 / 12:30

## Nová scéna DJKT Smrt v Benátkách

Taneční drama Ondřeje Šohta se inspirovalo novelou Thomase Manna. Vypráví příběh úspěšného stárnoucího spisovatele Gustava von Aschenbacha, který během svého pobytu v Benátkách prožívá náklonnost k polskému chlapci. Skrze probuzený vztah nalézá sebe sama a nakonec umírá s poznáním, že nade vši kariéru a společenské uznání je pouto lásky. Taneční inscenace je festivalovým příspěvkem hostitelského plzeňského divadla. Divadlo J. K. Tyla píše svou historii od roku 1865, kdy byla v Plzni postavena první divadelní budova, v níž hrál stálý soubor. Jeviště plzeňských divadel byla svědkem špičkových hereckých výkonů i hereckých začátků českých divadelních legend, jako byl Vendelín Budil, Marie Rosůlková, Jana Hlaváčová, Pavel Šmok, Jan Ježek, Eva Urbanová, Dagmar Pecková a mnoho dalších.



13/09 / 15:30

## Divadlo Alfa Brim / Vlnolam

Děj inscenace islandského souboru Vesturport se odehrává na palubě malého rybářského plavidla. Sezóna je špatná, lov se nedaří. V sítích ani ryba. Zatímco se loď kymácí v neklidném temném moři, v hlavách pěti mužů posádky se honí sny a myšlenky. Hořkosladký a komický příběh odráží způsob života v městečkách lemujících islandské pobřeží. Muži z paluby lodí jsou možná výstřední, ale hlavně barvití a plní života. Divadlo Vesturport bylo založeno v roce 2001 a je kolektivem divadelníků zaměřujících se na tvorbu netradičního divadla a filmu. Za těchto čtrnáct let si vybudovalo pověst novátorského islandského divadelního souboru a filmové společnosti.





13/09 / 19:00

**Velké divadlo DJKT  
Laskavé bohyně**

Román Laskavé bohyně se stal bestsellerem a nositelem prestižních ocenění. Vyprávění přesvědčeného nacisty a důstojníka SS Maximiliena Aueho, syna Němce a Francouzky, provádí několika dějišti druhé světové války, na frontu, do okupovaných oblastí i do zázemí. Text je koncipován jako Aueho fiktivní memoáry sepsané dlouho po válce, přičemž hrdina se nechce omluvit, ani provádět sebereflexi, jen popisovat tony válečných hrůz. Jde o příběh „slušného“ člověka, který se stal vrahem – Aue se v nich neobhajuje, nýbrž se snaží po svém vysvětlit, jak a proč se zapojil do příšerné smrtící mašinérie. Inscenace Slovenského národního divadla získala ceny Dosky 2014 za nejlepší inscenaci sezóny, za nejlepší režii a Ľuboš Kostelný si odnesl Dosku za nejlepší mužský herecký výkon.

## EPILOG



16 a 17/09 / 19:00

**Divadlo Alfa  
Kakadu**

Už jen pouhý fakt, že inscenaci hraje Dejvické divadlo, je zárukou kvalitní podívané a neopakovatelného zážitku. Wendy není stejná jako její vrstevnice. V něčem je naprosto jiná, výjimečná. Těžko navazuje vztahy s ostatními lidmi, těžko zvládá běžné každodenní situace, některé její reakce jsou naprosto šokující. Wendy má opravdový problém se svým okolím. To ale neznamená, že by o kontakt s druhými lidmi nestála. Jen je to pro ni mnohem obtížnější, protože neví, jak na to. Wendy je totiž autistka. Její příběh v režii Jiřího Havelky rozehrávají Simona Babčáková, David Novotný, Jaroslav Plesl a další.

## OPEN AIR

10–  
12/09**Parking divadlo  
Play Underground**

Play Underground je interaktivní videowalk s prvky imerzivního divadla. Diváci vybaveni tabletem a sluchátky s 3D zvukem se v něm vydávají na cestu do podzemí. Virtuální realita se prolíná se skutečným

prostorem a okolní realitou. Videowalk využívá popkulturních citací z akčních filmů, videoher a kulturních odkazů. Na festivalu ho představí Irina Andreeva, Jakub Gottwald a Josefína Lubojacki v režii Jana Mocka.



10–12/09

**U Branky  
Greenman**

Adrian Schvarzstein and Play By Himself! ožíví plzeňské ulice existencí zeleného muže. Ne, nepřistanou tu marťani... ačkoli, kdo vlastně ví, co je tahle obskurní zelená postava zač. Provozuje, baví, dopouští se přestupků, zastavuje kolemjdoucí, lehá si na silnici nebo se vám opře o auto.

10/09  
17:00**Proluka  
Perníková chaloupka**

Studio DAMÚZA zpracovalo notoricky známou pohádku do podoby pro jednu herečku a muzikanta. Loutkové představení je určeno divákům od tří let a mělo premiéru letos v červnu. Studio DAMÚZA je produkční a producentská jednotka, která se orientuje především na projekty studentů a čerstvých absolventů DAMU.



11/09 / 17:00

**Proluka  
Fraška  
o Dušanově duši**

Divadlo Spektákl tvoří absolventi DAMU a JAMU. Režisér Jan Holec s nimi nastudoval komedii o putování za osudovou láskou, která je inspirovaná středověkou fraškou. V představení vhodném pro děti i dospělé hrají Daniela Šišková, Jáchym Kučera, Lukáš Černoch a Jan Jedlinský.

## JOHAN UVÁDÍ



11 a 12/09 / 20:00

**Moving Station  
Železná cesta**

Co byl svět železnice? Co z něj dnes ještě zbývá? Kudy jely a jedou naše vlaky? Za jakou cenu? Společný projekt Teatru

Osmeho dne a centra JOHAN vznikl z potřeby připomenout odcházející svět průmyslové výroby, industrializované práce. Pokouší se dát hlas lidem, kteří vytvořili a tvořili tento svět a dnes – na okraji společnosti – mizí do zapomnění. Hlavním hrdinou mezinárodního projektu se stala železnice. Budova nádraží, postupně mizející svět starých železničářských profesí i situací spojených se železnicí je ústředním námětem scénické akce.

13/09  
20:00

## Moving Station 2' 16" a půl: Vesmírná odysea

Současná opera vznikla spoluprací dětí a profesionálních hudebníků Slovenské filharmonie v Bratislavě z popudu kulturního centra Stanica Žilina. Inspirací k projektu se stalo nastudování slavné skladby Johna Cage 4' 33". Největší výzovou při práci s dětským orchestrem, složeným z více než dvaceti dětí, je dosáhnout ticha. Jde o rovnocennou spolupráci, při níž děti zažívají seriózní účinkování v orchestru a s tím i současnou hudbu na vlastní kůži a zároveň profesionální hudebníci seriózně přistupují na tuto hru. Hlavními osami děje jsou ticho a dětské strašidelné příběhy. Zvuky, které se při tom objevují, mají za úkol vyplňovat mezery a škvíry mezi nimi. Výskyt disharmonií, kalů a hudebních usazenin je v díle přirozeným jevem a doopravdy ničemu není na škodu. Výsledek osciluje mezi hudbou a ruchy, mezi vesmírným tichem a Vesmírnou odyseou.

14/09  
20:00

## Moving Station Den osmý

Inspirací pro novou inscenaci Divadla Continuo Den osmý se staly nejstarší písemné zmínky lidské historie - fragmenty mýtu oblasti starověkého Blízkého východu, texty Sumerů, Akkadů, Chetitů, Ugarytů či Izraelců. Vznikl příběh o dvojnáznosti lidského bytí, o touze člověka po nesmrtelnosti a překonání pozemského údělu na jedné straně, na straně druhé o jeho trvalé inklinaci k nízkosti, přizemnosti, závisti, strachu a zlobě. Dramatizací a přetavením původních mytologických motivů vznikla inscenace spojující prvky fyzického a loutkového divadla za doprovodu živé hudby, která si odvezla ocenění ze Skupovy Plzně 2014.

16 a 17/09  
20:00

## Moving Station Twins / Dvojenci

Původní česko-belgický projekt Twins / Dvojenci 2015 vychází z motivu dvojčat. Twins jsou pokusem

využít podobnosti obou letošních evropských hlavních měst kultury, české Plzně a belgického Monsu. Obě města mají za sebou prudký průmyslový rozvoj v devatenáctém století, trpkou válečnou zkušenost ve století dvacátém, společným rysem je také blízkost hlavním městům země, a tím pádem jisté zastínění, lákavost k odchodům. Projekt vznikl ve spolupráci s významnou českou choreografkou Petrou Hauerovou, plzeňskou rodačkou. Pod jejím vedením zúčastnění umělci, dva čeští a dva belgičtí performeré, ohledávali téma biologických dvojčat včetně těch siamských. Název ale také záměrně odkazuje ke slavnému eseji Antoina Artauda Divadlo a jeho dvojenec, jímž Artaud otevřel na začátku 20. století cestu k experimentům v oblasti performing arts. Právě Artaudovy myšlenky byly inspirací k volebním postupům.

18/09  
20:00

## Moving Station Vanessa Emde: O mrtvých ptáčích

Divadlo X10 ve Strašnickém divadle uvede hru současně německé autorky a režisérky Vanessy Emde. Ta ve své hře analyzuje příběh Německa ve 20. století přes životní osudy, své i své matky a babičky – tří generací západoněmeckých žen. Jednoduchá otázka „Mami, mám mít děti?“ je impulsem k dobrodružné cestě archívy fotoalb a rodinných anekdot, napříč vrstvami vzpomínek a snů o minulosti. Hra obrazným a poetickým jazykem zkoumá nejen problematiku mateřství a možnosti ženské seberealizace, ale dotýká se i obecnějších souvislostí mezi touhami a potřebami jedince a fungováním lidské společnosti.

20/09  
20:00

## Moving Station FREAKSHOW – The Best In Town!!!

Až do začátku minulého století byly osoby se zvláštními rysy nebo nadáním předváděny v rámci takzvaných „sideshowů“, které provázely poutě a veletrhy po celé Evropě. Předvádění těchto kuriozit, monster či hříček přírody má dlouhou tradici, protože probouzí emoce a rozněcuje fantazii lidí. Sabine Köhler a Heiki Ikkola v inscenaci souboru Cie. Freaks und Framde hravě pracují se širokou škálou animací a loutkářské techniky. Vytvářejí tak zábavou směs plnou nejrůznějších proměn a groteskních tanců, kterou zahušťují douškem anarchie a špetkou sarkasmu. Výsledkem je představení založené na černém humoru, které si pohrává s pojetím normality.



## S Klusálkovými po filmových lokacích

Filmové téma se v programu festivalu odrazí hned několikrát. Především ovšem v prezentaci míst, která se stala kulisou k filmovým příběhům, seriálům nebo pohádkám. Pár tipů a své putování za filmem popisuje rodina Klusálkových ve třetím vydání Zápisků z cest Plzeňským krajem. Navštívili například hrad Švihov, domov filmové Popelky. Zastavili se i v Klatovech, kde se odehrává část populárního filmu Copak je to za vojáka. Nevynechali ani Horšovský Týn, kde se natáčela Nesmrtelná teta. Poslední příběh Pana Tau, Od zítřka nečarují, je zavedl do Domažlic, vážné téma seriálu Zdivočelá země zase do Úterý a tajemný Santiho jazyk do Kladrub.

24–26/09

TJ Lokomotiva

## Veletrh cestovního ruchu ITEP po stopách filmu

Rodina Klusálkových opět po roce zve na veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje ITEP 2015. Kromě populární rodinky maskotů na návštěvníky čeká i více než stovka vystavovatelů z tuzemska i zahraničí. Vstup je zdarma!

Třetí největší veletrh cestovního ruchu v České republice zavede návštěvníky do prostředí filmu a červeného koberce. Přijďte se po něm projít a inspirovat se, kam cestovat za krásami Plzeňského kraje, celé České republiky i zahraničí. Lákat k návštěvě budou města, lázně, hotely. Nově se mezi nimi představí například Mariánské Lázně, Třebíč a Chorvatské turistické sdružení. Tradičně se představí město Zwiesel a Dampfbrauerei Zwiesel, Regionální potravina a další.

Přijďte si užít veletrh cestovního ruchu ITEP 2015 po stopách filmu všemi smysly!

## Přijede i Policie Modrava

Veletrh cestovního ruchu ITEP 2015 půjde i po stopách úspěšného kriminálního seriálu Policie Modrava. V horském prostředí Šumavy ho natáčel režisér a scenárista Jaroslav Soukup. Hosty veletrhu po celé tři dny budou herci z tohoto seriálu, během každého dne se budou konat soutěže o kompletní sadu DVD Policie Modrava, besedy a autogramiády s herci. Protagonisté seriálu na pódiu zavzpomínají na natáčení a prozradí fanouškům potěšující novinu.

## Hry, pokusy, zvířata a hudba

Vedle prezentací atraktivních turistických destinací a cílů nabídne veletrh i spoustu zábavy s interaktivními hrami. Lidé si budou moci vyzkoušet zabalit castingový kufr nebo obléknout si Popelčiny šaty. S oblíbenými exponáty se samozřejmě dostaví i Techmania Science Center. K vidění budou i tradiční řemesla a nad tím vším bude znít hudba v podání italské kapely, swingu, folku, country, dudácké muziky či dechovka. V křesle pro hosta ve čtvrtek 24. září v 15:45 usedne osobnost ze světa stříbrného plátna, režisér Václav Vorlíček. Na gurmány zase čeká pestrá paleta chutí a vůní v podobě ochutnávek české i zahraniční kuchyně, včetně italských vín. Samozřejmostí bude i Bavorská sobota, na níž nemohou chybět klobásy, preclíky a bavorská piva. A opět se můžete těšit na prezentaci ZOO Plzeň na nějaké to živé zvířátko. Přijede i žirafa?

18/09–23/10

Olympia Plzeň

## Korunovační klenoty na dosah

Jedinečná putovní výstava mistrovských replik Českých korunovačních klenotů a mnoha dalších exponátů ze středověku a doby Karla IV. zavítá v druhé polovině září do OC Olympia Plzeň. Předměty, které jsou součástí Svatovítského pokladu, se očím veřejnosti představují jen zcela výjimečně a stojí se na ně mnohahodinové fronty. Obchodní centrum Olympia proto nyní zve na putovní výstavu jejich replik bez fronty a bez časového omezení pro jejich zhlédnutí.



Autorem mistrovských replik je jeden z nejlepších českých zlatníků a výtvarníků, Jiří Urban, a manželé Cepkovi z VUT Bratislava. Práce jim zabrala tisíce hodin. Repliky jsou vyrobeny ze zlaceného stříbra, místo drahých kamenů jsou použity sklářské repliky, které odpovídají barvou i tvarem originálům. Jiří Urban je proslulý český zlatník a výtvarník, jehož díla najdeme po celém světě. Navrhoval a realizoval kříž pro papeže Jana Pavla II., šperky pro anglickou královnu Alžbětu II., dělal kopii Svatováclavské koruny nebo kopii císařské koruny Svaté říše římské, která je k vidění na Karlštejně.

Výstava je koncipována zejména pro komerční prostory a je zpracována ve velice důstojném stylu, který podtrhuje mimořádnost exponátů. Protože jde o kopie vysoké hodnoty, připomíná i jejich zabezpečení ostrahu skutečných korunovačních klenotů: v korunní komnatě je přítomna stálá ostraha a nesmí se tu fotografovat. Slavnostní atmosféru tu navozují tóny Smetanovy Vltavy.

Rozšířený koncept výstavy, jenž návštěvníkům představí i osobnost a dobu Karla IV., zahrnuje interaktivní pasáže, sochu Otce vlasti a rozmanité 3D modely. Lidé si tu například budou moci pohladit meč – a uvidí, co se stane. Obdivovat budou moci i repliky extravagantní středověké obuvi, repliky dobových mincí, gotické zbraně, středověké oblečení a další doklady dávno minulých časů.

Pánskou část návštěvníků jistě osloví více než dvacet replik nejběžnějších gotických zbraní: mečů, dýk, palců, řemidhů, válečných kladiv, kopí, luků, kuší, seker a dalších. Dámám je zase určena výstava gotického slavnostního i běžného oblečení. Život a dílo Karla IV. přiblíží více než třicet ilustrovaných tisků.

### Historie českých korunovačních klenotů

Když měl být Karel IV. korunován českým králem, nechal si zhotovit speciální Svatováclavskou korunu. Tím byl položen základ pro vznik druhého nejvzácnějšího historického pokladu Čech, korunovačních klenotů. Svatováclavská koruna, vyrobená v letech 1345 až 1346, je čtvrtou nejstarší korunou v Evropě. Později k ní přibýlo královské žezlo a jablko, kožená pouzdra na korunu, žezlo i jablko, poduška pod korunu, korunovační plášť s hermelínovými doplňky, štola, pás a manipol.

Více informací naleznete na [www.olympiaplzen.cz](http://www.olympiaplzen.cz).





02-03/10

## Pilsner Fest 2015



Letošní oslava první várky plzeňského ležáku potrvá jeden a půl dne. V pátek bude otevřená jen část pivovaru, kde bude na návštěvníky čekat občerstvení, pivo a místní kapely. Půjde vlastně o „warm up“ party před samotným Pilsner Festem, která začne v půl páté odpoledne.

Pilsner Fest jakožto narozeninová oslava Pilsner Urquell se letos uskuteční v sobotu 3. října, tedy nejbližší sobotu od 5. října, kdy roku 1842 sládek Josef Groll uvařil v Plzni první várku zlatého ležáku. Oslavy v plzeňském pivovaru připomenou historickou tradici pivovarského řemesla a ukážou, co stojí za úspěchy piva doma i ve světě.

Oslava narozenin první várky Pilsner Urquell nabídne kromě zábavního programu inspirovaného historií a výrobou plzeňského ležáku také originální gastronomický koncept a doprovodný hudební zážitek. V celodenním programu vystoupí dvanáct kapel, které zahrájí na dvou scénách. Jedna bude umístěna na tradičním místě v pivovaru, druhá se letos přestěhuje na plzeňské náměstí Republiky, kde podpoří atmosféru Plzně jako Evropského hlavního města kultury 2015.



Vedle léta prověřených hvězd a kapel se stálou obcí fanoušků pobaví svým energickým indie folkem publikum i Johannes Benz, který byl letos oceněn hudebním magazínem Fullmoon za album roku. Doprovodný hudební program sestavil už tradičně dramaturg Pavel Anďel.

### Sobota v pivovaru

V sobotu se brány pivovaru otevřou hodinu před polednem. Jako první vystoupí na zdejší scénu Xindl X. Po něm se v hodinových blocích představí slovenská skupina No Name, kapela Poletíme? a Michal Hrůza. V symbolických 18:42 hodin dojde na tradiční přípitek. Všichni přítomní pozvednou plechovky s pivem, které budou rozdávat hostesky stejně jako loni, aby Prazdroji připili na další skvělá léta a spoustu spokojených konzumentů. Poté dojde na hlavní hudební hosta, kapelu Divokej Bill. Noc pak bude patřit skupinám Rybičky 48 a Zakázaný ovoce. Program v pivovaru skončí ve čtvrt na dvě v noci.

### Muzika tentokrát i na náměstí

Oslavou plzeňského piva bude žít i střed města. Cestu mezi pivovarem a náměstím oživí flašinetář, průvodová dechovka, žongléři, občerstvení a výčepy. Na náměstí pak na diváky čekají kapely Come and Play, UDG, Traband, Michal Šindelář, Monkey Business a Ohm Square. I tady program začne hodinu po poledni a skončí patnáct minut po desáté. A samozřejmě i zde se v 18:42 bude připíjet na zdraví nejslavnějšího z plzeňských piv.

### Pátek s dobrým jídlem

Kdo bude chtít zažít pivovarskou atmosféru a navštívit místo vzniku plzeňského originálu dřív, může si užít narozeninový nefiltrovaný Pilsner Urquell v kombinaci s výborným jídlem už v pátek večer na pivovarském nádvoří. Prezentovat se tu totiž bude řada zajímavých restaurací: menších plzeňských podniků, které si rozhodně zaslouží pozornost všech milovníků dobrého jídla. K tomu se bude čepovat pivo do klasických půllitrů.

Completní program naleznete v programové části Žurnálu, více informací naleznete na [www.pilsnerfest.cz](http://www.pilsnerfest.cz).



# Pilsner Fest

Plzeň 3. 10. 2015

DIVOKEJ BILL,  
MONKEY BUSINESS, NO NAME, XINDL X

**18+** POUZE PRO STARŠÍ 18 LET  
[www.napivosrozumem.cz](http://www.napivosrozumem.cz)



**2015** Plzeň  
Evropské hlavní město kultury

deník

Udávatelství  
**FM Plus**  
radio plzeň

JCDecaux

**ROCK  
RADIO**  
ROCK JE SLUŠNÁ MUZIKA



25/09 / 20:00

Peklo

Smokie



Legendární britská glam rocková skupina Smokie, která letos slaví úctyhodných 50 let od svého založení a 40 let úspěšného působení na světové rockové scéně, se představí poslední zářijový pátek v plzeňském Pekle! Počátky kapely se datují do roku 1965, kdy na gymnáziu v anglickém městě Bradford vznikla skupina v čele se zpěvákem Chrisem Normanem. Kapela se několikrát přejmenovala (Yen, Essence, Elizabethans, Smokey), až v polovině 70. let zvolila název Smokie, pod kterým vystupují dodnes. V roce 1975 si mladých muzikantů všiml vlivný producent Nicky Chinn, pod jehož dohledem Smokie vydali své debutové album a následně ovládli světové hitparády. Hned první singl druhého alba „If You Think You Know How To Love Me“ se brzy stal hitem a obrovský úspěch skladby „Don't Play Your Rock 'n' Roll To Me“ následně Smokie definitivně zařadili ke světové hudební elitě a hvězdám 70. let, jako jsou Pink Floyd nebo Rolling Stones! Tyto a další nesmrtelné hity jako „Living Next Door To Alice“ nebo „Oh Carol“, bez ohledu na měnící se trendy, doposud nevymizely z playlistů rozhlasových stanic a stále oslovují několik generací rockových posluchačů. Současně Smokie tvoří již bezmála dvacet let neměnná sestava Mike Craft (zpěv/kytara), Mick McConnell (kytara, zpěv), Terry Uttley (basa/zpěv), Steve Pinnell (bicí) a Martin Bullard (klávesy).

01/09

13:00

## Borský park První zvonění

Již po jedenácté se školáci mohou těšit na zábavné odpoledne pro děti základních a středních škol, které se uskuteční tradičně první školní den v Borském parku. Čtyřhodinovým programem budou provázet Patricie Solaříková a Aneta Krejčíková, a kromě vystoupení Jaroslava Samsona Lenka a Pavla Calty nebude ani letos chybět bohatý doprovodný program s celou řadou atrakcí a soutěží. Přijďte oslavit vstup do nového školního roku do Borského parku a nudit se rozhodně nebudete!

05/09

14:00

## Šeříkova Šeříkova pro Centrum Hájek

První sobotu v září se na velkém parkovišti u plzeňské Šeříkovky uskuteční první ročník benefičního festivalu, jehož výtěžek poputuje do Centra hájek, které provozuje denní stacionář pro handicapované děti do 15 let. Akce začíná již ve 14:00 a její návštěvníky čeká vystoupení skupin Turbo revival, Olympic revival, punk rockových Radiátor a hip hoperů Pilsenskills. Kromě hudební složky najdete v programu také vystoupení nejlepších plzeňských tanečních skupin, od kterých se budete moct i něco přiučit. Čekají vás také ochutnávky specialit z domácí kuchyně, a děti se mohou těšit na malování na obličej a další zábavné aktivity. Přijďte si užít příjemné sobotní odpoledne a podpořit dobrou věc! Více na [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz).



09/09 / 18:00

## Anděl Music Bar Goodfest

Goodfest je akce pro přední mladé české kapely, které se ve své tvorbě nebojí srovnání se zahraničními scénami. Za celým projektem stojí česká kapela The Fellas, známá především pod svým bývalým názvem Goodfellas, která již sedmým rokem festival pořádá v domácích Karlových Varech. Od letošního roku má Goodfest i putovní část, která se stejnou ideou cestuje po českých městech a přivádí to nejzajímavější, co mladí čeští muzikanti v uplynulém roce vytvořili. Plzeňská zastávka proběhne 9. září v klubu Anděl, kde se kromě pořádajících The Fellas představí také Y?, Black Lion, Glajstr Duo, The Silver Spoons, Jack Rivera a speciální host z Velké Británie Long John Laundry. O závěrečnou afterpárty se pak postará DJ Space Junkie.





09/09 / 20:00

## Peklo Pilsner Jazz Band feat. Tom McDermott

Oblíbený swingový večer pod taktovkou plzeňského Pilsner Jazz bandu čeká v září již dvacáté pokračování a v rámci tohoto jubilea bude „Po siréně swing!“ poprvé hostit zahraničního jazzmana! V rámci svého evropského turné vystoupí v plzeňském Pekle skvělý americký pianista Tom McDermott, který působí celou svou hudební kariéru v kolébce jazzu New Orleans, kde mimo jiné řadu let působil v legendární kapele The Dukes of Dixieland. Na dvacáté „swingové Siréně“ vystoupí nejen jako sólista, ale také v doprovodu pořadatelského Pilsner Jazz Bandu a není pochyb, že je na co se těšit! První poprázdňinová „Siréna“ se koná výjimečně až druhou středu v září, od 20:00 v Pekle, kde se od 18:30 bude pořádat lekce swingového tančení s Lenkou Sekaninovou. Vstupné je 130/150 Kč.



10/09 / 19:00

## Velká synagoga Stromboli

Úspěch prosincového vyprodaného koncertu v O2 aréně ke třicátému výročí legendární kapely, soustředěné kolem Michala Pavlíčka a Báry Basikové, změnil původní plán na jediné vzpomínkové vystoupení a Stromboli se tak letos představí v několika dalších městech, včetně Plzně! Oživení kapely proběhlo nejen u příležitosti pražského megakoncertu, ale také za účelem natočení studiové novinky „Fiat Lux“, která je teprve třetím albem Stromboli a od předchozího „Shutdown“ ji dělí dlouhých 25 let. Na koncertě ve Velké synagoze zazní, kromě několika novinek, samozřejmě také nejzásadnější skladby z předchozích dvou alb jako „Ó hory, ó hory“ nebo „Ivanhoe“.



11–12/09

## Amfiteátr OC Plaza Revival Fest Plzeň

Probuď v sobě rockera a podpoř dobrou věc – takové je motto festivalu rock-metalových revivalových kapel,

kde zakoupením vstupenky pomůžete získat prostředky na nákup vozu pro vozíčkáře. Během dvouhodenního programu vystoupí Kiss Czech Company, AC/DC Cover-Tribute Band, Rammstein Tribute Show, Metallica revival Beroun, Scorpions revival Ostrava, Motorhead Czech Republik Revival, Black Sabbath – Revival Dio Tribute, Iron Maiden – Revival Praha a další. Vstupné na oba dny činí 290 Kč, v předprodeji 240 Kč. Více na facebookových stránkách spolku Kukačky.



12/09 / 10:00

## Křižíkovy sady Festival Na konci léta 2015

Festival „Na konci léta“, který každoročně v Křižíkových sadech pořádá občanské sdružení Ty a Já, má za cíl spojit svět lidí s postižením a svět zdravých lidí. Jeho historie sahá do roku 2007 a účinkují zde vždy soubory či jednotlivci s nějakým zdravotním handicapem, kteří se na pódiu střídají s profesionálními umělci. Návštěvníci letošního devátého ročníku se mo-

## TIP NA ŘÍJEN



08/10 / 19:30

## Peklo Nazareth

Naším kulturním tipem je tentokrát říjnový koncert skotské rockové legendy Nazareth v plzeňském Pekle. Celosvětovou popularitu si kapela získala celou řadou hard rockových hitů, stejně jako coververzí balady „Love Hurts“ z poloviny 70. let minulého století (původně od The Everly Brothers). Skladby Nazareth jako „Broken Down Angel“ nebo „Bad Bad Boy“ se ve své době umístily v britském žebříčku Top 10 a jejich deska „Hair of the Dog“ z roku 1975 byla ve Spojených státech oceněna jako platinová. V roce 2013 ze skupiny kvůli zdravotním potížím odešel původní zpěvák Dan McCafferty, a tak Nazareth do Plzně přijíždí v čele s jedním z nejlepších rockových hlasů současnosti – Carlem Sentancem, bývalým zpěvákem švýcarských Krokus a pravidelným frontmanem sólových projektů klávesisty legendárních Deep Purple Dona Aireyho.





hou těšit například na vystoupení skupin Abraxas, Vega, Imodium, Hudební laboratoř, Gang Ala Basta, Leontýnka, Bára Zemanová & Band, HAZ band nebo Cimbálovou muziku Milana Broučka. Dále zatancují žáci ZŠ Skupova, klienti denního stacionáře Jitřenka či tanečníci z Happy Handicap a během celého dne budou probíhat také zajímavé workshopy, soutěže a prezentace organizací podporujících zdravotně postižené. Podrobnosti najdete na [www.nakoncileta.cz](http://www.nakoncileta.cz).



12/09 / 12:30

## Amfiteátr Lochotín Radiofest

První ročník plzeňského Radiofestu se uskuteční 12. září ve zrekonstruovaném areálu Lochotínského Amfiteátru, kde se můžete těšit na pestrý hudební program, atrakce pro děti a na vaše oblíbené moderátory z Fajn radia, Hitrádia FM plus a Rádia Blaník. Celá akce odstartuje již ve 12:30 a vyplatí se přijít včas, neboť prvním vystupujícím bude Xindl X, po kterém se na pódiu vystřídají Helena Vondráčková, Chinaski, No Name a Big Papa. Důstojnou tečkou za celým Radiofestem pak jistě bude vystoupení Václava Neckáře se skupinou Bacily. Více informací a novinky najdete na oficiálních stránkách festivalu [www.radio-fest.cz](http://www.radio-fest.cz).



12/09 / 19:00

## Městská plovárna Plovárenská alternativa

Vychutnejte si snovou alternativní hudbu konce léta. Spolek Pěštuj prostor přichystal introvertní disco z Prahy „Neřvi mi do ucha“, velkou naději nezávislé scény, rakovnické „Manon Meurt“ a třetí kapelu jako překvapení. To vše v jeden velký poslední koncertní večer na plovárně v tomto roce. Vstupné 100/130 Kč, předprodej na Plzeňské vstupence.

14/09  
16:30

## Náměstí Republiky Promenádní gala 2015

Plzeňská filharmonie přivítá novou sezonu slavnostním promenádním open-air koncertem s odlehčeným repertoárem. Na náměstí Republiky s ní vystoupí sopranistka Christina Johnston a vynikající mladý plzeňský houslista Marek Pavelec. Taktovku pozvedne šéfdirigent Plzeňské filharmonie Tomáš Brauner.



16/09 / 19:30

## Dům hudby Podepsán J. S. Bach

V klavírním recitálu Jana Jiraského ke 330. narozeninám Johanna Sebastiana Bacha zazní Bachův Dobře temperovaný klavír. Jde vlastně o dva cykly skladeb, jimiž chtěl Bach kritizovat dobovou novinku: rovnoměrně temperované ladění clavierů (tedy v jeho době nejčastěji cembal). Každý cyklus obsahuje skladby ve všech tóninách, vždy preludium a fugu. Bach chtěl ukázat, jak je možné různých tónin využít ke zvyraznění stylu skladby a zároveň upozornit, že s nástupem rovnoměrného temperování hudba tuto možnost ztrácí.

18/09  
20:30

## Papírna Plzeň Vodní hudba

Projekt Vodní hudba je multimediální dílem, propojujícím světy elektronické hudby (Petr Wajsar), symfonického orchestru (Plzeňská filharmonie), mluveného slova a obrazu. Jde vlastně o jakýsi remix Vodní hudby G. F. Händela, přetavené do světa současného umění. Dílo využívá kromě Händelovy hudby také konkrétní zvuky vody a elektronickou úpravu živého mluveného slova. Jeho poselstvím je vyvolat v posluchači kromě efektního zážitku také zamyšlení nad vztahem současné civilizace ke světu vody a její ochrany. Koncert pořádají Plzeňská filharmonie o. p. s. a Plzeň 2015 o. p. s.



22/09 / 19:30

## Měšťanská beseda Karel Plíhal

Skvělý kytarista a neméně kvalitní poeta, který v jedné chvíli dokáže publikum rozesmát veselou básničkou, aby vzápětí posluchače roznesl emotivním textem písně. To vše je Karel Plíhal, který na naší hudební scéně patří mezi největší sázky na jistotu. Za třicet let své sólové dráhy má na svém kontě sice „pouze“ pět studiových autorských alb, ale zato všechna se setkala s nadšenými reakcemi fanoušků i hudebních publicistů. Na doposud poslední album „Vzduchoprázdňiny“ si příznivci Plíhalovy tvorby museli počkat dokonce dlouhých dvanáct let, ale stálo to opravdu za to, stejně jako za to stojí navštívit některé z jeho živých vystoupení.



24/09 / 19:00

## Měšťanská beseda Tai Murray

První abonentní koncert Plzeňské filharmonie v nové sezoně 2015/2016 přinese houslová sóla v podání špičkové černošské houslistky Tai Murray. Během večera zazní Kubánská předehra George Gershwin, Sereháda pro housle After Plato's „Symposium“ Leonarda Bernsteina, Poem, op. 25, Ernesta Chaussona a Dvořákova Suita A dur „Americká“. Diriguje Tomáš Brauner.

28/09  
19:00

## Parkhotel 4TET

Již více než dvanáct let udivuje vokální seskupení 4TET, v sestavě Jiří Korn, Jiří Škorpík, Dušan Kollár, David Uličník, diváky svými neuvěřitelnými pěveckými, ale i hereckými výkony a nápady. Zpravidla vyprodané koncerty 4TETU s nenapodobitelnou atmosférou bývají vyvrcholením prestižních akcí a společenských událostí. Gentlemani v cylindrech si letos pro své fanoušky opět připravili originální podívanou v nové verzi programu, která bude mít premiéru v září 2015 a neminou ani Plzeň, kde se představí v pondělí 28. září v prostorách Parkhotelu.

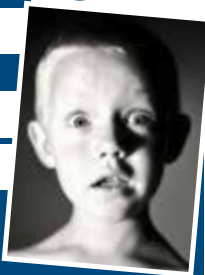


29/09 / 20:00

## Kino Beseda Roger Waters The Wall

Unikátní filmový počín člena legendární kapely Pink Floyd Rogerse Waterse a filmáře Seana Evanse pouze na tento jeden jediný večer rozezná kina po celém světě a vy máte jedinečnou možnost být u toho! Snímek „The Wall“ je hudebně – zážitková road movie, která zachycuje historicky největší světové sólové koncertní turné, které Roger Waters absolvoval v letech 2010 až 2013 a navštívilo ho přes 4 miliony fanoušků. Můžete se těšit na úchvatnou hudební a vizuální show, doplněnou o exkluzivní rozhovor a komentář hlavního aktéra. Jedná se o jedinou projekci tohoto snímku, která se již nebude opakovat a neměl by si ji nechat ujít žádný fanoušek Rogera Waterse a skupiny Pink Floyd.

## Dozvěděli jsme se...



... že v Měšťanské besedě na říjen plánují koncerty Žalmana a spol., Erick Truffaz Quartetu, Radúzy s kapelou nebo Turba.

... že Deep Purple se vrací do Čech a 28. října zahrají v Plzni na zimním stadionu.

... že John Mayall přiveze své energické rockové blues do Pekla 31. října.

... že Plzeňská filharmonie bude mít v říjnu opravdu nabitý program. V Besedě odehrají filharmonici benefiční koncert s Lions Clubem, 8. října si pozvali do Besedy Iva Kahánka a Janáčkovu filharmonii Ostrava a na 22. října chystají koncert věnovaný Edith Piaf a Francii a nezapomínají ani na děti s pořadem Jsem Moojok Ojaak, Pojídač medvědů.

... že v Domě hudby 7. 10. zahrají Alfred Strejček a Štěpán Rak k 600. výročí upálení mistra Jana Husa.

... že v říjnu budou premiérově předvedeny symfonické básně Radbuza, Úhlava, Úslava, Mže, Berounka. V Plzni se koncert Pět řek odehraje 15. října ve Velké synagoze.

... že 20. října začíná další sezóna Hudebních setkání Lubomíra Brabce a jeho hostů v Plzeňském Prazdroji.

... že v říjnu proběhne v Božkově už podeváté festival Red Raven Phantoms of Pilsen.

... že letošní festival Jazz bez hranic se uskuteční od 6. října do 20. listopadu. Přiveze The Count Basie Orchestra, Bob Mintzer Quintet, Milana Svobodu a Les Sirènes String Quartet a další hvězdy.

... že koncem října zazpívají v Parkhotelu slovenští Fragile.

... že u příležitosti oslav uvaření první várky Pilsner Urquell se bude 4. října konat varhanní koncert v katedrále.

... že už 5. září se koná dobřanský Radbuza fest, kde budou hrát třeba Burma Jones, Děda Mládek Illegal Band nebo Mňága a Žďorp.

... že i letos se v Klatovech bude konat Jemnost-fest. 10. října tu zahrají v klubu Střelnice V3ska, Hand Grenade nebo Zoey.



19/09 / 21:00

Divadlo pod lampou

Aneta Langerová

Jediné speciální vystoupení turné „Na Radosti 2015“ k stání, odehraje Aneta Langerová v plzeňském Divadle pod lampou v rámci série koncertů k letošnímu 25. výročí existence klubu! Aneta Langerová po prázdninách navazuje na úspěšnou jarní část turné „Na Radosti“ ke stejnojmennému novému albu a za doprovodu kapely a violoncella představí svým fanouškům, kromě nových skladeb, také starší hity v nových aranžích. Aneta Langerová patří mezi nejvýraznější osobnosti současné české hudební scény a na novém albu pracovala spolu s klavíristou, skladatelem a producentem Jakubem Zitkem dva roky. Pro inspiraci se vydali na Šumavu, kde objevili dnes již zaniklou osadu Na Radosti. Místo jim učarovalo a pomohlo přivést na svět desku plnou silných příběhů. V anketě Žebřík 2014 uspěla u fanoušků v kategoriích zpěvačka, album a píseň roku a všechny čtyři nominace na cenu Akademie populární hudby Anděl 2014 proměnila v andělské sošky. Z nahrávky a koncertu je znát, že v kapele panuje skvělá atmosféra, což potvrzuje i sama Aneta: „Celé turné je pro mě nádherný zážitek. Jsem obklopena lidmi, se kterými je mi opravdu dobře. Dlouho jsem je hledala a věřím, že naše souznění je na pódiu znát. Stejně souznění panuje i v zákulisí. Každé setkání s fanoušky nás nabíjí neskutečnou energií. Snažíme se tu radost lidem vracet“. O tom, že se jim to daří, se můžete přesvědčit tuto sobotu Pod lampou!



03/09 / 20:00

Zach's Pub

Prago Union +  
Champion Sound

Matadoři tuzemské hip hopové scény s nezaměnitelným rukopisem a vynikající živou kapelou Champion Sound v zádech, se vrací do Plzně, kde vystoupí tradičně na venkovním pódiu Zach's Pubu. Hudebně i textově Prago Union vždy výrazně přesahovali rámec klasického tuzemského hip-hopu, hudební kritici se nad jejich alby rozplývají, dvakrát získali ocenění Anděl a jejich fanouškovskou základnu tvoří posluchači napříč žánry. Největším zážitkem je ovšem vidět „Prago“ ve spojení s živou partou Champion Sound (dříve Livě band), která za několik let existence získala věhlas i v zahraničí a mimo jiné odjela celé evropské turné jako doprovodná kapela legendárního Diamonda D! Stejně jako v předchozích letech, se po koncertě postaví za mix Prago DJ's Kato, Maro a Jeffology, takže se připravte na pořádnou party!



05/09 / 19:30

Divadlo pod lampou  
Staré pušky,  
Pilsner Oiquell

Začátek sezóny se Starými puškami se stává pomalu tradicí a přesně po roce se tato oblíbená parta opět vrací do Divadla pod lampou, kde se po jejich boku, kromě tradičních předkapel The Jokers a S. V. Z., představí navíc plzeňská parta Pilsner Oiquell. Staré pušky vznikli spojením bývalých členů skupin Degradace, Proti směru a Naarden a svojí debutovou deskou „Sladkých 11“ způsobili na tuzemské punk rockové scéně doslova poprask. Stylová nezařaditelnost jejich tvorby, kdy vedle sebe najdete country, klasickou punk rockovou tří akordovku, rock'n'roll nebo blues a nostalgické texty, s kterými se ztotožnila celá generace fanoušků, jsou hlavní devízou a poznávacím znamením kapely, což dokázala i na loňském druhém albu „Stálo to za to“.

08/09  
20:00Zach's Pub  
Buty

Moraváci s kladným vztahem k Plzni jako městu i jako nápoji, se vrací do plzeňského Zach's Pubu! Buty patří mezi nejosobitější tuzemské seskupení již bezmála třicet let, které kapela oslaví již příští rok, ale na jejich koncertech

je jasně patrné, že muzikanty živé hraní stále baví ze všeho nejvíce. Někdy možná ještě více než v dobách největší slávy, kdy Buty vyprodávali sportovní haly po celé republice. Tyto doby již jsou nenávratně pryč a kapela se vrátila do klubů, ale dle slov frontmana Radka Pastrňáka toho vůbec nelitují: „To je nuda, hrát pro ty malé hlavičky bez konkrétních rysů, tedy vlastně pro nikoho. V klubu je to všechno o komunikaci, můžete koncert na dvě minuty zastavit a mluvit...“ Takže dorazte začátkem září do Zacha, nuda to určitě nebude!



11/09 / 21:00

## Divadlo pod lampou NYOS, Červen, Inheritance

Mnozí si jistě pamatujete koncerty anglického dua Khuda, které patřily k tomu nejlepšímu ve svém žánru, co jste mohli Pod lampou vidět. Kapela ukončila svoji činnost po přestěhování kytaristy Toma do Finska, kde ale rozhodně nezahálí a nyní se vrací s novou kapelou NYOS a aktuálním EP se sympatickým názvem „Vltava“ zpět, tak si to nenechte ujít! Další návrat proběhne i v případě plzeňské premiéry post math rockového dua Červen, kde za bicími najdete Páju ze Synergy. Třetí kapelou bude slovenská trojice Inheritance sídlící momentálně v Brně, jejíž jméno je v poslední době stále častěji skloňované a na letošním Colours Of Ostrava patřila mezi nejvýraznější kapely na Full Moon stage!



12/09 / 21:00

## Pantheon Music Club Separ

Druhý víkend v září se budou v plzeňském Pantheonu slavit třetí narozeniny klubu a po pátečním mejdanu s rádiem Kiss Proton a řadou známých osobností se zde v sobotu představí jedna z nejvýraznějších postav současné slovenské hip hopové scény Separ! Ten o sobě dal poprvé výrazně vědět účinkováním v kapele DMS, se kterou vydal debutové EP „Teraz“ a úspěšně dlouhohrající album „Čo sa stalo?“. Ve své sólové kariéře zazářil koncem roku 2012 svým debutovým albem „Buldozér“, který je označován za jednu z nejlepších nahrávek Česko-Slovenského hip hopu a svoje kvality potvrdil loňským druhým albem „Piráť“. Před Separem se na hlavním pódiu představí ještě Hex\_O a na „Oldies stage“ vás bude bavit DJ Moon.



12/09 / 21:00

## Anděl Music Bar Sintax, Taras Bullba

Tento večer do Anděla dorazí izraelská parta Sintax, v jejíž sestavě najdete členy několika místních známých kapel a bývá tak někdy označována za „all stars band“. Sintax na svém prvním evropském turné představí debutové album „Sway For A Better Day“, které se pohybuje na pomezí metalu a hardcore a kromě jejich energického setu se tento večer můžete těšit ještě na místní diy punk stálíci Taras Bullba. Spojení těchto kapel není náhodné, v loňském roce odehráli společně již několik koncertů v Izraeli a nyní spřízněnou partu na oplátku Taras Bullba podpoří na několika koncertech v České republice i Německu.



15/09 / 19:00

## Zach's Pub Plastic People & Evangelium podle Brabence

Koncert, na kterém by rozhodně neměl chybět žádný fanoušek kultovní undergroundové kapely The Plastic People Of The Universe, proběhne v půlce září v plzeňském Zach's Pubu. Večer zahájí v 19:00 projekce dokumentu „Evangelium podle Brabence“, který je filmovým pokračováním knihy rozhovorů novinářky Renaty Kalenské se členem Plastic People Vratislavem Brabencem a zachycuje nejen vzpomínky na undergroundovou éru, ale také autorčiny zážitky s touto svéráznou osobností. Čeká vás tak zajímavé pásmo nezávazného filozofování, sebeironických vtipů i poznámek o životě ptáků a přírodě jako takové, na které naváže vystoupení The Plastic People Of The Universe.



17/09 / 20:30

## Zach's Pub Zrní

Úspěch alternativní folkrockové kapely Zrní ukazuje, že jít svou vlastní cestou, která popírá většinu „pravidel“ mainstreamu, se může vyplatit také u nás. Tato kladenská parta patří v posledních letech mezi nejžádanější



tuzemské koncertní kapely a její poslední dvě studiové desky „Soundtrack ke konci světa“ z roku 2012 a loňské „Následuj kojota“ nechyběly snad v žádné nominaci na prestižní hudební ceny jako Anděl, Vinyla nebo Apollo. Zrní si za necelých patnáct let existence vyšperkovali svůj osobitý styl k dokonalosti a přitom se stále nebojí riskovat a experimentovat s novými prvky a aranžemi. Pokud udrží vysoko nastavenou laťku předchozích nahrávek, jejich popularita bude mít i nadále rostoucí tendenci a málokdo si to zaslouží jako oni.



17/09 / 21:00

### Anděl Music Bar

## The Delivery, Stroy

Plzeňští The Delivery letos prošli zásadní změnou, kdy sestavu po devíti letech opustil zakládající člen a zpěvák Tomáš Votava, který se rozhodl naplno věnovat opernímu zpěvu. Kapela se ovšem s odchodem frontmana vypořádala velmi rychle a mikrofonu se zanedlouho chopil dlouholetý kamarád Honza „Traffo“ Trapp, což se po několika koncertech ukázalo jako zlomový okamžik. The Delivery nakopnutí novou energií zamakali na novém materiálu, přes léto se zavřeli do studia a již v září pokřtí v Andělu nové ep za účasti speciálního hosta, kapely Stroy! Zároveň se tímto koncertem rozloučí se stávajícím názvem a představí nový.



19/09 / 20:00

### Buena Vista Club

## Pillow Fight, Bára Zemanová & Band, Art Time

Po letních prázdninách se plzeňští Pillow Fight vrací na místo činu, kterým je jejich domovský klub Buena Vista, kde se představí společně se skupinami Bára Zemanová & Band a Art Time. Pillow Fight se na hudební scéně pohybuje již deset let, z toho pět let v současné sestavě a momentálně pracují na druhém albu pod vedením zkušeného producenta Borise Carloffa. Bára Zemanová má na svém kontě již dvě studiové desky „Rozjetej vlak“ a „Magistrála“ a posledním počinem její kapely je úspěšný singl „Runaway“ z konce loňského roku. Jestli některá z kapel představí v Buena Vistě nějakou novinku opravdu nevíme...na rozdíl od toho, že to bude opět stát za to a neměli byste zde rozhodně chybět!



24/09 / 21:00

## Divadlo pod lampou

### Dunajská vlna

Kapela Dunaj, kterou prošly takové osobnosti jako Iva Bittová,

Pavel Koudelka, Pavel Fajt nebo Pavel Richter, patří bezesporu mezi neoriginálnější domácí kapely 90. let. Svou činnost ukončila v roce 1998, když v pouhých 43 letech zemřel její frontman Jiří Kolář. Zbytek kapely žádostem o obnovení Dunaje tvrdě vzdoroval. Ale časy se mění a temně podmanivé písně se znovu vynořily jako dunajská vlna, ve které zakládající členové Josef Ošťanský a Vladimír Václavek znovu spojili své síly, společně s bubenicí Michaelou Antalovou. Čekají na vás skladby z pěti alb Dunaje, plné energie, která se nevrací k tomu, co bylo, ale nese se vpřed jako Dunajská vlna.

25/09  
21:00

### Buena Vista Club

## Pilsen HipHop Fest IV

Poslední pátek tohoto měsíce proběhne v Buena Vistě již čtvrté pokračování Pilsen HipHop Festu, který opět nabídne celou řadu atraktivních jmen tuzemské hip hopové scény. Mezi největší taháky bude patřit jistě vystoupení legendárních Pio Squad, kteří v posledních letech koncertují vyložené sporadicky a loni o sobě dali výrazně vědět po dlouhých sedmi letech videoklipem „Čalantika“. S čerstvými sólovými alby a řadou společných klasik dorazí Supa, Delik a Jozef Engerer aka Moja Reč. Svou dávkou šílenství přiveze Candymane, krásu a talent bude reprezentovat rapperka SiaSai a západ budou důstojně reprezentovat Puškyn s Kenasem a Kumpáni. Co dodat...další zásadní hip hop mejdan, na kterém nemůžeš chybět!



25/09 / 21:00

### House of Blues

## Extra Band Revi- val + Radek Zika

Repertoár skupiny Extra Band Revival tvoří z převážné většiny tvorba původního Extra Bandu, ale najdete v něm také známé skladby od Whitesnake, Gotthard, největší pecky Gepardu a jednu nádhernou vzpomínku na Říšu Kybice a jeho někdejší plzeňský Bumerang s názvem „Zeptám se racků“. V čele patrně nejpopulárnější západočeské bigbitové kapely najdete vynikajícího frontmana Jaroslava Soukupa, kterého čas od času navíc doplňuje další výrazná persona v podo-

bě zpěváka Radka Zíky, jako v případě tohoto koncertu v plzeňském House Of Blues, který bude jistě tento večer prskat ve švech!

25/09

## Pod Saským mostem Pixlování

V rámci Týdne nízkoprahových klubů proběhne v prostoru areálu ZŠ pod Saským mostem další ročník tradičního „Underbridge music festu Pixlování“, který každoročně představuje veřejnosti práci občanského sdružení Ponton a dává prostor dětem a mladým lidem ukázat širší veřejnosti, čemu se věnují a v čem vynikají. Během kulturně zábavného odpoledne budou mít návštěvníci možnost zhlédnout vystoupení hudebních i tanečních skupin, zúčastnit se zajímavých workshopů. Součástí festivalu je také den otevřených dveří v Pontonu, kdy se každý může dozvědět, čím se Ponton zabývá a nahlédnout do prostoru v sídle organizace.

26/09  
20:00

## Buena Vista Club Paheyl, Radiátor, Chai

Po páteční hip hopové party dostanou v sobotu v Buena Vistě hlavní slovo kytary a na pódiu se zde vystřídá trojice západočeských kapel. Domácí power rocková kapela Paheyl se pohybuje na klubové scéně osmým rokem a prezentuje se výhradně vlastní tvorbou, která je zaznamenaná na loňském „Promo CD“. Do Plzně si tentokrát pozvali dvě spřízněné party – s třetím albem „Na balkoně“ se představí klatovská punk rocková skupina Radiátor a z Nýrska dorazí pop rocková kapela Chai, která momentálně slaví úspěch s písní „Frajer“ v celonárodní soutěži iRampa.

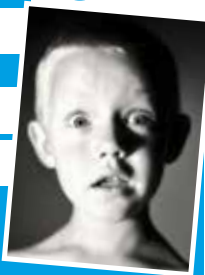


01/10 / 21:00

## Anděl Music Bar Isua

Pětičlenná parta ze západu Čech má za dva roky existenci za sebou řadu zajímavých koncertů vedle interpretů jako například Asian Dub Foundation, Blue Effect, Vanilla Sky nebo Rybičky 48. V čele kapely, jejíž tvorba spadá do žánru rock - pop – alternativa s upřímnými českými texty, stojí charismatická zpěvačka Giudi, kterou můžete znát z televizní show X-Factor 2014. První říjnový večer pokřtí Isua, za účasti řady zajímavých hostů, svoje debutové ep „Zapomeň“ a jako místo křtu si vybrala plzeňský klub Anděl.

## Dozvěděli jste se...



... že Bílého medvěda rozezná 18. září elektro swingem DJ Fredd Flock za podpory hostujících DJs.

... že v Hifi klubu v září zahrají rockoví Redwen, indie The Rockles nebo Jakub Kořínek s Kateřinou Misíkovou a hostem.

... že 17. října se do Buena Vistry chystají J.A.R. a 23. října Švihadlo společně s TiNG.

... že další tančírna Pilsner Jazz Bandu se bude konat v Pekle 7. 10.

... že už třetí Electro Swing Plzeň nás čeká 17. října v Pekle.

... že v Šeříkovce během října zahrají Horkýže Slíže, Brutus, Kohn, Václav Neckář a Walda Gang.

... že u Zacha se začátkem října představí Les Gars d'en Bas, Bára Zmeková, Ear Food a bude se tu promítat film Letící ocas komety.

... že v druhé polovině října můžete do Zach's Pubu zajít na Justina Lavashe, Ladiče pian, Blind Alley nebo Jirku Muchu.

... že místní stálce Pilsen Queen Tribute Band zahraje v Buena Vista Clubu i v říjnu.



02/10 / 21:00

## Divadlo pod lampou Trautenberk, BT'n'J

Nejvýraznější klatovské klubové kapely spojily své síly a společně se představí první říjnový pátek v plzeňském Divadle pod lampou. Těžkotónážní tanzmetalovou formaci Trautenberk v lednu 2014 zasáhla obrovská rána, když v zahraničí zemřel ve věku třiceti let charismatický zpěvák a hlavní tvář kapely Tomáš Paima, známý pod přezdívkou Obrouš. Skupina se s tím ale dokázala vyrovnat, s Mírou Cislerem ze skupiny Kníry, který s Trautenberkem pívá jako Zemský rada, nabrala druhý dech a se svou energickou show, okořeněnou svéráznými kostýmy, slaví úspěch u fanoušků po celé republice. Večer zahájí stylově nezařaditelní BT'n'J, který svůj styl nazývají „anglickou dechovkou s prvky německého golfu“ a v Plzni představí zbrusu nové „Album Bum“.



04/09 / 19:00

Malá scéna DJKT

KILL DE BILL /

JAKSTOHOVEN /

Umírněnost ztracených



První premiérou ve 151. sezóně Divadla J. K. Tyla bude balet. Ovšem takový, jaký plzeňská scéna ještě nezažila. Tři krátké choreografie ztvářejí netradičním způsobem tři aktuální témata a nastavují zrcadlo současné společnosti. Zazní v nich i hity Michaela Jacksona, Montyho čardáše a jiné. „Jde o humorný večer, který se maximálně odlišuje od repertoárového obrazu ostatních divadelních scén,“ prozrazuje šéf plzeňského baletu Jiří Pokorný.

Komediální trilogie pochází z dílny uměleckého uskupení Dekkadancers, které dlouhodobě spolupracuje mimo jiné s kapelou Tata Bojs. Jedním ze zakládajících členů Dekkadancers je přední sólista baletu Národního divadla v Praze Viktor Konvalinka. 31letý umělec, který je držitelem řady ocenění z mezinárodních i domácích tanečních soutěží, se ujal i režie svého díla v podání plzeňských interpretů.

**Vaše uskupení Dekkadancers získalo v rámci Soutěžní přehlídky současné taneční tvorby ČR 2011 Cenu Za humor v choreografii. Kdo z Vaší skupiny vnáší do choreografií nejvíce nápadů na ztvárnění „humoru beze slov“?**

Naše humorná představení většinou vychází z kolektivní práce. Musím říct, že nejlépe v nějaké hospodě tak po třetím pivu. To pak nápady přicházejí samy, různé si je píšeme, a pak druhý den hodnotíme, co je dobré a co ne, a co popřípadě potom použijeme v tom či onom představení.

**Jaké jsou další plány Dekkadancers – vzniká teď nějaké nové představení?**

Jelikož jsme si z finančních důvodů minulou sezónu dali celý rok pauzu, tak teď doufám, že po zaslouženém odpočinku se zase vrátíme v plné zbroji vybaveni arzenálem nápadů a možností. Momentálně v tuto dobu se už pracuje na novém uskupení tanečníků a choreografů a doufáme, že tento nový „refresh“ přinese další ovoce jak pro naše diváky, tak i pro nás.

**Za choreografii Ultimo jste byl nominován na cenu Thálie za rok 2010. Odehrává se v prostředí podzemního krytu, tanečníci mají na sobě plynové masky... Kill de bill je zase parodií na armádu. Co toto téma znamená pro Vaši generaci, která nezažila válku ani komunistické „cvičení CO“?**

Já osobně vnímám v dnešní době absenci jakékoliv přípravy na možné nebezpečí docela špatně. Myslím si, že pro každého člověka či dítě je vždy dobře být alespoň trochu připraven na nějaké nebezpečí, které právě v dnešní době může přijít odkudkoliv a skoro v nespočtu verzí. Na druhou stranu je pravda, že v dnešním světě internetu a mobilních aplikací si může každý zjistit, co potřebuje a co ho zajímá, takže tu opět vzniká otázka, zda je důležité to lidem ještě připomínat v nějakých nacvičených simulovaných situacích.

**Jste jedním z předních sólistů baletu Národního divadla, působíte tam už 10 let. Řadu zkušeností jste ale získal v cizině – neláká Vás opustit Prahu a působit dlouhodobě jinde?**

Zrovna od letošní sezóny si dávám pauzu v Národním divadle a odcházím zatím minimálně na rok do švédského moderního souboru Norrdans, které má hlavní sídlo v krásném přístavním městečku Harnosandu. Tam doufám naberu mnoho dalších zkušeností a nasaju zase nějaké nové nápady s patřičnou dávkou exotiky. (smích).

**Jaká byla Vaše cesta k baletu?**

Balet byl především vždy snem mé mamky. Takže mě v dětském věku mimo jiné dala i do baletní přípravy ND a potom jsem absolvoval Taneční konzervatoř hl. m. Prahy. Musím ale přiznat, že zpočátku mě balet vůbec nebavil a dost jsem ho nenáviděl. Ale nějak jsem si k němu nakonec našel svou cestu. Oči mi otevřel můj učitel na konzervatoři Honza Kodet, který mi ukázal „tanec“ a já jsem tehdy pochopil, že balet není jen o piruetách a o arabských. Objevil jsem svět, v kterém můžu vyjádřit své pocity a myšlenky a předat je někomu dalšímu. A také jsem zjistil, že v tanci je pořad co se učít. Že je tolik stylů, které má člověk možnost se naučit, že jen jeden život na to bude krátký.

# ŠKODA!

*Tomáš Vůjtek*

*Příběh jednoho snu.  
Legendární rodina Škodů  
v režii Thomase Zielinského.*

*2., 4., 24.9. od 19 hodin  
na Nové scéně DJKT*

[www.djkt.eu](http://www.djkt.eu)





26/09 / 19:00

Nová scéna DJKT

VIKTORKA PLZEŇ

aneb Jinak to nevidím



Co vznikne, když se při tvorbě muzikálu seje scenárista filmu *Hodinový manžel* a politického kabaretu *Blondatá bestie* Tomáš Svoboda s legendárním rockovým muzikantem René Ryparem? Výsledek budou moci diváci posoudit již brzy sami. Nová inscenace vznikla přímo pro Plzeň a jejím hlavním námětem je téma, které patří v západočeské metropoli momentálně mezi nejžhavější: fotbal.

**Tomáš Svoboda** (1972) je dramatik a režisér divadla i filmu. Vyučil se dřevomodelářem, vystudoval též divadelní režii. Jako režisér zakotvil v chebském Divadle Nítě, které také umělecky vedl, stejně jako později i pražské Rokoko a Městské divadlo v Kladně. V poslední době se věnuje hlavně autorskému divadlu, známý je především politický kabaret *Blondatá bestie*. Ve filmu debutoval celovečerní komedií *Hodinový manžel* (2014).

Kytarista **René Rypar** (1973) je absolventem ostravské konzervatoře v oboru kytara, prošel skupinami Eleison, Krucipůsk, One Season Band, Support Lesbiens. Zahrál si i v kapele muzikálu *Tajemství*. Působí nejen jako instrumentalista, ale i jako autor hudby.

Autor libreta **Tomáš Svoboda** spojil v inscenaci lásku k divadlu s velkým fandovstvím fotbalu a silnými plzeňskými kořeny. Osu příběhu tvoří vzestup plzeňského mužstva po příchodu trenéra Vrby do Ligy mistrů.

### Jste sám fotbalový fanoušek? Chodíte na zápasy? A fandíte coby rodilý Plzeňan Viktorce?

Jasně, že jsem fotbalový fanoušek. Přiznávám se, že na zápasy chodím málo. Ale dám jich tak 5–10 za sezonu... V Praze bydlím asi 500 metrů od stadionu Sparty a cca 800 metrů od stadionu Dukly a oba kluby jsou mi svou hrou sympatické a na fotbal jsem tam chodil. Ale v okamžiku, kdy do Plzně přišel Pavel Vrba a Plzeň začala hrát „svůj“ fotbal, probudil se ve mně rodilý „Plzeňák“. Takže teď fakt fandím Plzni.

### Je v muzikálu také téma odchodu Pavla Horvátha?

Není. Muzikál končí prohrou s Barcelonou v LM. Odchod Pavla Horvátha nevnímám jako definitivní. Myslím si, že se do Plzně vrátí jako trenér.

### V inscenaci se objeví také postava fanouška Františka. Řekl jste, že je do určité míry inspirovaná Vaším otcem – je to myšleno v souvislosti s fandovstvím?

Táta fotbal miluje. Hrával za Plzeň do 21 let, pak mu někdo prošlápl meniskus a on se stal trenérem. Trénoval žáky a mně s bráchou tak „ničtil dětství“ fotbalem. Když už na to přestával mít sílu, stal se z něj vášnivý fanoušek, který tím fotbalem žije. On v tom povlečení Viktorky i spí!!!

**Proč jste si vybral zrovna téma fotbalu? Neuvažoval jste o zpracování nějakého dalšího politického tématu v duchu *Blondaté bestie*? Sledujete i plzeňskou politiku?** Téma fotbalu se stalo v Plzni fenoménem, které je spojeno s hrdostí na město a to mě baví. Nesleduju plzeňskou politiku a přiznám se, že ani nevím, jestli na ni jste v Plzni hrdí nebo ne. Viděl jsem prostor mezi nádražím a centrem města od Tesca po bývalý dům kultury, bývalé městské lázně a myslím si, že na hrdost je ještě čas.

### Jak vznikla vaše spolupráce s René Ryparem?

Potkali jsme se u práce na filmu *Hodinový manžel*. A připadlo nám jako dobrý nápad ve spolupráci pokračovat.

### Jaké jsou Vaše další tvůrčí plány?

Točím nyní film *Jak se zbavit nevěsty*, což bude taková rodinná romantická komedie s Lenkou Vlasákovou a Davidem Matáskem, která půjde do kin asi v únoru. Pak mě čeká pokračování filmu *Hodinový manžel*, *Tartuffe* v Krakowiu a autorská představení v Divadle pod Palmovkou.

### Jak vnímáte coby kulturní aktér titul *Evropské hlavní město kultury*? Pomohl z Vašeho pohledu Plzni?

Je to sympatická akce pro občany Plzně a dalších měst, ale zcela postradatelná akce pro plzeňské umělce. To mi přijde škoda.



do 06/09

## Skupova Plzeň:

Loutky, příběhy, pohádky  
... z celého světa

Marionety, maňásci, obří mechanické loutky, javajky, figuríny, trikové loutky nebo loutky filmové – to vše nabízí přelom srpna a září v Plzni. Festival Skupova Plzeň 2015 je nejen srazem loutek a loutkářů z celého světa, ale také setkáním pohádek, příběhů, eposů, her i gagů čtyř kontinentů. Od 1. září do 5. září se v rámci festivalu představí světový unikát, Vietnamské vodní loutkové divadlo. V DEPU2015 vyroste umělá vodní nádrž, stylizovaná do dekorace asijského loutkového divadla, kde vietnamští loutkoherci představí působivou hru loutek, ohnivých efektů, světla a jevištních kouzel přímo na vodní hladině. Unikátní program pak nabídne festival také od 3. do 6. září v Divadle Alfa, Divadle J. K. Tyla a na dalších scénách. Děti, rodiče a fandové divadla nejen loutkového se mohou těšit na představení Divadla Spejbla a Hurvínka, kouzelného Aladina Divadla bratří Formanů, inscenaci finských iluzionistů W.H.S. Departure, kouzelný japonský příběh o čelistovi Gaučem, argentinské zpracování Andersenova Statečného cínového vojáků, dojemné vyprávění o životě morčete pana Muffina, špičkovou inscenaci ve stylu bunraku The Table, příběh inspirovaný holocaustem Dům u jezera v podání izraelské hvězdy Yael Rassoly a další skvosty. Letošní Skupova Plzeň je mimořádným příspěvkem k Evropskému hlavnímu městu kultury. Má netradiční dramaturgii a je nesoutěžní. Více na [www.skupovaplzen.cz](http://www.skupovaplzen.cz).



01–05/09

## DEPO2015

Vietnamské vodní  
loutkové divadlo

Příslloví říká, že duše vietnamského loutkového divadla vzešla z rýžových polí. Národní loutkové divadlo Hanoi přiváží tradiční vietnamské vodní loutkové divadlo, které je uměním lidu a vesnických loutkářů. Úžasná hra loutek na hladině pomocí speciálních tyčí a madel, draci, kouřové a ohnivé efekty, to vše v půvabné tradiční scéně naplněné vodou, připomínající hladiny horských jezer. Začátek je vždy v 19 hodin, představení se hraje ještě 5. září v půl páté a půl sedmé večer.

02/09

17:00

## Proluka

## Průvod Vendelín

Již podruhé zahájí novou kulturní sezónu v Plzni průvod Vendelín. Divadlo J. K. Tyla zve k účasti všechny kulturní aktéry i příznivky plzeňské kultury. Průvod vychází v 17 hodin z Proluky v Křížkových sadech a bude procházet sadovým okruhem centra města kolem Velkého i Nového divadla až do amfiteátru za OC Plaza. Tam bude od 17:50 hodin probíhat doprovodný kulturní program. Ukázkami z představení se představí všechny soubory DJKT, svou tvorbu předvedou ale i další kulturní uskupení z Plzně. Od 19:30 zahraje kočovná společnost Žebříňák představení Kill Tyl – „Putování s J. K. Tylem Plzni a krajem“.

02/09

19:00

## Malá scéna DJKT

## Večer s Thálií

Společenský večer prodchnutý zpěvem, tancem a vyprávěním umělců DJKT v komorní atmosféře Malé scény DJKT nabízí jedinečnou možnost setkání s prezidentem herecké asociace, šéfy souborů DJKT, plzeňských laureátů a nominantů Ceny Thálie. Večerním bude provázet ředitel Divadla J. K. Tyla, pan Martin Otava. Cena Thálie, jako prestižní a významné ocenění, je každoročně udělována českým umělcům za výkony na poli umění.

03/09

19:00

## Malá scéna DJKT

## Bůh masaku

Předposlední možnost zhlédnout komedii jedné z nehranějších současných francouzských dramatických Yasminy Rezy, která po zfilmování světoznámým režisérem Romanem Polanskim zahajovala filmový festival v Benát-



kách 2011. Dva manželské páry se setkají, aby vyřešily drsný konflikt svých jedenáctiletých synů. Hrají: Štěpánka Křestanová, Jan Maléř, Klára Kovaříková, Michal Štěřba. Dění je naplánováno 3. října.

03/09

18:00

## Divadlo Alfa Čelista Gauche

O tajemné moci zvířat, lidské vůle a hudby vypráví inscenace inspirovaná půvabnou dětskou knihou slavného spisovatele Miyazawy Kenjiho. Jejím autorem je japonský loutkář Noriyuki Sawa. Lyrický příběh malého hudebníka a jeho cesty řší hudba a řší zvířat si získal srdce tisíců diváků na největším japonském festivalu loutkového divadla v Lidě. Rodinné představení je určeno nejen pro děti od 5 let, ale i pro rodiče a prarodiče a všechny, kteří rádi zavítají do světa dětské fantazie. Hraje se ještě 4. září v 11 hodin.



03/09 / 20:30

## Velké divadlo DJKT Odcházení

Vrcholná inscenace finské alternativní scény W. H. S. se pohybuje na pomezí nového cirkusu, nonverbálního divadla, loutkového divadla a videoartu. Příběh mladé ženy a muže přenesse diváka do snové krajiny na pobřeží severských zemí. Pozoruhodný vztah obou pohlaví, jejich sblížení a odcházení tu ožívá skrze řeč těl a objektů až k nečekané katarzi. Inscenace je unikátním spojením filmového a divadelního vidění, vytvořením dokonalých vizuálních rovin, v jejichž rozměrech pak ožívá příběh obou protagonistů. Tvůrce inscenace, špičkový představitel současného videoartu a nonverbálního umění Kalle Nio, se při realizaci nechal inspirovat uměním ilustrátorů 19. století.

04, 18

a 24/09

## Velké divadlo DJKT Mozart a smrt

Dvě jednoaktové opery, s kterými se Divadlo J. K. Tyla zúčastnilo v červnu maďarského operního festivalu Armel. První z oper, Mozart a Salieri, je koncipovaná jako psychologické drama se silným generačním tématem, v němž Salieri nakonec Mozarta otráví. Druhá opera začíná tím, že Mozart ve skutečnosti nezemřel, ale odstěhoval se do italského Pesara, kde skládá opery za ne-talentovaného studenta hudby Gioacchina Rossiniho. Účinkují i mladí pěvci z Itálie, Polska a Maďarska.

04/09

09:00

## Divadlo Alfa Statečný cínový voják

Kdo by neznal Andersenův nádherný a dojemný příběh o statečném loutkářovi a půvabné tanečnici? Kouzlo nesmrtelné lásky inspirovalo vynikajícího argentinského loutkáře Omara Alvaréze, který do Plzně přiváží latinskoamerickou verzi. Malí i velcí diváci se mohou těšit na dobrodružné putování v jedinečném výtvarném a hereckém zpracování za použití nejrůznějších loutek a hraček i jevištních kouzel a iluzí, které Alvarez úspěšně představil na významných festivalech po celém světě. Pro festival Skupova Plzeň připravil argentinský loutkář českou verzi společně s herci Divadla Alfa.

05/09

19:00

## Velké divadlo DJKT Zahajovací koncert opery

Stejně jako v loňském roce zahájí operní soubor DJKT sezónu slavnostním koncertem, při němž po vzoru velkých evropských operních domů představí všechny následující operní premiéry a hlavní hosty, kteří v této sezoně budou v DJKT účinkovat. Zazní árie z oper Čarostřelec, Edgar, Romeo a Julie a Macbeth. Koncertem bude provádět ředitel Martin Otava a šéf opery Tomáš Pilař.

05/09

20:30

## Malá scéna DJKT Stůl

Už jste se někdy potkali tváří v tvář s hašteřivou loutkou s lepenkovou hlavou, která se s postupem času společně s vámi ponoří do existenciální krize? Pokud vás toto štěstí doposud míjelo, pak neváhejte a navštivte mistrovskou inscenaci britských loutkářských inovátorů Stůl. Tři herci, loutka, stůl a příběh Mojžíše, který ve stylizaci divadla Bunraku utíká od biblických příběhů k filozofickým otázkám minulosti i současnosti, to je mistrovská inscenace s typickým britským humorem. Hraje se ještě 6. září ve 13 hodin.

05

a 06/09

## Divadlo Alfa Moře Organilla

Dávná moře Organilla jsou jako lidské luno. Tajemné a úrodné vody obývají dvě lidské bytosti, čas tráví hrou a svobodným proplouváním mezi rybami a sférami. Čím více si hrají, tím bohatší život rozkvétá pod jejich doteky. Svět úžasných metafor, kde ryby symbolizují mužský

NEJPOPULÁRNĚJŠÍ SKUPINA SVĚTOVÉHO  
HARDROCKU **!V PLZNI!**

# Deep Purple

**28.10.2015**

Zimní stadion Plzeň od 20:00 hod.



Vstupenky:  
**TICKETPRO**  
[www.ticketpro.cz](http://www.ticketpro.cz)



Součást projektu

**2015**

Plzeň 2015  
Evropské hlavní  
město kultury



MĚŠŤANSKÁ  
BESEDA

## výběr z programu

**1. 11. IRSKÁ TANEČNÍ SHOW: LOVE IN FLAMES**

Taneční soubor Merlin s novým programem

**8. 11. ONDŘEJ BRZOBOHATÝ  
SYMPHONICUM TOUR 2015**Koncert se symfonickým orchestrem  
a spoustou hostů**12. 11. NA STOJÁKA!**

Účinkují L. Pavlásek, D. Čech a P. Vydra.

**19. 11. VZDUCHOPRÁZDNO**

Hrají B. Klepl, M. Zbrožek a I. Uhlířová

**22. 11. CENA ZA NĚŽNOST**

Hrají J. Čvančarová, A. Pyško, J. Janěková...

**24. 11. SRDCE KALAHARI**Vydejte se na jedno z posledních  
divokých míst černého kontinentu.**25. 11. STO LET V OČISTCI**Originální monodrama  
s J. Krieglem v hlavní roli**2. 12. S TVOJÍ DCEROU NE**Hrají P. Nárožný, N. Konvalinková,  
Z. Slavíková, P. Kikinčuk...**7. 12. ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ A ZPÍVÁNÍ KOLED**Česká mše vánoční a české koledy  
v podání herců a zpěváků DJKT**9. 12. KDO SE BOJÍ POSTELE**Komedie o jedné posteli a spoustě problémů,  
které se kolem ní točí.**13. 12. ANI ZA MILION**

Hrají A. Gondíková a J. Langmajer

**15. 12. BOLÍVIE - CHUDÁ KRÁSNÁ INDIÁNKA**Nenechte si ujít bolívijské laguny, sopky,  
gejzíry a indiány.**16. 12. COP: VÁNOČNÍ KONCERT**

www.mestanska-beseda.cz



princip a sféry ten ženský, prehistorická chobotnice je hybatelem a celé moře je symbolem zrodu života, vytvořil kouzelník a básník loutkářského světa, Brit Stephen Mottram. Magickým Organillem okouzli diváky po celém světě a do Plzně přijíždí s novou verzí tohoto nevěšedního zážitku.



06/09 / 14:00

**Peko****Jak s Máničkou šli  
všichni čerti**

Divadlo Spejbla a Hurvínka přijíždí s představením, kde tentokrát hlavní roli hraje Mánička. Ta pod vlivem „módní“ šikany ze strany kamarádek, pyšnicích se nejnovějšími modely, zanevře na své oblečení a s nimi i na Hurvínka a Bábinku. Aby získala nejmódnější značkové šatičky, je ochotna upsat se třeba i čertu. V této hudební komedii, opírající se o svižnou hudbu a vtipné texty, se šťastně snoubí tradiční pohádkové motivy se skutečnými problémy dnešních dětí. Hraje se ještě v 17 hodin.



17 a 27/09

**Malá scéna DJKT  
Probuzení jara**

Americký poprockový muzikál z pera autorské dvojice – libretisty Stevena Satera a zpěváka a skladatele Duncana Sheika, který při svém prvním uvedení na Broadwayi v roce 2006 získal hned 11 nominací na prestižní ocenění TONY. Z nich dostal 8 za nejlepší muzikál, režii, hudbu a další. Předlohou libreta je stejnojmenné drama Franka Wedekinda. Ten své nejprovokativnější dílo s podtitulem Tragédie dětí napsal v roce 1891. Dotkl se zde mimo jiné největšího tabu tehdejší společnosti, sexuality v mnoha jejích podobách. Hra byla 15 let zakazována, Wedekind se svým dílem stal symbolem nastupujícího moderního divadla.

23/09  
19:00**Měšťanská beseda  
Ženy přežijí**

Jsou tři a pojí je přátelství. Energická podnikatelka Minerva, kterou před lety opustil manžel, ale ona to zvládá víc než dobře. Decentní intelektuálka Mischa, která nedávno opustila manžela a myslí si, že to zvládá. A přitažlivá Claire, kterou kvůli politické kariéře právě opustil

milenec, a je jasné, že to nezvládá. Hrají Anna Šišková nebo Zuzana Mauréry, Jitka Schneiderová nebo Gabriela Mičková, Jana Krausová a Vojtěch Kotecký.

**23/09**  
19:00

## Divadlo Alfa Hrdý Budžes

Dramatizace úspěšné stejnojmenné prózy spisovatelky Ireny Douskové s vynikající Bárou Hrzánovou v hlavní roli trhá všechny myslitelné divácké rekordy. Na repertoáru příbramského divadla je už skoro třináct let a za tu dobu objela i spoustu divadel v jiných městech. Žákyně druhé třídy základní devítileté školy Helenka Součková zkoumavým i naivním pohledem osmiletého dítěte publikum provází tragikomickými roky husákovské normalizace. Bára Hrzánová získala za svůj výkon cenu THALIE 2003.



**25/09 / 19:00**

## Divadlo Alfa Jak ševci zvedli vojnu pro červenou sukni

Václav Čtvrtek ve svých pohádkových příbězích proslavil město svého dětství, Jičín. Patří sem i knížka Jak ševci zvedli vojnu pro červenou sukni. Divadlo Alfa ji převedlo na jeviště, kde se na diváky těší dvojice hasstránků, švec Kuba, jeho milá Stázina, knížecí správce Kolomajz-na, zlotřilý vodník Kebule i sám císařpán.

**29/09**  
19:30

## Měšťanská beseda Besídka Divadla Sklep

Soubor založený v roce 1971 prezentoval své Besídky, tedy pásma scének, skečů, písní a tanců, čerpající z nasazení interpretů a jejich svérázného smyslu pro humor, nejdříve jen svým kamarádům. Postupem času se z nich stal tradiční pořad, který baví publikum po celé republice. Hrají David Vávra, Milan Šteindler, Jiří „Fero“ Burda a další.



**05/10 / 19:00**

## Divadlo Alfa Federer a Nadal

Posvátná tráva wimbledonského All England Clubu ožila v A studiu Rubín a skrze ně nyní i v Plzni. Dva nezničitelní

## Dozvěděli jste se...



... že DJKT ve Velkém divadle připravuje na 24. října premiéru Pucciniho opery Edgar.

... že 14. října uvede Měšťanská beseda představení s Ondřejem Pavelkou, Jakubem Prachařem a Markem Taclíkem Padesátka.

... že 25. října vystoupí v Besedě Bára Hrzánová v komedii Každý den, šťastný den!

... že na Nové scéně uvede Divadlo J. K. Tyla v Plzni vůbec poprvé Büchnerova Vojcka, a to v režii SKUTRU.

... že Divadlo J. K. Tyla také chystá na Nové scéně premiéru inscenace o plzeňské revoltě proti měnové reformě v roce 1953.

... že 18. října se v Pekle hraje komedie V Paříži bych tě nečekala, taťinku s Petrem Narožným v hlavní roli.

... že Divadlo Alfa uvede 10. 10. Pohádky ovčí babičky.

... že 17. října zve Divadlo Alfa na představení Studia Damúza Detektiv Lupa a tajemná věž.

... že 24. října můžete s dětmi zajít do Alfa na zbrusu novou pohádku Na půdě.

... že Měšťanská beseda zve 3. října na představení s argentinským tangem Buenos Aires, vystupte!

... že Divadlo v Rytířské přiveze v říjnu do Pekla představení Úhlavní přátelé s Terezou Kostkovou, Radkem Holubem a dalšími.

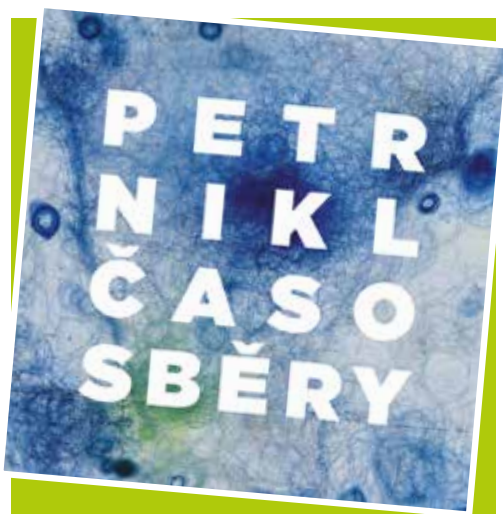
... že přenosy z Metropolitní opery pozvou v říjnu publikum na Trubadúra, Othella a Tannhäusera.

... že Sezona nového cirkusu pokračuje 22. října představením Loosers na Nové scéně DJKT.

hrdinové dnešní doby předstupují před diváky tak, jak je možná neznají. Pět setů autorského divadla, které se nebojí metafyzického obsahu: tenis! Bílé trenky, tvrdé údery, chytré kraťasy i halušky Rogerovy tchně.

## 06/10 20:00 Měšťanská beseda Zpátky ve hře

Další vydání LiStOVÁní přivede poprvé na scénu knihu Michala Viewegha. Nyní přichází se sbírkou povídek Zpátky ve hře. V nich Viewegh vystavuje svou oblíbenou postavu Oskara kritickým životním momentům, jako je manželský stereotyp, nevěry nebo téměř jistá smrt s těžkými následky, mezi nimiž nechybí ani rozvod. Účinkují Markéta Lánská a Alan Novotný. Po představení se bude prodávat podepsaná kniha.



do 08/10

Galerie města Plzně

## Petr Nikl: Časosběry

Výstava Petra Nikla je třetím projektem v řadě, v níž autor zaměřuje svou pozornost na fenomén času. Říká, že čas je pro něj neuchopitelným tokem dění, v němž rád bloudí, zpovídá a zkoumá svou paměť. Výstava Časosběry volně navazuje na letošní Švábení v pražské Galerii Villa Pellé a na Hru o čas v Městské knihovně Galerie hl. města Prahy z přelomu let 2013/2014. Plzeňská sonda do Niklova monitorování času zahrnuje nejen malované obrazy a mechanicky vzniklé kresebné kompozice, ale i videoprojekce, nafukovací objekty a interaktivní instalaci. Obrazově stojí především na třech významných cyklech. Nejstarší tvorbu zastupují tzv. intarzie – kolážovité obrazy z autentických kreseb Petra Nikla a jeho maminky zasazené do překližkového podkladu. Dále je to série dívčích portrétů pořízených podle starých snímků z rodinného archivu. A nakonec otevřený cyklus kompozic z barevných pigmentů, které po podložce roznášejí mechaničtí švábi na baterie. Petr Nikl vnímá čas různými způsoby. Jednou je to absolutní čas ve smyslu evolučního vývoje přírody, jindy čas osobní paměti nebo spirálovitě cyklický čas tvorby. Všimá si nejen různých podob času, ale i jeho neustálého pohybu, proměnlivosti a možností jeho prožívání. V nadcházejících týdnech proběhne v rámci výstavy i nedělní výtvarná dílna pro děti a rodiče. První je připravena na 6. září, druhá na 4. října.

do  
05/09

## Proluka Barva na ulici 2015

Tématem letošního ročníku mezinárodního projektu velkoformátových pláten se letos stal tanec. Výtvarníci z České republiky, Německa, Finska, Slovenska a Rakouska vytvořili 18 velkoformátových obrazů, které budou opět vystaveny na hradební zdi v Proluce.



do 13/09

## Západočeská galerie Rembrandtova tramvaj

Výstavní síň „13“ hostí výstavu mapující zdroje kubismu, které pomáhaly průkopníkům tohoto stylu v Čechách v hledání vlastního výrazu. Šlo o širokou škálu nejrůznějších projevů evropské i mimoevropské tvorby, od starověkých kultur přes středověk a novověk až k modernímu francouzskému umění. Tato strategie v jistých bodech navazovala na rany modernismu poloviny 19. století.



do 20/09

## Západočeská galerie Gottfried Lindauer Plzeňský malíř no- vozélandských Maorů

Unikátní výstavní projekt v Masných krámech se chýlí ke konci, takže pokud jste portréty novozélandských Maorů ještě neviděli, máte poslední příležitost. Vliv na Lindauerovu tvorbu měl jeho dlouholetý přítel a mecenáš Henry Partridge, anglický dobrodruh a podnikatel, který pro něj vymyslel konkrétní zakázky. Jeho cílem bylo, aby Lindauer zobrazil s etnografickou přesností náměty ze života Maorů a zejména maorské vůdce, kteří se zapsali do dějin Nového Zélandu v 19. století, a tím udržel v povědomí jejich podobizny i hrdinské skutky pro budoucí generace. Lindauer měl vytvořit jakýsi Pantheon slavných osobností, které patřily mezi elitu maorského národa a jejichž svět i samotné maorské etnikum měly podle převládajícího dobového mínění v průběhu násilného kolonizování země postupně zanikat. V rámci výstavy můžete navštívit komentované prohlídky či doprovodné pořady. Třeba přednášku Martina Rychlíka z Ústavu etnologie FF UK, Dějiny tetování. Více informací naleznete v programové části.

do  
08/10**Galerie města Plzně**  
**Petr Nikl: Časoběry**

Petr Nikl vede s časem dlouhodobý dialog a výsledkem jeho aktivity je proměnlivá a vrstevnatá platforma, jaké si vizuální leoporelo, které si samo zachovává schopnost komunikace. Prostřednictvím různých médií a site-specific instalace, která v závislosti na dispozici galerie symbolicky pracuje i se sférou podvědomí, dává možnost uvědomit si tuto neuchopitelnou abstraktní veličinu a především prožít svůj čas jinak, než je běžné.

do  
01/11**Muzeum církevního umění**  
**Obrazy z dějin**  
**plzeňského zvonářství**

Výstava představí dějiny zvonářství v Plzni od středověku až po nedávnou současnost. Návštěvník se seznámí s významnými plzeňskými zvonáři a osudy známých plzeňských zvonů. Na výstavě bude k vidění i část unikátního souboru odlitků a fotografií zvonů, zrekvírovaných za 1. světové války. Promítat se zde bude i dokumentární film Ze srdce zvon.



do 08/11

**Západočeské**  
**muzeum****Ladislav Sutnar:**  
**Užitá tvorba**

Výstava Ladislav Sutnar – užitá tvorba představuje početný soubor exponátů, poprvé zahrnující všechny varianty proslulých Sutnarových porcelánových a skleněných stolních souprav, jídelních příborů či dalších kovových doplňků navržených pro Krásnou jizbu. Muzeum ji 30. září doplní o přednášku Lucie Vlčkové Ladislav Sutnar a Krásná jizba. Na víkendy navíc chystá výtvarné dílny pro veřejnost, které budou zaměřeny na knižní vazbu. Bližší informace podá Denisa Břejchová, tel.: 778 429 480, nebo na e-mailu dbrejchova@zcm.cz.

01/09–  
03/10**Galerie Evropského domu**  
**Marenal: Zabydlené sny**

Výstava mexické výtvarnice Marenal představuje sbírku grafických listů. Každé dílo vzdává hold paměti a je

# P E T R N I K L Č A S O S B Ě R Y

Různorodé  
práce,  
zaznamenávající  
minulý  
a přítomný  
čas

Galerie města Plzně  
nám. Republiky 40, Plzeň  
21. srpna – 8. října 2015  
otevřeno út – ne 10 – 18





prosbou o utopický zážitek plný sympatií, který bychom si přáli, aby se zrodil mezi všedními věcmi, či prosbou, aby se zabydlený sen stal skutečností na této zemi, která by měla patřit všem. Výstava se koná v rámci festivalu Týden hispánské kultury v Plzni.

03/09–02/10

### Studijní a vědecká knihovna Čapek po anglicku

Knihovna představí anglické originály knih Karla Čapka, divadelní programy a recenze z New Yorku, Londýna a Tokia z let 1921–1940. Perličkou výstavy je originální divadelní program hry R.U.R. hrané na Broadwayi v roce 1923, časopisecké vydání Anglických listů v časopise Bookman 1925 nebo Readers Digest 1933. Dále bude k vidění první vydání Krakatitu v Londýně a R.U.R. v New Yorku 1925 a také dokumenty společnosti Paramount z roku 1932 o připravovaném zfilmování R.U.R. Film nakonec nebyl realizován, ale obecně ani není známo, že jej Paramount připravoval.



03/09–02/10

### Studijní a vědecká knihovna Život a dílo Karla Čapka

Na dvaceti závěsných panelech se návštěvník v časové i tematické posloupnosti seznámí s osobností Karla Čapka v mnoha rovinách – nejen v těch často citovaných, ale i v dalších, méně oficiálních. Vedle připomenutí jeho dramatického a prozaického díla známého a překládaného ve světě je tu zpracována i jeho činnost novinářská, občanské postoje, přátelské a milostné vztahy nebo záliby. Představu prvorepublikové novinové redakce navodí maketa Čapkova pracovního stolu.

05/09–08/10

### Mázhaus radnice Adolf Loos – Interiéry

Výstava připomene osobnost a tvorbu architekta Adolfa Loose a upozorní na Loosovy plzeňské interiéry, z nichž některé jsou již po rekonstrukci a veřejnosti přístupné. Vedle architektonického odkazu Adolfa Loose budou na příkladech z Plzně, Prahy či Brna představeny loosovské „programy obytného prostoru“, které demonstrierují jeho umělecké zacházení s prostorem, materiálem, vybavením či světlem, jež je dodnes aktuální a inspiřující.



11/09–11/10

### Západočeské muzeum Shōko Kanazawa & Karen LaMonte

První evropská výstava paravánových kaligrafií Shōko Kanazawy představuje její tvorbu v kontextu jejího působivého životního příběhu. Shōko Kanazawa je současná světově proslulá japonská kaligrafka, od narození postižená Downovým syndromem. Svět kaligrafie se jí stal výhradním životním prostorem, v němž dosáhla nepochopitelné a nenapodobitelné svobody uměleckého výrazu. Spolu s ní se v jedné výstavě představuje newyorská sochařka Karen LaMonte. V Čechách poprvé vystavuje svou unikátní kolekci litých keramických, bronzových a skleněných plastik kimon, skrze něž zkoumá skutečnou podstatu lidské identity, tělesnosti a jejím vztahu k bytí. Ve čtvrtek 17. a 24. září zve muzeum na komentované prohlídky výstavy s japanologem Robinem Shoenum Heřmanem. Na začátek října se připravují také workshopy s tematikou kaligrafie, bonsai, ikebany a čajového obřadu. Registraci lze provést na e-mailu [japanfest15@gmail.com](mailto:japanfest15@gmail.com).

12/09–02/10

### Studijní a vědecká knihovna Zlatá stezka se vrací domů

Pět let byla putovní výstava Goldene StraÙe – Zlatá stezka na cestách mezi Norimberkem a Prahou, kde propagovala Evropské hlavní město kultury Plzeň 2015. Zastavila se celkem na padesáti místech. Nyní se vrací do Plzně. A spolu s ní přichází i tradiční hornofalcký zlatý mok, pivo Zoigl, které obohatí slavnostní vernisáž.



12/09 / 15:00

### Katedrála sv. Bartoloměje Otevři oči – komentované prohlídky s varhanním koncertem

Katedrála svatého Bartoloměje zve na poslední komentovanou prohlídku v češtině a němčině s varhanním koncertem. Provázet bude katedrální farář Mons. Emil Soukup a návštěvníci se seznámí se zajímavou historií

kostela sv. Bartoloměje i s tím, jak se z něj stala katedrála. Prohlídku doplní varhanní koncert, na varhany bude hrát katedrální regenschori Pavel Šmolík. V programu zazní skladby Johanna Sebastiana Bacha, Jana Křtitele Kuchaře a Felixe Mendelssohna Bartholdyho. Vstupné je dospělý 35 Kč, studenti a důchodci 25 Kč, děti 15 Kč. Předprodej probíhá na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz).



25/09–03/01

## Národopisné muzeum

### 100 let Národopisného muzea Plzeňska

Před sto lety, 28. 9. 1915, na svátek svatého Václava, se Plzeňanům poprvé otevřely brány Národopisného muzea Plzeňska. Výstava seznámí se složitým vznikem muzea, s postupným budováním rozsáhlých a unikátních sbírek a s osobnostmi, které v čele s Ladislavem Lábkem stály u jeho zrodu. Najdete zde i sbírku předmětů, která dokumentuje každodenní život obyvatel Plzně a Plzeňska.

## Dozvěděli jsme se...



... že během září jsou v katedrále sv. Bartoloměje k vidění díla členů Sdružení výtvarníků ČR se sakrální tematikou.

... že 28. října otevírá Západočeská galerie v Masných krámcích výstavu Baroko v západních Čechách, která potrvá až do března.

... že 15. října začíná velká výstava 67 laureátů Biennale kresby Plzeň 1996–2014. Jejich díla budou vystavena v Galerii města Plzně, Galerii Jiřího Trnky a v Západočeském muzeu.

... že ve Výstavní síni „13“ představí Západočeská galerie od 7. října osobnost a tvorbu architekta Hanuše Zápala.

... že ve Studijní a vědecké knihovně bude od 6. října k vidění Výstava Petra Šmelce Příběhy Latinské Ameriky.

2015 Plzeň

Evropské hlavní město kultury

Mimořádné  
zpřístupnění bytu  
Huga Semlera,  
Klatovská 19  
Plzeň

Komentované  
prohlídky  
Loosových  
interiérů

sobota  
5. 9. 2015

Adolf  
**LOOS**  
Plzeň

Vstupné 30 Kč  
Vstupenky na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz)  
nebo v Turistickém informačním centru,  
nám. Republiky 41, Plzeň  
Akce je pořádána v rámci  
Dnů evropského dědictví.  
Více na [www.visitplzen.eu](http://www.visitplzen.eu)


**08–12/09**

Západočeská univerzita

## Dny vědy a techniky

Univerzita zve jako každé září do světa vědy a techniky. Letos už podesáté. Od úterý do čtvrtka si návštěvníci můžou přímo v laboratořích ZČU projít například cestu od virtuální formule k reálné nebo s kostrounem Hubertem zjistí, kolik mají v těle kostí a proč se některým lidem lámou snadněji než ostatním. Na akce v laboratořích je třeba se předem zaregistrovat na webových stránkách [www.dnyvedy.zcu.cz](http://www.dnyvedy.zcu.cz).

V pátek a v sobotu se pak vědci i se svými přístroji a pokusy přesunou do centra města. Na své si zde přijdou zvědavé děti i jejich rodiče, jejichž pozornost jistě upoutá například expozice nazvaná Mozek v ulicích. Přestože mozek tvoří pouhá dvě procenta hmotnosti lidského těla, je mnohem složitější než nejvýkonnější počítače na světě – zvládá přes 38 tisíc trilionů operací za sekundu. Odborníci předvedou, jak se dá mozková aktivita měřit, a z mozkových vln se pokusí uhodnout myšlené číslo. Fyzikální expozice zase představí třeba tepelné zrcadlo. Dále tu lidé zjistí, jak funguje odpad v umyvadle nebo na jakém principu pracuje mikrovlnná trouba, vysavač či otvírák na konzervy, budou si moci zahrát interaktivní ekonomické hry nebo se zúčastnit zdravotnického maratonu. A to pochopitelně není z bohaté nabídky Dnů vědy a techniky zdaleka všechno! Vstup do všech vnitřních i venkovních expozic je zdarma.

**do 31/12**

## Techmania Pod hladinou



Nová expozice seznamuje malé i velké návštěvníky se silami moří a oceánů. Dozvědí se, jak vznikají vlny a tsunami, jak se vyzvedávají vraky ze dna moří, nebo jak se ovládají podmořské roboty. Dozvědí se, kdy a kde se zrodilo námořnictví jako věda. Vyzkoušejí si také únik z potápějící se lodi. Expozice přibyla do Techmania Science Center z estonského science centra AHHA a přístupná bude do konce roku 2015.

**01–30/09**

## Metropole Zličín Komu straší ve věži?



V pasážích Metropole Zličín budou po celé září umístěny čtyři expozice s dvaceti modely hradů a zámků ČR. Návštěvníci se o nich dozvědí spoustu zajímavostí – například kde se vyskytovalo nějaké strašidlo. Navíc se budou moci zapojit do soutěže o atraktivní ceny! Stačí kdykoliv v průběhu září dorazit do Metropole Zličín, prohlédnout si výstavu, obejít ji s hrací kartou účastníka, která bude volně k dispozici u jednotlivých expozic nebo na infostánku, zapsat, které strašidlo se kde vyskytuje nebo vyskytovalo, vymyslet co nejoriginálnější jméno pro nějaké vlastní strašidlo a vyplněnou hrací kartu odevzdat do boxu na infostánku. Autoři nejoriginálnějších a nejstrašidelnějších jmen pro strašidla se mohou těšit na ceny. Tou hlavní bude poukázka na zájezd do Paříže pro 4 osoby s výletem do Disneylandu v letní sezóně 2016, a dalšími cenami jsou dárkové certifikáty do všech obchodů Metropole Zličín. Více informací na [www.metropole.cz](http://www.metropole.cz).

**od 01/09**

## D klub Nábor do kroužků a klubů



S novým školním rokem začíná rodičům i nová starost, jaké kroužky a volnočasové aktivity svým dětem zajistit. Dobrevecký klub nabízí dětem i dospělým možnost vybrat si z bohaté nabídky hudeb-

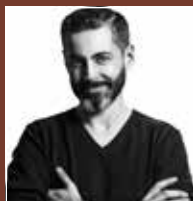
ních, výtvarných i pohybových kroužků a nechybí ani nabídka klubů pro děti od 2 let. Dospělí se mohou přihlásit třeba na jógu, na hru na kytaru, či do výtvarného klubu. Děti pak na flétnu, kytaru, asijská bojová umění, do výtvarného kroužku, klubu Sluníčko, angličtiny pro nejmenší apod. Pro seniory jsou připraveny kurzy angličtiny pro začátečníky i pokročilé a poker, který je zdarma. Nábor do kroužků a klubů probíhá od 1. září, přihlásit se můžete denně od 9 hodin osobně, telefonicky nebo e-mailem. Více informací najdete na [www.dklubplzen.cz](http://www.dklubplzen.cz).

od  
01/09

## Techmania Laboratoře a dílny na téma výživa

Techmania připravila na nový školní rok nové průřezové téma, které postupně přinese novou expozici, film, show či program na Science On a Sphere. Jako první nabízí nové programy v laboratořích a dílnách. Vše s tematikou výživy. Laboratoře pozvou návštěvníky na exkurzi po vlastním jazyku a ústech, přiblíží fyziku v kuchyni

## TIP NA ZÁŘÍ



### Houškova 7, Plzeň Libor Šula The Salon PLZEŇ

Zavedený a mnoho let  
skvěle fungující pražský

salon předního českého kadeřníka Libora Šuly otevřel brány nové pobočky v Plzni na Slovanech, v Houškově ulici č. 7. Interiér se řídí novým konceptem značky L'Oréal Professionnel SALON EMOTION – podřizuje se tedy pravidlům geometrie, čistých linií a minimalistických detailů. Propojení několika druhů dřeva, kamene a skla ovšem stále drží charakteristický styl Libor Šula The Salon, který se stejně prolíná i vlnajícím salonem v Praze. Poskytované služby zahrnují kromě standardního stříhání, stylingu, barvení a melírování také hloubkovou péči o zdraví vlasů. Nejdůležitější součástí luxusního Libor Šula The Salon je ovšem tým špičkově vyškolených lidí včetně Libora Šuly osobně. Klienti plzeňského salonu se tedy dočkají stejné péče i prostředí, jako zákazníci v Praze. Více informací naleznete na [www.liborsula.cz](http://www.liborsula.cz).

nebo si vezmou na mušku vitamíny. V dílnách si lidé budou moci vyrobit dřevěnou lžici.

03/09–  
02/10

## Studijní a vědecká knihovna Hovory s Čapkem

Studijní a vědecká knihovna připravila na září malý čapkovský festival. Nabídne výstavu o životě Karla Čapka a neznámé části jeho díla, přednášku Věry Kubové na téma Mystika bratrů Čapků, scénické čtení Výletů do Španěl, maraton čtení z díla Karla Čapka U Branky, do nějž se zapojí studenti SOŠ prof. Švejcara a známé plzeňské osobnosti, a na závěr pozve do Divadla Dialog na Věc Makropulos.



05/09 / 10:00

## Atletický stadion Skvrňany Škoda FIT

Škoda Transportation sice vyrábí lokomotivy, tramvaje nebo soupravy metra, ale dobře ví, jak důležité je náš vlastní pohyb, neulehčovaný rozmanitými dopravními prostředky. Proto vznikl den plný sportu, zdraví a zdravé výživy s bohatým programem. Od 10 do 17 hodin budou děti i dospělí moci vyzkoušet různé atletické disciplíny, nechat si změřit cholesterol, krevní tlak nebo hladinu cukru v krvi, dozvědí se ledačco o zdravé výživě a bio stravě a také dostanou příležitost popovídat si se známými sportovci. Děti se tu také budou moci zapsat do Atletického klubu Škoda Plzeň. Vstupné je zdarma.

05/09  
11:00

## Přeštice Dožínky Plzeňského kraje a Přeštické pivní slavnosti

Spojení zábavy, hudby, dobrého jídla a zlatavého moku – to jsou Dožínky Plzeňského kraje a Přeštické pivní slavnosti, které se letos konají na Masarykově náměstí v Přešticích. Kromě tradiční dožínkové zábavy se zde bude prezentovat více než dvacítko pivovarů a zahraje řada oblíbených kapel a muzikantů. Zazpívá ANNA K., po ní přijde na scénu rocková kapela Extra Band Revival a následovat bude koncert ve stylu ska v podání kapely Sto zvířat. V osm hodin večer zazní hity jako Hráč nebo Chtěl





24/09 / 12:00

DEPO2015

## Proč mluvit se zvířaty

Máte doma psa, kočku, morče či snad hada? Určitě se svým zvířetem mluvíte. Jestli se chcete o tomto dialogu dovědět víc a vaši komunikaci dostat na profesionální úroveň, přijďte se podívat do areálu DEPO2015.

Čeká tu na vás projekt Goethe-Institutu a Mobilní Akademie Berlín, v jehož hlavních rolích se představí české lidsko-zvířecí páry, které spolu dlouhodobě žijí, spolupracují a komunikují: orel a jeho sokolník, prase a jeho klientka, asistenční pes a jeho trenér, krokodýl a jeho ošetřovatel ze zoologické zahrady – celkem 15 párů, kterým budou ve speciálně vybudované aréně v DEPO2015 pořízeny portréty. Fotografování bude doprovázeno diskusemi, filmy a přednáškami mezinárodního týmu vědců zabývajících se disciplínou zvanou Animal studies, která zkoumá vztahy mezi humanitními a přírodními vědami. Jejich krédo zní: Lidská kultura je pouhým výsekem v komplexní struktuře forem života a je na ní bytostně závislá. Musíme zrušit výsadní postavení lidí a striktní oddělení kultury a přírody! Doprovodný filmový program představí ukázky nejhezčích scén se zvířaty ze snímků R. Bessona, J. L. Godarda, P. Greenawaye, W. Herzoga a dalších. Program bude probíhat ve dvou blocích od 12 do 15 a od 17 do 21 hodin. Vstup je zdarma, vše se tlumočí do češtiny. Děti i domácí mazlíčci jsou vítáni. Více informací na [www.goethe.de/whytalktoanimals](http://www.goethe.de/whytalktoanimals).

Projekt Goethe-Institutu a Mobilní Akademie Berlín vzniklo pro první Evropské hlavní město kultury a přírody Plzeň2015! Kurátorka projektu: Hannah Hurtzig. Ve spolupráci s Plzní2015 a Plzeňskou ZOO.

jsem mít, vystoupí totiž skupina Turbo. O tečku za hudebním programem se postará rocková kapela Agnes Rock. Vstup na akci je zdarma. Více informací najdete na [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz).



08/09 / 18:00

## Café Restaurant Kačaba V pěstounské rodině jsem doma

V Česku roste zájem o pěstounskou péči. Pěstounů, kteří by byli schopní a ochotní se postarat o děti, o které se vlastní rodiče postarat nechtějí nebo nemohou, ale pořád není dost. Přitom leckdo o možnosti stát se pěstounem možná přemýšlí, hlavou se mu honí otázky – ale váhá nebo se přímo bojí. Proto Diakonie Západ a LATUS pro rodinu o.p.s. připravili besedu s odborníky a zkušenými pěstouny, která přinese odpovědi a vnese do problematiky jasno. Více na [www.diakoniezapad.cz](http://www.diakoniezapad.cz), [www.latusprorodinu.cz](http://www.latusprorodinu.cz).

12–  
13/09

ZOO

## Výstava jiřinek a vinobraní

První poprázdňinovou víkendovou akcí v zoologické zahradě je tradiční oblastní výstava jiřinek. Představí se na ní nejlepší pěstitelé ze západních a středních Čech. Jiřinková výstava v zoo je největší svého druhu v Plzeňském kraji. Jejím součástí je vinobraní pod Vinicemi, které připomíná pěstování vinné révy na jižních svazích Lochotína a viničnou historii statku Lüftnerka. Na návštěvníky bude čekat výstavka hroznů z vinice v Praze - Tróji, ale také burčák od jeho nejlepších moravských dodavatelů. Začátek akce je v 10 hodin po oba dny.



15/09 / 17:00

## Americké centrum US Point Quinceanera / Patnáctiletá

Americké centrum US Point zve na další film s komentářem a povídáním. Dozvíte se, v jaké době film vznikl, jaké konvence má společnost, o níž je film, čím je zvláštní jazyk, kterým se ve filmu mluví a mnoho dalšího. V rámci měsíce hispánské kultury a jazyka dojde

na překvapivé téma dívčích patnáctých narozenin. Jde totiž o velmi významný svátek mexických dívek. Film Quinceanera je nejen o tom, jak se tento svátek slaví, ale také o tradici, která je někdy silnější, než city a rodina.



15–20/09

## Zahrada Mikulášského gymnázia Podzim v alpinu

Ač si to mnozí z nás ještě nechtějí připustit, více než polovina roku je již za námi, léto pomalu končí a blíží se podzim. Listí na stromech začne žloutnout, velká část květin již dávno odkvetla a zahrádkáři budou končit sklizeň na svých zahrádkách. Jsou ale rostliny, které mají vrchol vegetačního aspektu ještě stále před sebou. A právě takové představí členové Alpinum klubu Plzeň na své podzimní výstavě, která bude opět spojena s prodejem. Ta probíhá od úterý 15. až soboty 19. září, v době od 9 do 18 hodin ve výstavním areálu zahrady gymnázia na Mikulášském náměstí. Prodej se uskuteční ještě v neděli do 12 hodin, tento den bude vstup zdarma, ale pouze do prodejního areálu.

15/09  
17:00

## Knihovna města Plzně Publicisté.cs – Aktuálně: Eva Kantůrková a Jan Cimický

Záříjové vydání Publicistů.cs svede dohromady dvě pozoruhodné osobnosti: psychiatra Jana Cimického a signatářku a mluvčí Charty 77 Evu Kantůrkovou. Co je oba spojuje, je literární tvorba. Eva Kantůrková je prozaička a scenáristka, autorka psychologických próz Přítelkyně z domu smutku, Pozůstalost pana Ábela, Pán věže a dalších. Jan Cimický píše prózu i básně, překládá a také moderuje rozhlasové Noční Mikroforum.

19/09 / 13:00

## OC Plzeň Rokycanská Festival dětských kroužků

Pořád ještě váháte, do jakých kroužků zapsat svoji ratolet? Nebo v těch vysněných už bylo plno a dítka je smutné? Proto je tu Festival dětských kroužků! V prostorách Obchodního centra Plzeň Rokycan-

ská se budou prezentovat rozmanité aktivity, spolky a instituce, děti budou mít možnost si leccos z jejich nabídky přímo vyzkoušet a zjistit, zda by je právě tohle bavilo. Chybět nebude ani zevrubnější představení, které vnese jasno do rozhodování rodičům, a připravené jsou i soutěže o malé ceny. Více na [www.oc-plzen.cz](http://www.oc-plzen.cz).

19–  
20/09

ZOO

## Slavnosti babího léta

Zoologická zahrada přivítá podzim festivalem tradičních lidových řemesel a dovedností k užtku i potěše. Návštěvník se přesvědčí, jak se stloukalo a jak chutná domácí máslo, jak se dralo peří či jak se váží peroutky, pere v neckách a na valše, naklepávají kosa a srpy nebo jak se mlátilo obilí cepy. S ukázkami svých řemesel přijede také košíkář, kovář, přádelny, kamnář a další řemeslníci. Většinu řemesel a dovedností si lidé budou moci i sami vyzkoušet. Součástí expozic části předvádějících budou dětské tvůrčí dílničky. V sobotu odpoledne zpestří festival řemesel lidovou hudbou a tancem dětský folklorní soubor Plzeňáček. Začátek je vždy v 10 hodin.

## TIP NA ŘÍJEN



13/10

## Loosův interiér Bendova 10 Plzeňský literár- ní festival – Hil- ský, Joyce a Loos

Co mají tito tři muži společného? Irský romanopisec James Joyce podepsal dopis na podporu projektu pařížské architektonické školy Adolfa Loose. Loos literárního experimentátora Joyce vnímal jako významného představitele světové kultury. Kde jinde by se tedy oba velikáni měli v Plzni setkat, ne-li v jednom z Loosových interiérů! Stane se tak v rámci přehledy k prvnímu ročníku Plzeňského literárního festivalu. Ten zve milovníky literatury a architektury do Loosova interiéru v Bendově ulici číslo 10 na pořad Martina Hilského James Joyce a revoluce slova. Martin Hilský je významným překladatelem z angličtiny a uznávaným shakespearologem. Jeho záběr je však mnohem širší. Jamesem Joycem se zabýval ve své knize Modernisté. Předprodej vstupenek v Il Mio Caffé v Pražské ulici.


**11 a 12/09**

Moving Station

Splněný sen

Jižák po rekonstrukci omládl, zkrásněl a hlavně otvírá! Počátkem října tomu bude patnáct let, co do budovy poprvé vkročili nadšenci z centra JOHAN. Hala byla zašlá, plná harampádí, místnosti zdevastované. Měla se tu odehrát jedna jediná akce, ale z pouhého pokusu se stala snaha po artikulaci prostoru pro nové umělecké činy, pro nové projekty. Zázrak pokračoval, ve výjimečné pozdně secesní budově z roku 1904 začalo vznikat centrum alternativní kultury, Moving Station / Hemžící se zastávka. Péčí centra JOHAN se postupně v Plzni etabloval nový prostor i jeho umělecký a společenský obsah. V loňském roce uspěli majitelé budovy, firma Klotz, a.s., a JOHANI v Regionálním operačním programu NUTS II Jihozápad s projektem celkové rekonverze, tedy proměny fyzické i užitné, vzácné budovy na moderní multioborové kulturní centrum. A nyní v rámci Mezinárodního festivalu Divadlo hotové dílo poprvé otevřou veřejnosti. Teatr Osmego dnia spolu s JOHANem tu uvede představení Železná cesta, Slovenská filharmonie zahraje současnou operu 2'16': Vesmírná odysea, Divadlo Continuo přiveze Den osmý. Po něm je připraven česko-belgický projekt Twins / Dvojenci, představení o Němecu 20. století O mrtvých ptáčích a pozoruhodné vystoupení FREAKSHOW – The Best in Town!!! Kromě toho od 11. do 20. září se denně v 17 hodin uskuteční komentovaná prohlídka budovy.

**22/09**

18:00

**Káčko Dobřany**
**Ondřej Suchý poprvé v Káčku**

Dobřanské Káčko připravilo besední pořad, ve kterém se Ondřej Suchý setkává s fanoušky filmových hereček a herců doby byvší a s milovníky starých filmů a starých kin. V rámci těchto svých besed promítá neznámé krátké filmy, které diváci hned tak nemají možnost vidět ani v kinech, ani v žádné z televizí. Těšit se můžete například na Povídaní o tatínkovi – O. Suchý zpovídá Jiřího Menzela.

**25/09**

20:20

**Centrální výrobná jídel**
**PechaKucha Night Plzeň**

Oblíbená PechaKucha Night objevuje další nevyužívaný prostor: bývalou centrální výrobnou jídel u Škodovky. Na toto netradiční místo zve všechny, kteří chtějí nejen poznat tento prostor, ale také se seznámit se zajímavými osobnostmi z oblasti architektury, designu, umění a společenského života formou jejich prezentací ve formátu 20 snímků po 20 vteřinách. Přijďte se přesvědčit, co všechno se dá na tak malé ploše říct a jak zajímavé věci se kolem vás dějí! Další info na [www.facebook.com/ksvetu.cz](http://www.facebook.com/ksvetu.cz).

**25/09**

17:00

**Gymnázium Ludka Pika**
**Noc vědců 2015**

Letošní Noc vědců bude plná světla! Letos je to totiž přesně tisíc let, co arabský vědec Alhazen napsal svou Knihu optiky, v níž popsal fyzikální podstatu a vlastnosti světla a princip lidského vidění. Právě on položil základy optice. Světelných výročí však na letošek připadá mnohem víc. Proto je také rok 2015 Mezinárodním rokem světla. Rozzáří se jím i Noc vědců, která se v Plzni bude tentokrát konat v prostorách gymnázia Ludka Pika. Kromě školy a hlavního organizátora, Techmanie, se do ní zapojí i ELI Beamlines, Doosan Škoda Power, Škoda JS, Západočeská univerzita, základní školy, gymnázia a další. Připraveno je pozorování noční oblohy, přednášky, jízda na segwayích a spousta dalších aktivit.


**26/09**
**Výtvarný ateliér**
**Kurz olejomalby**
**pro začátečníky**
**a mírně pokročilé**

Během jednodenního kurzu se každý účastník seznámí s podklady a podložkami pro olejomalbu, naučí se napínat

plátno na rám, našepsovat ho a osvojit si základní principy klasické a moderní olejomalby. Všechny pomůcky budou k dispozici v ateliéru a jsou zahrnuty v ceně kurzu. Rezervace místa nutná. Více informací na e-mailu [info@atelierplzen.cz](mailto:info@atelierplzen.cz), tel.: 608 179 535 a na stránkách [www.atelierplzen.cz](http://www.atelierplzen.cz).



27/09 / 15:00

## Městská plovárna Plov Art

Během měsíců srpna a září se bývalá plovárenská vyhlídka mění pod rukama známé skotské land artové umělkyně Patricie Leighton. Přijďte oslavit tuto proměnu, poslechnout si poutavou prezentaci autorky a zapojit se do bohatého interaktivního programu na Městské plovárně. A také se přijďte definitivně rozloučit s letošním létem. Pořádá Pěstuj prostor za podpory Plzně 2015, města Plzně a Ministerstva kultury ČR. Více na [plovarna.plzne.cz](http://plovarna.plzne.cz).

28/09  
10:00

## ZOO Přes kontinenty za medvědy

Zejména rodinám s dětmi je určen na sv. Václava celodenní program, který návštěvníky provede soutěžní a hravou formou africkými a asijskými expozicemi zoologické zahrady a dětem nabídně za splněné úkoly zajímavé ceny. Program tradičně vyvrcholí na ochozu u medvědího výběhu.

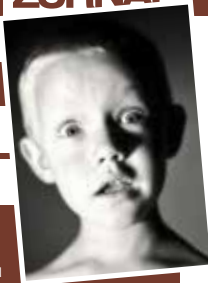


29/09 / 19:30

## Měšťanská beseda Cestování s Besedou: Reunion

Karel Wolf zve publikum na zelený ostrov uprostřed Indického oceánu, jenž nabízí rozeklaná sopečná údolí, zelená pohorí i blankytné moře. Za úchvatnými výhledy se však člověk musí šplhat několik hodin strmými svahy, často brodí řeky, nebo je promáčený proudy tropických dešťů. Do nejhezčích vesnic se nedostane jinak než několikadenním pochodem napříč vyhaslými kalderami plnými vodopádů. V moři si musí dávat pozor na žraloky a ve vzduchu na časté změny větrů. Když to ale člověk nevzdá, tak Reunion stojí za to.

## Dozvěděli jsme se...



... že Techmania Science Center chystá uvedení nového filmu v planetáriu. Bude součástí tématu výživa a bude se jmenovat Pijeme vodu z komet?

... že křimické zelí Lobkowicz je jako jediné vyráběno v Křimicích tradičním způsobem v modřínových kádích a zachovává si tak výjimečnou chuť i konzistenci. Ochutnáte ho na Festivalu zelí 17.–18. října.

... že 19. září se v Dobřanech uskuteční Dobřanská padesátka, Pohádkový les a Dobřanský beerfest.

... že v Nové Akropoli si v září můžete vyzkoušet malování a patinování archeologických reprodukcí z umění Egypta, Ameriky i Evropy.

## 03/10 10:00 Koterovská náves Medový jarmark

Podruhé zavoní Koterovská náves medem. Na Medový jarmark sem přijedou nabídnout své výrobky a produkty místní i přespolní včelaři. Návštěvníci se mohou těšit na kvalitní domácí produkty, regionální potraviny, přednášku o včelaření i zábavný program. Na scéně se vystřídají Plzeňští heligonkáři, Andílci, Plzeňský MLS nebo Vladimír Walda Nerušil s kapelou Melevil Band. Chybět nebudou ani dvě medové kuchařské show a zábava pro děti. Program a více informací na [www.koterovskanaves.plzen.eu](http://www.koterovskanaves.plzen.eu).



od 14/10

## Výtvarný ateliér Kresba s doc. ak. mal. Jiřím Kornatovským

Akademický malíř Jiří Kornatovský je jednou z nejvýraznějších osobností současné kresby, veřejnosti je znám především jako autor monumentálních velkoformátových černobílých kreseb. Praktický seminář nabídne účastníkům během tří setkání možnost blíže probádat výrazové možnosti kresby jako svébytného vyjadřovacího prostředku a vytvořit v ateliéru svá vlastní osobitá výtvarná díla. Více informací a rezervace na e-mailu: [info@atelierplzen.cz](mailto:info@atelierplzen.cz), tel.: 608 179 535 a na stránkách [www.atelierplzen.cz](http://www.atelierplzen.cz).





Masakr v září. Jen tak se dá nazvat to, co na vás tento měsíc čeká v Kině Beseda. Jen na jeden jediný měsíc totiž budou do českých kin vypuštěni **Vetřelci!** Díky obnovené digitální premiéře kultovního sci-fi thrilleru můžete 11., 18. a 25. září sledovat na plátně boj důstojnice Ripleyové a skupiny speciálně vycvičených vojáků proti tisícíhlavé armádě vetřelců.

Na začátku září máte také jedinečnou možnost vydat se na **Cestu vzhůru** společně s Radkem Jarošem. 2. a 3. září Kino Beseda promítá snímek o muži, který jako první Čech a patnáctý člověk na světě stanul na všech osmitisícových planetách! Filmaři se soustředili nejen na Radkovy sportovní výkony, ale i na jejich otisk v Radkově rodině.

„Kino Beseda zve na Cestu vzhůru s Radkem Jarošem i na vesmírná jatka s Ripleyovou.“

V září Kino Beseda nabízí i nejlepší film roku 2014 **Birdman** (4. 9.), famózní **Grandhotel Budapešť** (10. 9.), francouzský hit letošního roku **Samba** (14. 9.) od tvůrců Nedotknutelných, či třeba snímek **Domácí péče** (9. a 28. 9., 1. 10.), který na MMF v Karlových Varech získal cenu za Nejlepší ženský herecký výkon. A ještě prozradíme, že v říjnu vás Kino Beseda v rámci přehlídky Be2Can pozve na nejlepší filmy, které bodovaly na festivalech v Benátkách, v Cannes a na Berlinalu!

## CineStar, Cinema City 27/08

### Hitman: Agent 47 / akční / thriller



Málokterá filmová adaptace počítačové hry se skutečně povedla a ani Hitman, ve kterém si Timothy Olyphant zahrál nejlepšího nájemného vraha na světě, bohužel není výjimkou. Herní série má však dost fanů na to, aby se tvůrci rozhodli zkusit to znovu. A tentokrát jinak. Nová jména totiž najdeme jak za kamerou, tak i před ní. V centru dění však opět bude holohlavý muž, kterému nikdo neřekne jinak než 47. Je geneticky vylepšený, silnější, rychlejší a chytřejší než obyčejný člověk a dokáže se nepozorovaně dostat kamkoliv a zlikvidovat kohokoliv. Teď však bude jeho úkol trochu jiný. Musí najít dceru geniálního vědce a svého tvůrce a ochránit ji před organizací, která by ji ráda využila k tomu, aby si mohla vyrobít vlastní armádu superzabijáků. Za kamerou bude sedět celovečerně debutující Alexander Bach, který má však spoustu zkušeností s natáčením reklam a hudebních klipů, a hlavního hrdinu si zahraje Rupert Friend ze seriálu Ve jménu vlasti. Původně se měl v roli objevit Paul Walker, ale v listopadu 2013 jeho život bohužel ukončila autonehoda.



## 27/08 CineStar, Cinema City

### Bláznivá dovolená / komedie

Rodina Griswoldových v osmdesátých letech plnila kinosály po celém světě. Její hlava, tatík Clark, totiž se svými nejbližšími pravidelně vyrážel na dovolenou a nikdy to nebylo úplně snadné. Griswoldovi tak přinesli chaos do Las Vegas, Evropy i americké divočiny. Člověk by řekl, že toho budou mít všichni plné zuby, ale není to tak. Rusty, který byl nucen jako malý jezdit s tátou, je dnes čtyřicátník s vlastní rodinou. Má krásnou manželku, dva syny, z nichž jeden je v pubertě a druhý dost pravděpodobně sadistický psychopata, a teď si s nimi hodlá užít pár dnů volna. Pořídí si nejhnsnější auto na světě a společně vyrazí do zábavního parku Walley World. Takový je alespoň plán, realita je však úplně jiná. Griswol-

dovy čeká sjíždění divoké vody, setkání s jedním hodně divným párem, návštěva lesní tůňky, která není zdaleka tak čistá, jak se na první pohled zdá, a spousta dalších problémů. Rusty je ovšem ochotný udělat cokoli, aby si on a jeho nejbližší prázdniny pořádně užili! Za kameru se postavila dvojice scenáristů zodpovědná za komedie Šéfové na zabítí, a roli Rustyho dostal Ed Helms, kterého můžete znát z Pařby ve Vegas. Dorazí však třeba i Chris Hemsworth alias Thor.

## CineStar, Cinema City 03/09

### We Are Your Friends / hudební / romantický



Prosadit se jako DJ není vůbec žádná sranda. Cole to moc dobře ví. Hraje skoro každou noc, ale peněz z toho moc nemá. Naštěstí ho to baví a navíc se pokouší vytvořit song, který by z něj udělal hvězdu a katapultoval ho do čela hitparád. Zkrátka z něj udělal boháče, celebrity a hudební eso. Plány to jsou hezké, zatím to však vypadá, že trochu naivní. Coleovi se nedaří, tedy až do okamžiku, než se seznámí s Jamesem. Ten je o něco starší a ví, jak to v hudebním světě chodí. Rychle se z nich stanou přátelé a James se rozhodne Coleovi pomoci. Dá mu pár rad do života a pomůže mu i s muzikou a skoro to vypadá, že se začíná blýskat na lepší časy. Pak se však objeví krásná Sophie, Jamesova přítelkyně, do níž se Cole bezhlavě zamiluje a jak to tak vypadá, ani on jí není úplně lhostejný. Stojí ale Coleovi nová láska za to, aby vrazil nůž do zad svému kamarádovi, který mu navíc pomohl splnit si sen? V hlavní roli se objeví Zac Efron a hvězdná modelka Emily Ratajowski. A samozřejmě se těšte i na spoustu muziky.



## 03/09 CineStar, Cinema City

### Kurýr: Restart / akční

Akční série Kurýr vždycky spoléhala na tři věci. Efektivní bitky plné nápadů, v nichž hrdina mlátil protivníky s pomocí požární hadice nebo šlapek od kola, parádní automobilové honičky v luxusním BMW nebo Audi, a na charismatického Jasona Stathama. Ty první dvě věci bychom měli dostat i tentokrát, Statham však nedorazí. Jak je z názvu patrné, Kurýr: Restart pojedje úplně od začátku

a představí divákům profesionálního řidiče Franka Martina v době, kdy měl ještě trochu vlasů a vypadal mladší. Už tehdy si ovšem vydělával na živobytí tak, že převážel horké zboží nebo pomáhal lidem utéct ze situací, v nichž šlo o život. Na nic se neptal, odvedl dobrou práci a dostal zapláceno. Přesně takhle to chtěl udělat i při svém posledním kšeftu, kdy mu do auta nasedlo několik krásných žen, které zrovna vykradly banku. Bohužel peníze, jichž se dámy zmocnily, patří nebezpečnému gangsterovi a ten je chce zpátky. A právě proto Frankovi unese otce. Pro Kurýra už to není práce, teď je to osobní. A někoho to bude zatraceně bolet. V hlavní roli se objeví talentovaný nováček Ed Skrein.

## CineStar, Cinema City 03/09

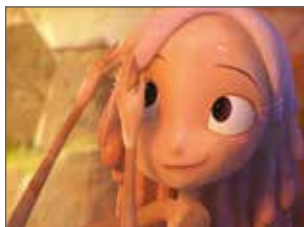
### Nikdy není pozdě / komedie / hudební



Meryl Streep je dost možná největší herečkou všech dob. Má doma tři Oscary, spoustu neproměněných nominací a na kontě hromadu filmů, které se dnes řadí mezi klasiky. A úspěch by nejspíš ráda slavila i se svou novinkou Nikdy není pozdě. V té si zahraje Ricki, kytaristku a rockovou legendu, která se v mládí rozhodla opustit rodinu i malou dceru a místo toho radši hledala slávu na pódiích. Našla ji, ale je sama a její nejbližší s ní nechtějí mít nic společného. Teď se ale věci mění. Její dnes už dospělá dcera Julie má osobní problémy a jak to tak vypadá, kamarádi a ani táta jí s nimi nedovedou pomoci. Možná, že by situaci mohla napravit máma. Jak ale bude vycházet s dcerou, kterou několik let neviděla? A bude mít Julie vůbec zájem o to, aby se Ricki vrátila do jejího života? Vedle Meryl Streep si zahraje další oscarová hvězda Kevin Kline, scénář napsala Diablo Cody, která má na svědomí třeba slavnou Juno, a za kamerou byl režisér Mlčení jehňátek Jonathan Demme. Tentokrát ale čekejte asi míň kanibalismu a víc písniček a hřejivého humoru.

**CineStar, Cinema City** **03/09**

## Mune – Strážce měsíce 3D / animovaný



Velkolepé animované filmy už dávno nejsou jenom doménou Hollywoodu a i Evropa by ráda ukázala, že je zvládné. Mune – Strážce měsíce je příspěvek z Francie a jeho hlavním hrdinou je Mune, malý faun, který se má stát strážcem měsíce. Není moc odvážný ani šikovný, a tak je sám překvapený, že tuhle práci dostal na starost on. Náhodou však způsobí ošklivou nehodu, během níž je osud Měsíce v ohrožení a jak to tak vypadá, dobře na tom není ani Slunce. Mune tak musí spojit síly se strážcem Slunce, který je na rozdíl od něj na první pohled ideální hrdina, a společně se pokusí situaci zachránit. Zrovna do noty si sice nepadnou, ale je jim jasné, že pokud chtějí uspět, musí překonat vzájemnou nevráživost a naučit se pracovat jako tým. Strašlivý Titán bude totiž protivník, který je rozhodně nehodlá šetřit.


**10/09** **CineStar, Cinema City**

## Sinister 2 / horor

Jsou to tři roky, kdy měl v kinech premiéru horor Sinister, v němž Ethan Hawke našel na půdě svého nového domu videozáznamy krutých vražd a sebevražd a později se seznámil i s děsivým monstrem jménem Bughuul, které se ukrývalo na každé fotce, v každém filmu a jak se brzy ukázalo, bylo reálnější a blíž, než by se hrdinům líbilo. Z filmu se stal hit a jak to tak bývá, hity dostávají pokračování. Sinister 2 ovšem sází na nové hrdiny a herecké tváře, tentokrát bude ve středu dění Courtney Collins, mladá maminka, která se nastěhovala do podivného domu spolu se dvěma dvojčaty a brzy zjistí, že tu možná není úplně sama. Zlo se opět dere na Zemi, Bughuul chce další oběť a vypadá to, že Courtney čekají hodně velké problémy. Tentokrát na to však nebude sama, na scéně se totiž objevuje muž, který o celé situaci ví možná víc, než se na první pohled zdá. Přijede ale včas, a nebo Courtney a její synové skončí jako další oběti brutálních vražd?

**CineStar, Cinema City** **10/09**

## American Ultra / akční / komedie



Jak si představujete tajného agenta? Jako elegantního Jamese Bonda, který nejdřív na luxusním večíрку sbalí největší krásku, a pak zachrání svět? Nebo Toma Cruise, jenž v Mission: Impossible provádí ty nejšílenější kaskadérské kousky? Každopádně se dá předpokládat, že si tajného agenta nepředstavujete jako hrdinu akční komedie American Ultra Mika. Je mu asi pětadvacet, pracuje v malém obchodě a v životě ho zajímají jen dvě věci, jeho přítelkyně Phoebe a marihuana. Mike je zkrátka na první pohled naprostá nula. Nikdo, a dokonce ani on, ale netuší, že jde ve skutečnosti o dokonalý stroj na zabíjení, který vytvořila vláda, a pak ho nechala deaktivovat. A teď se Mikovi nadřízení rozhodli, že ho pro jistotu zlikvidují úplně. Nikdo však netuší, že extrémní spotřeba marihuany udělala něco s jeho mozkiem a že ho nepůjde jen tak „vypnout“. Mike bude bojovat. Za sebe, za pravdu i za svou minulost. A nejspíš bude sám překvapený, kolika různými způsoby dokáže zabít člověka holýma rukama. Hvězdami trochu trhlé akční komedie jsou sympaták Jesse Eisenberg a půvabná Kristen Stewart.


**10/09** **CineStar, Cinema City**

## Gangster Ka / krimi / thriller

Seriál Cirkus Bukowsky ukázal, že i u nás může vzniknout svižná, atmosférická a moderně natočená detektivka. Režisér Jan Páchl má navíc evidentně v rukávu ještě pár nápadů, protože k žánru krimi se vrací i ve svém celovečerním debutu Gangster Ka. Hlavním hrdinou, pokud se to tak dá nazvat, má být Radim Kravies, jemuž nikdo neřekne jinak než Káčko. Je to profík. Pálí mu to, morálku

neřeší a umí vymyslet spoustu způsobů, jak se dostat k velkým penězům a nemít z toho problémy. Stát umí obrát o miliardy korun, má v kapse politiky i gangstery a teď chystá svůj vůbec největší kousek, chce ovládnout ČERO a mít tak pod palcem všechny pohonné hmoty u nás. Nebude to však mít snadné, jeho pravá ruka totiž ve skutečnosti pracuje pro policii a kolem Káčka se začíná stahovat smyčka. On ale není z těch lidí, kteří by dali svou kůži lacino, a když dojde na problémy, umí je řešit čistě, elegantně a bez servítků. A teď se chce navíc pomstít, tak mu radši jděte z cesty. Hlavního padoucha/hrdinu si zahrál Hynek Čermák, jenž exceloval už v seriálu Cirkus Bukowsky.

CineStar, Cinema City 17/09

## Labyrint: Zkoušky ohněm / akční / sci-fi



Fantasy pro teenagery v poslední době doslova plní kina. Z Hunger Games se stal fenomén, adaptace série Povstalecká trilogie Divergence a Rezistence se taky neztratily, ale pokud člověk hledá kvalitu a nejen učesanější a pro nenáročné teenagery upravenou variaci na postapokalyptické sci-fi filmy, musí sáhnout po Labyrintu. První film byl překvapivě nekompromisní, napínavý a působivý, parta kluků s vymazanou pamětí tu založila novou společnost na místě, ze kterého se dá dostat jen přes labyrint plný smrtících pastí a monster. Nakonec se jim povedlo utéct, dobrodružství ale teprve začíná. Planeta je téměř zničená a skupina lidí, u níž hrdinové skončili, s nimi rozhodně nemá dobré úmysly. Co teď? Je na čase zase utéct, problém je, že jediné místo, kam můžou, je dříve Spáleniště. Najdou tu sice bojovníky odporu, ale i raply, zmutované lidi, které nakazil strašlivý virus. Labyrint byl oproti Spáleništi jen procházka růžovou zahradou. Zase půjde o život.



24/09 CineStar, Cinema City

## Hotel Transylvánie 2 3D / animovaný / komedie

Animovaný Hotel Transylvánie se v roce 2012 tak trochu překvapivě stal hitem. Nikdo to moc nečekal, rozhodně ale nešlo o špatný film. Nebyl sice možná technicky dokonalejší, zato vsadil na humor a neobvyklé hrdiny. V tomhle hotelu totiž bydlela monstra, pro něž už jinde na světě nebylo místo, takže tu byl hrabě Drákula, Neviditelný muž, Vlkodlak a spousta dalších.

A pak došlo na problémy, protože Drákulova dcera se zamilovala do lidského kluka. Nakonec to dopadlo dobře, z Drákuly je dnes dědeček a v hotelu je víceméně klid. A navíc sem mohou jezdit i lidé. Teď si Drákula užívá, dostal na hlídání svého vnuka a rozhodne se pro něj spolu s kamarády přichystat kurz strašení, na němž by z něj rád udělal skutečného upíra. Problémy ale nastanou, když návštěvu hotelu oznámí i Drákulův velmi staromódní a konzervativní otec Vlad. Když zjistí, že jeho pravnuček není čistokrevný upír, rozhodne se s tím něco udělat.

CineStar, Cinema City 24/09

## Everest 3D / dobrodružný / drama



Mount Everest odjakživa lákal horolezce z celého světa. Nejvyšší vrchol naší planety je místo, kam se ne každý dostane a vyškrábat se na něj chce hodně zkušeností, odvahy, sil a samozřejmě i trochu štěstí. Napínavé drama Everest bude vyprávět o partě lidí, kteří jsou ochotni a připraveni udělat téměř cokoli, aby se dostali nahoru a v bezpečí pak i dolů. Nepůjde to ale úplně snadno. Everest se totiž rozhodl dát o sobě světu zase jednou vědět a začal nelitostný boj o život. Příběh filmu vychází ze skutečných událostí. V polovině devadesátých let se zkušený horší vůdci Scott Fischer a Rob Hall vydali spolu se svými klienty na nejvyšší bod světa. Žádného amatéra s sebou neměli, vybavení si přivezli z nejlepšího a zdálo se, že všechno půjde jako po drátkách. Pak se ale rozhodli změnit trasu a zaskočilo je i ošklivé počasí. Což je osm tisíc metrů nad mořem smrtící kombinace. Povede se jim zachránit své životy, nebo skončí navždycky zasypaní hromadami sněhu? Napínavý Everest natočil islandský režisér Baltasar Kormákur, jenž má s chlapy drsnými filmy dost zkušeností, režíroval třeba povedený thriller Kontraband nebo akční komedii 2 zbraně. Na Everest pod jeho vedením vyrazí hvězdy jako Jake Gyllenhaal, Jason Clarke nebo Josh Brolin, jejich drahé polovičky si zahrály Keira Knightley či Robin Wright.





## Styl plzeňských restaurací pod drobnohledem Tomáše Vlasáka

V době aktivní kariéry pro mě bylo jídlo důležitou součástí života. Jedl jsem ve spoustě restaurací po celém světě a na mnoha a mnoha zimních stadionech. Po letech strávených v kolotoči hokejových zápasů musím říct, že nejvíc mi chutná v plzeňské restauraci na zimáku, kde se vaří i obědy pro hráče do kabiny. Máme tady vynikajícího kuchaře.

Chodím sem na oběd každý den a ještě jsem nejedl jídlo, o kterém bych řekl, že mi nechutnálo. Dnes jsem měl k obědu torteliny se sýrem a masovou náplní. Právě těstoviny jsou jídlo, které mám rád. Naučil jsem se je jíst v době, kdy jsem hrál hokej v Ambri ve Švýcarsku. Hrál jsem i ve Švédsku, v Rusku, v Americe a všude jsem ochutnal něco zajímavého.

### „Ten nejužasnější požitek z jídla...“

Nejlepší kuchyně byla švýcarská. Nikdy nezapomenu na vynikající sýrové fondue nebo jejich raclette. V Rusku už to bylo trochu horší. Na bázi vařili opravdu dobře, ale na stadionu jsem se někdy bál a jedl raději pečená kuřecí stehna. Díky tomu jsem se kuřecího přejedl, takže dnes si ho dám jen výjimečně. Ale i tady jsem měl své oblíbené jídlo – palačinky s „dušonkou“, jak oni říkali. Což byl takový zvláštní vanilkový krém, který byl velice dobrý. Nebo vařili „pelmeně“, tedy mleté maso zabalené v těstovině. Taky moc dobré. Jedl jsem i pravý ruský boršč, což je velice chutná polévka, ovšem musí se umět uvařit. Amerika byla zase docela jiný svět. Hrál jsem v Los Angeles a před zápasem nám servírovali opravdu všechno, na co si člověk vzpomene. Já jsem si tam často dával steaky, jak hovězí, tak i vepřové.

Samostatná kapitola jsou u mě ryby. Ty můžu, ale hrozně mi vadí kosti. Obzvlášť ty malé, kdy se musí maso doslova vybírat. To vydržím jen jednou do roka, o Vánocích v kaprovi. Jinak si rád dávám filet z lososa nebo tresky. Také miluji sushi. Na ně chodím do restaurace Golden Fish nebo do restaurace Zeke ve Smetanových sadech. Jinak jsem ale člověk, který má k jídlu rád téměř vše. Neexistuje jídlo, které bych nesnědl. Ačkoli třeba grilovaný lilek nebo cuketu moc nemusím.

Co jsem skončil s hraním, můžu si dopřát i tradiční českou kuchyni. Manželka vaří vynikající svíčkovou. Moje mamka zase výtečné roštěnky. Pochutnám si i na španělských ptáčcích. Fantazie je například husa s bramborovým knedlíkem a se zelím. Na taková jídla jsem musel po dobu aktivní kariéry zapomenout. Nemůžete si dát vepřo-knedlo-zelo a jít dávat góly. Teď se situace změnila a můžu si českou kuchyni dopřávat častěji. Ale protože jsem přestal sportovat na vrcholové úrovni, musím si zase sledovat postavu. Nerad bych skončil s velkým břichem. Ale první zápas sezony 11. září se určitě hlídat nebudu: pokud kluci vyhrájí, slíbili jsme jim do šatny tatarák a já si rozhodně dám taky!

**Tomáš Vlasák**, bývalý hokejista a sportovní manažer HC Škoda

od  
01/09

## Sedmý nebe – Morávka Moderní česká kuchyně

Moderní kuchyně neznamená, že zavrhnete recepty po babičce. Spíše naopak. V Morávce to dobře vědí,

a proto připravili křehký buček připravovaný metodou sous vide s domácími zelnáky a žemlovým knedlíkem nebo oblíbené konfitované kachní stehno s řepným zelím a špekovým knedlíkem. Ochutnat můžete taky poctivou bramboračku s restovanými hříbkami a čerstvou majonézou. Další novinky najdete na novém jídelním lístku.

od  
28/08

## el Cid Houby rostou v el Cidu

Přijďte do španělského el Cidu na houbové degustační menu nebo pokrmy z hub. V nabídce najdete lesní hříbkovou omáčku zjemněnou francouzským krémem, nebo ochutnejte jednu z nevyhlášenějších hub na světě, legendami opředené lanýže. Ke všem pokrmům i v tomto případě doporučuje sommelier restaurace vybraná vína po skleničce.



od 01/09

## Klub malých pivovarů Podzimní speciály a grilování

Září bude v Klubu malých pivovarů ve znamení podzimních speciálů a posledních čtvrtčních grilovaček. Pivní fajnšmekři se dočkají nových lahových německých, belgických a amerických piv, která rozšíří nabídku na více než 100 druhů. Od poloviny října pak přibudou teplá večerní jídla a do Vánoc je v plánu ještě několik výletů po pivovarech. Podrobnosti na [www.klubmalychpivovaru.cz](http://www.klubmalychpivovaru.cz).

01–  
30/09

## Pulcinella Rybí speciality

Dovolená je pryč a vám se stýská po pochoutkách z ryb? Nevadí! Stačí zajít do té správné restaurace na tu pravou nabídku. Co takové smažené nugetky z pražmy královské na čekankovém salátku s cherry rajčátky, špíz s tygrími krevetami a mangem nebo mořský jazyk pečený na fenýklu a rajčaty pachino s čerstvými bylinkami? A jako desert carpaccio z manga s pistáciemi a zmrzlinou. Přijďte ochutnat nové speciality restaurace Pulcinella. Nabídka platí během víkendů po celé září. Více na [www.pulcinella.cz](http://www.pulcinella.cz).



01/09–31/10

## Artemis Greek Restaurant Akce na pizzu

Až do konce října zve restaurace Artemis v přízemí obchodního centra Plaza na lákavou nabídku: vyberte si tu jakoukoli pizzu ze stálého menu za neuvěřitelných 99 Kč! Nabídka platí ve všední

dny od 15 hodin a o víkendech po celý den. Přepadne-li vás tedy ve městě hlad nebo chuť na kousek autentické Itálie, už nemusíte dlouho přemýšlet a hledat. Více informací naleznete na [www.artemisrestaurant.cz](http://www.artemisrestaurant.cz), objednávejte na tel.: 602 602 292.

01–  
30/09

## Restaurace 12° Houbové speciality

K podzimu patří houby, a proto polední menu Restaurace 12° bude každý týden nabízet nějakou houbovou specialitu. Podávat se bude například zelná polévka z křimického zeli kotleta na dlouhé kosti, ragú z hlívy ústříčné s čerstvou majoránkou a bramborový gratin, pomalu dušený hovězí krk, omáčka z lesních hub a smetany a karlovarský knedlík, grilované houby portobelo, restovaná pancetta, králíčí hřbet plněný houbovou fáší, gratinovaný brambor a restované lišky nebo hříbkový krém s česnekovými krutony a petrželovými chipsy.

01–  
13/09

## Café & Restaurant Continental Sendviče

V první polovině měsíce září bude Cafe & Restaurant Continental nabízet sendviče různých tvarů a náplní. Hosté se mohou těšit například na švédský Tunnbröd, což je anýzový chléb plněný marinovaným lososem Gravlax, americký bagel s thraným vepřovým masem a marinovanou okurkou, nebo mexické Quesadillas s kuřetem a uzenou jalapeños papričkou.

04/09

## el Cid Flamenco a španělská kuchyně

Ve španělské restauraci el Cid si můžete dát malý kousek Španělska všemi smysly. Ke kvalitní španělské gastronomii se totiž bude podávat i španělské flamenco s živým zpěvem a hudbou! Ponořte se do španělské atmosféry a vychutnejte si dotyky Andalusie nebo třeba Kantábrie. Objednat si můžete například malé tapasy a k nim skleničku španělského vína.

05/09  
10:00

## U sv. Jiří Plzeňská Žumberova vařečka

Skvělá muzika a ještě skvělejší jídlo, to slibuje další ročník Plzeňské Žumberovy vařečky. Už dopoled-



ne tu bude například hrát Hašlerka a vystoupí duo šašků Franoáš & Jürgen. Před polednem bude k vidění kuchařská show předních českých šéfkuchařů, a pak už vypukne hlavní část programu, totiž soutěžní klání restaurací, soutěže pro návštěvníky, barmanská show Martina Vogeltanze, kuchařská show Jaroslava Sapíka a další. Hrát bude BlueGate, Vintage Wine a Semtex. V nabitém programu, jenž poběží od 10 do 22 hodin, budete moci ochutnat jídla soutěžících restaurací, regionální produkty známé z farmářských trhů nebo pestrou paletu piv z produkce českých a bavorských pivovarů. Vstup je zdarma, více informací na [www.zumberovavarecka.cz](http://www.zumberovavarecka.cz).



06/09 / 16:00

### Nám. Republiky Festival Polévky

K začátku září v Plzni už neodmyslitelně patří Festival Polévky. Ve čtyřicetilitrových kotlích, speciálně dovezených z Maďarska, jelikož pouze tam se vyrábějí na guláš, bude více než dvacet restaurací, organizací i jednotlivců vařit polévky rozmanitých druhů a vůní. Přijďte ochutnat polévky jako od babičky, polévky známé i neznámé, kuriózní i ty, které běžně doma připravujete. Více informací na [www.zivaulice.eu](http://www.zivaulice.eu).

12–  
13/09

### Šenk Na Parkánu Poklady klasické české kuchyně

Každý druhý víkend v měsíci můžete ochutnat specialitu připravenou dle tradičních receptur našich babiček. Na první termín šéfkuchař restaurace Na Parkánu přichystá pečené králíčí stehno s listovým špenátem a karlovarským knedlíkem. Vzpomínáte si, že právě tohle vařila babička, když jste u ní bývali na prázdninách, nebo tak hostila sváteční návštěvy? Přijďte si vzpomínku aspoň trochu oživit!

14–  
30/09

### Café & Restaurant Continental Houbové speciality

V druhé polovině září zve restaurace hotelu Continental na speciality z hub. Těm sice letos počasí úplně nepřeje, ale zdejší kuchaře to nezaskočilo: sáhli po druzích psotovaných na farmách. Připravovat tedy budou jídáškovo

ucho, houby shi-take, různé druhy žampionů a populární a zdravou hlívu ústříčnou.

15–  
19/09

### U Mansfelda Zabijačkové hody

K podzimním tradičním událostem patří i zabijačka. Nechte se tedy na prahu podzimu zlákat na zabijačkovy prejt se zelným salátem a vařenými brambory, smažená játra se štouchanými brambory nebo na vepřová líčka na rozmarýnu s knedlíky. Už se vám sbíhají sliny? Pak zajděte v polovině září na oběd k Mansfeldovi!

16/09

### U Salzmannů Grillmarket

I v září bude patřit třetí středa oblíbenému Grillmarketu. Hosté si na něm vybírají suroviny, z nichž jim následně kuchaři ugrilují senzační večeri. Dát si mohou hovězí steaky, krevety, chobotnice, čerstvé ryby a samozřejmě pestrou paletu příloh a zeleniny. Všechny suroviny si zákazníci vybírají na marketu přímo v restauraci, a kuchaři v čele s Janem Leitlem je přímo na místě ugrilují. Pro více informací sledujte facebook a web, rezervace na tel. 377 235 476.



19/09 / 13:00

### Pivovarský dvůr Plzeň Slunce ve skle

Festival minipivovarů roztočí pípy v Purkmistru už poosmé. Přihlášeno je přes šest desítek minipivovarů z Čech, Moravy, Slovenska a Bavorska. Stánky budou opět umístěny v prostorách pivovarského dvora, na Selské návsi a na parkovišti v Pivovarské zahradě. Návštěvníci budou moci ochutnat přes 200 značek čepovaných piv zahrnujících piva výčepní, ležáky, vícestupňové speciály, piva ochucená, nakuřovaná, pšeničná a svrchně kvašená piva typu Ale a IPA. Kulisu vytvoří doprovodný hudební program kombinovaný s pivními soutěžemi. Pro návštěvníky bude od 12 do 20 hodin posílena trolejbusová linka č. 13 z nám. M. Horákové do Černic.

20/09  
12:00

### Pils'n'Grill Indický Brunch

Po prázdninách se do nabídky hotelu Courtyard by Marriott Pilsen vrací oblíbené Brunch, které nadchnou

celou rodinu. Ten zářijový bude vonět dálkami. Bude totiž indický. Holčičky se tu naučí batikovat a zdobit sukně a na kluky čeká kriketové odpalování. Rodiče si mezitím mohou samozřejmě užívat neomezené konzumace různých pochoutek formou bufetu, včetně alkoholických a nealkoholických nápojů. Cena za osobu je 590 Kč, děti do 6 let zdarma, děti od 6 do 10 let 150 Kč a děti od 10 do 15 let 295 Kč.



**24/09 / 18:00**

## Kuchyň Elza, Rokycany Moderní kulinář- ské techniky

Kulinářské večery v kuchyňském studiu Elza v Rokycanech si už získaly velkou oblibu a stálou klientelu. Zářijové vydání nadchne všechny, kdo mají rádi novinky, inovace a moderní trendy. Ve špičkově vybavené kuchyni proniknou do tajů trendy technik. Cena je 690 Kč na osobu a zahrnuje celé menu včetně nápojů. Rezervace probíhá na tel.: 721 324 124.



**26–28/09**

## U Salzmannů Svatováclavské menu

Svatý Václav je hlavním patronem české země. O jeho oblíbených pokrmech se ovšem můžeme jen dohadovat. V restauraci U Salzmannů se ale rozhodli oslavit jeho svátek tradičními českými podzimními jidly. Podávat se tedy bude kachní paštika, konfitované kachní stehno s bramborovými šklubáňky a hruškový závin.

**30/09**

## el Cid Akustická hudba se skleničkou vína

Hudební duo Naked Illusion okouzlí návštěvníky restaurace hrou na kytaru a zpěvem. Navodí tak romantickou atmosféru středověka. Na stůl si pak hosté mohou nechat donést například hovězí carpaccio, marinovanou chobotnici nebo vyhlášený caesar salát. A k tomu ze široké nabídky vín po skleničce třeba francouzské Chablis, moravský Portugal nebo španělský Sauvignon.



## angelo Hotel Pilsen Restaurace Sunlight

U Prazdroje 6, Tel.: 378 016 823  
www.angelo-pilsen.cz  
Otevírací doba: po–pá 6:30–14,  
18–22, so–ne 6:30–12, 18–22 hod.

Od září si u nás v Restauraci

Sunlight můžete vychutnat nové A la carte menu, které pro vás sestavil šéfkuchař spolu se svým týmem. V pracovním týdnu si objednejte výborné polední menu, které vám obsluha přinese během chvilky. Těšíme se na vás v Restauraci Sunlight, která vás okouzlí svým jedinečným výhledem na město a proslulý pivovar, přátelivým personálem a výbornou kuchyní. Pro hosty restaurace parkování zdarma. Přijďte se přesvědčit!



## Vinárna U Mansfelda

Dřevěná 9, Tel.: 377 333 844  
www.umansfelda.cz  
Otevírací doba: út–so 17–24 hod.

Restauraci U Mansfelda v historickém centru města lidé velmi

dobře znají. Trošku v jejím stínu zůstává tamní vinárna v suterénních prostorách. Vinárna U Mansfelda má otevřeno od úterý do soboty, vždy od pěti hodin do půlnoci. Nabízí příjemné posezení ve stylovém prostředí kamenného sklepa. Hosté tu naleznou velký výběr vín tuzemských i zahraničních. K jídlu si mohou objednat tatáž jídla, jako v horní restauraci. Vinárna poskytuje oddělené salonky pro různé počty osob. Je tedy ideálním tipem kupříkladu pro malé rodinné setkání, oslavu nebo třeba firemní večer. Prostory mají samostatný vstup ze sadového okruhu.



## Restaurace a pen- zion U Salzmannů

Pražská 8, Tel.: 377 235 476  
www.usalzmannu.com  
Otevírací doba: po–čt 11–23,  
pá–so 11–24, ne 11–22 hod.

Dnes již proslulá restaurace a penzion U Salzmannů v centru Plzně zve všechny fanoušky české kuchyně a plzeňského piva do svých útulných prostor. Celkem tu na hosty čeká 170 míst v restauraci, 100 míst na zahrádkách a 50 míst v salonku. Tradiční svíčková, dozlatova pečené kachní stehno s červeným zelím nebo grilovaná vepřová žebírka jsou jen skrovným výčtem místních delikates. Místní výčepní mají na čepu 5 druhů pív a zejména tanková Plzeň je ta nejlepší ve městě. Pro mimoplzeňské hosty je k dispozici 15 útulné zařízených pokojů za kamarádské ceny.



## 23. Mezinárodní festival DIVADLO

DEPO2015 (D), Divadlo Alfa (DA), Divadlo J. K. Tyla: Velké divadlo (VD), Nová scéna (NS), Malá scéna (M), Fakulta designu a umění ZČU (FDU), Moving Station (MS), Parking divadlo (PD), Peklo (P), Proluka (PR), U Branky (B), Plzeň, www.festivaldivadlo.cz

### Hlavní program:

- 9. 9. 16:00** Brémská svoboda – Městské divadlo Kladno, 90 min. (DA)  
**18:30** (A)pollonia – Nowy Teatr (PL), 250 min. (D)
- 10. 9. 11:00** Kapela jede! aneb Není pecka jako pecka – Naivní divadlo, 65 min. (DA)  
**13:00** Bouře – STK Theatre Concept, 70 min. (M)  
**15:00** Mrtvé duše – Městské divadlo Brno, 130 min. (VD)  
**18:30** (A)pollonia – Nowy Teatr (PL), 250 min. (D)
- 11. 9. 11:00** Cha cha cha aneb Charlie Chaplin a jiná cháska – Divadlo Alfa, 50 min. (M)  
**13:00** Svatba – Slovácké divadlo, 100 min. (DA)  
**16:00** Evžen Oněgin – Klicperovo divadlo, 155 min. (VD)  
**20:00** Nepřítel lidu – Schaubühne am lehninger platz (DE), 150 min. (NS)  
**21:30** Proti pokroku. Proti lásce. Proti demokracii. – Divadlo letí, 110 min. (FDU)
- 12. 9. 11:00** Čtyři tři dva jedna (divadlo – koncert) – Boca loca lab, 40 min. (M)  
**16:00** Požitkáři – Divadlo Na zábradlí, 75 min. (VD)  
**19:30** Nepřítel lidu – Schaubühne am lehninger platz (DE), 150 min. (NS)  
**19:30** Bratři Karamazovi – Činoherní klub, 180 min. (P)  
**19:30** Mistr a Markétka – Teatró Tatro (SK), 210 min., šapitó  
**21:30** Proti pokroku. Proti lásce. Proti demokracii. – Divadlo letí, 110 min. (FDU)
- 13. 9. 10:30** O hezkých věcech, které zažíváme – DS Masopust, 90 min. (M)  
**12:30** Smrt v Benátkách – Divadlo J. K. Tyla, 115 min. (NS)  
**15:30** Brim / vlnolam – Vesturport (IS), 105 min. (DA)  
**19:00** Laskavé bohyně – Slovenské národní divadlo (SK), 210 min. (VD)
- Open-air:**
- 10. 9. 15:00** Greenman – Adrian Schvarzstein and Play by himself (B, také v 18:00 hod.)  
**16:00** Play Underground – interaktivní videowalk, 60 min. (PD)  
**17:00** Perníková chaloupka – Studio DAMŮZA, 35 min. (PR)
- 11. 9. 15:00** Play Underground – interaktivní videowalk, 60 min. (PD)  
**15:00** Greenman – Adrian Schvarzstein and Play by himself (B, také v 18:00 hod.)  
**17:00** Fraška o Dušanově duši – Divadlo Spektákl, 65 min. (PR)
- 12. 9. 14:30** Play Underground – 60 min. (PD)  
**15:00** Greenman – Adrian Schvarzstein and Play by himself (B, také v 18:00 hod.)
- Epilog:**
- 16. 9. 19:00** Kakadu – Dejvické divadlo, 110 min. (DA, také 17. 9.)  
**Johan uvádí:**
- 11. 9. 20:00** Železná cesta – Teatr Osmego Dnia a Johan, 75 min. (M)  
**12. 9. 20:00** Železná cesta – Teatr Osmego Dnia a Johan, 75 min. (M)  
**13. 9. 20:00** 2' 16'' a půl: Vesmírná odysea – Stanica Žilina, Slovenská filharmonie, 70 min. (M)  
**14. 9. 20:00** Den osmý – Divadlo Continuo, 50 min. (M)

- 16. 9. 20:00** Twins / Dvojenci – Johan, Maïsson Folлие, 40 min. (M, také 17. 9.)  
**18. 9. 20:00** Vanessa Emde: O mrtvých ptácích – Divadlo X10 (M)  
**20. 9. 20:00** FREAKSHOW – The Best In Town!!!, Cie. Freaks and Fremde (D), Moving Station  
**Ostatní:**
- 8.–17. 9.** Divadelní fotografie Magdy Hueckel – výstava (D, otevřeno denně od 15–19 hod.)

## Skupova Plzeň International

DEPO2015: Velký sál (DV), malý sál (DM), Divadlo Alfa: Velký sál (AV), klub (AK), garáž (AG), zkušebna (AZ), Malá scéna DJKT (MS), Papírna (PA), Peklo (PE), Proluka (PR), Plzeň, www.skupovaplzen.cz

- do 7. 9.** Festival alternativního a loutkového divadla
- 1. 9. 19:00** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**2. 9. 19:00** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**20:00** UbudneS – spolupráce měst Plzeň a Moins (PA)  
**3. 9. 09:00** Výroba loutky smrtky – workshop (AG)  
**16:30** Omar Alvarez Titeres (RA): Statečný cínový voják (AK)  
**18:00** Noriyuki Sawa a JT Biohistory Research Hall Osaka (J): Čelista Gauche (AV)  
**19:00** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**20:00** UbudneS – spolupráce měst Plzeň a Mons (PA)  
**20:30** W.H.S. (FIN): Odcházení, Velké divadlo DJKT
- 4. 9. 09:00** Omar Alvarez Titeres (RA): Statečný cínový voják (AK)  
**10:00** Výroba loutky smrtky – workshop (AG)  
**11:00** Čelista Gauche (AV)  
**11:00** Pohyblivý obraz – Prostor a magie, workshop (AZ)  
**16:30** Teater Refleksion (DK): Nashledanou pane Muffine (AK)  
**18:00** Neville Tranter A Stuffed Puppet Theatre (AUS): Král (DM)  
**19:00** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**19:30** Naivní divadlo Liberec: Alibaba a 40 loupežníků (PR)  
**20:00** Yael Rasooly and Hazira Performance Art Arena (IL): Dům u jezera (PE)  
**20:00** UbudneS – spolupráce měst Plzeň a Mons (PA)  
**20:30** Tim Burton: Frankenweenie, domácí mazlíček – projekce (PR)
- 5. 9. 09:00** Síla loutky – workshop (AZ)  
**11:00** Teater Refleksion (DK): Na shledanou pane Muffine (AK)  
**14:00** Handa Gote: Mission (AV)  
**15:30** Yael Rasooly and Hazira Performance Art Arena (IL): Dům u jezera (PE)  
**16:30** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**17:30** Compagnie La Pendue (F): Tria Fata (DM)  
**18:30** Národní loutkové divadlo Hanoi (VN): Vietnamské vodní loutkové divadlo (DV)  
**19:00** Stephen Mottram (GB): Moie Organilla (AK)  
**19:30** Divadlo Alfa: Cha Cha Cha aneb Charlie Chaplin a jiná cháska (PR)  
**20:00** UbudneS – spolupráce měst Plzeň a Mons (PA)  
**20:30** Blind Summit Theatre (GB): Stůl (MS)  
**20:30** Svět filmové grotesky – projekce (PR)

- 6. 9. 10:00** Charakter a technologie filmové loutky – masterclass (AZ)  
**11:30** Stephen Mottram (GB): Moře Organilla (AK)  
**13:00** Herecká společnost pana Serrana (E): Katastrofa (DM)  
**13:00** Blind Summit Theatre (GB): Stůl (MS)  
**14:00** Divadlo Spejbla a Hurvínka: Jak s Máničkou šli všichni čerti (PE)  
**15:30** Divadlo bratří Formanů (CZ/F): Aladin (AV)  
**16:00** Herecká společnost pana Serrana (E): Katastrofa (DM)  
**17:00** Divadlo Spejbla a Hurvínka: Jak s Máničkou šli všichni čerti (PE)  
**19:00** Divadlo bratří Formanů (CZ/F): Aladin (AV)  
**20:00** UbudneS – spolupráce měst Plzeň a Mons (PA)  
**7. 9. 09:00** Divadlo bratří Formanů (CZ/F): Aladin (AV)  
**11:00** Divadlo bratří Formanů (CZ/F): Aladin (AV)

## Velké divadlo DJKT

Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 128, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 2.–3. 9.** Skupova Plzeň  
**4. 9. 19:00** Mozart a smrt – opera/-TIT- V12  
**5. 9. 19:00** Zahajovací koncert opery  
**6. 9. 19:00** Aida – opera/-TIT- V17  
**7.–14. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO, program samostatně  
**15. 9. 19:00** Hello, Dolly! – muzikál N1  
**16. 9. 19:00** Lov začíná – činohra V14  
**17. 9. 19:00** Sedlák kavalír, Komedianti – opera/-TIT- V3  
**18. 9. 19:00** Mozart a smrt – opera/-TIT- V4  
**19. 9. 19:00** Prodaná nevěsta – opera S8  
**20. 9. 14:00** Spartakus – balet O2  
**22. 9. 19:00** Lov začíná – činohra V9  
**23. 9. 19:00** Caligula – činohra V10  
**24. 9. 19:00** Mozart a smrt – opera /-TIT- V7  
**25. 9. 19:00** Hello, Dolly! – muzikál N4  
**26. 9. 19:00** Čardášová princezna – opereta  
**27. 9. 14:00** Popelka – balet  
**29. 9. 19:00** Mozart a smrt – opera V1  
**30. 9. 19:00** Producenti – muzikál S4

## Nová scéna DJKT

Palackého náměstí 30, Plzeň, tel.: 378 038 059, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 1. 9. 18:00** Libuše – opera V5  
**2. 9. 19:00** Škoda! – činohra N10  
**3. 9. 19:00** Smrt v Benátkách – balet N11  
**4. 9. 19:00** Škoda! – činohra N12  
**5. 9. 19:00** Divotvorný hmec – muzikál S9  
**6. 9. 19:00** Jednotka intenzivní lásky – činohra N17  
**7.–15. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO, program samostatně  
**13. 9. 12:30** Smrt v Benátkách – balet  
**16. 9. 19:00** Sugar aneb Někdo to rád horké – muzikál  
**17. 9. 19:00** Jednotka intenzivní lásky – činohra  
**18. 9. 19:00** Freddie – The King of Queen, balet S6  
**19. 9. 19:00** Kočky – muzikál  
**20. 9. 14:00** Sugar aneb Někdo to rád horké – muzikál O1  
**22. 9. 19:00** Edith – vrabčák z předměstí, balet

- 23. 9. 19:00** Smrt v Benátkách – balet N14  
**24. 9. 19:00** Škoda! – činohra N11  
**25. 9. 18:00** Libuše – opera V8  
**26. 9. 19:00** VIKTORKA PLZEŇ aneb Jinak to nevidím – muzikál, premiéra A  
**29. 9. 19:00** Kočky – muzikál N5  
**30. 9. 19:00** Smrt v Benátkách – balet N2

## Malá scéna DJKT

Palackého náměstí 30, Plzeň, tel.: 378 038 059, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 2. 9. 19:00** Večer s Thálií – společenský večer  
**3. 9. 19:00** Bůh masakru – činohra  
**4. 9. 19:00** Kill de bill / Jakstohoven / Umírněnost ztracených – balet, premiéra  
**7.–16. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO, program samostatně  
**8. 9. 19:00** Kill de bill / Jakstohoven / Umírněnost ztracených – balet  
**15. 9. 19:00** Zápiskník zmizelého – opera  
**16. 9. 10:00** Žvanivý Slimejš – opera pro děti  
**17. 9. 19:00** Probuzení jara – muzikál  
**18. 9. 19:00** Enigmatické variace – činohra  
**22. 9. 19:00** Královna vil – Konzervatoř Plzeň (také 23. 9.)  
**24. 9. 19:00** Kill de bill / Jakstohoven / Umírněnost ztracených – balet  
**26. 9. 19:00** Push up (Cesta vzrůhu) – činohra  
**27. 9. 19:00** Probuzení jara – muzikál  
**29. 9. 19:00** Přátelé generace X – činohra

## Divadlo Alfa

Rokycanská tř. 7, Plzeň, tel.: 378 038 464–479, www.divadloalfa.cz

- 3.–6. 9.** Skupova Plzeň International, program samostatně  
**9.–17. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO, program samostatně  
**16. 9. 09:00** Pohádky ovčí babičky (také od 10:30 hod.)  
**18. 9. 09:00** Pohádky ovčí babičky  
**23. 9. 09:00** Jak ševci zvedli vojnu pro červenou sukni  
**19:00** Hrdý Budžes – hraje DAD Příbram  
**24. 9. 09:00** Jak ševci zvedli vojnu pro červenou sukni  
**25. 9. 19:00** Jak ševci zvedli vojnu pro červenou sukni  
**1. 10. 09:00** Perníková chaloupka (také 2. 10.)  
**3. 10. 15:00** Perníková chaloupka  
**5. 10. 09:00** Čert tě vem!  
**19:00** Federer a Nadal – hraje A studio Rubín

## Městská beseda – divadlo

Kopecského sady 13, Plzeň, tel.: 378 035 415, www.mestanska-beseda.cz

- 23. 9. 19:00** Ženy přejíží – hraje Studio Dva  
**24. 9. 19:30** Caveman – one man show  
**29. 9. 19:30** Besídka Divadla Sklep – scénky, skeče, písně a tance  
**6. 10. 20:00** LiŠTOVÁNi.cz: Zpátky ve hře – scénické čtení

## Západočeská galerie v Plzni

Pražská ul., Plzeň, út–pá, ne 10–18, so 12–18 hod., www.zpc-galerie.cz

### Masné krámy

- do 20. 9.** Gottfried Lindauer (1839–1926). Plzeňský malíř novozélandských Maorů – výstava

**Kulturní program během výstav:**

- 3. 9. 17:00** Jedno dílo / jeden svět – česká krajinomalba, přednáška  
**6. 9. 17:00** Gottfried Lindauer – komentovaná prohlídka s Jiřím Hlobilem  
**8. 9. 17:00** Evropská teorie ornamentu a maorské tetování – přednáška  
**9. 9. 15:00** Gottfried Lindauer – komentovaná prohlídka, Odpolední čaj u Loosů – představení  
**13. 9. 17:00** Gottfried Lindauer – komentovaná prohlídka s I. Řezábkovou  
**17. 9. 17:00** Dějiny tetování – přednáší Martin Rychlík  
**18. 9. 18:00** Benefiční večer pro Dětské centrum Plzeň  
**20. 9. 17:00** Gottfried Lindauer – komentovaná prohlídka s Alešem Filipem a Romanem Musilem

**Výstavní síň „13“**

**do 13. 9.** Rembrandtova tramvaj. Kubismus, tradice a „jiné“ umění

**Kulturní program během výstav:**

- 1. 9. 17:00** Rembrandtova tramvaj – komentovaná prohlídka s Tomášem Winterem  
**6. 9. 18:00** Slunce v jantaru aneb Vinobraní na dvorku  
**10. 9. 17:00** Rembrandtova tramvaj – komentovaná prohlídka s Vojtěchem Lahodou  
**12. 9. 17:00** Odpolední čaj u Loosů – představení  
**13. 9. 16:00** Lavička v jasmínu – poetický vzpomínkový pořad

**Galerie města Plzně**

Dominikánská 2, Plzeň, tel.: 378 035 310, e-mail: info@galerie-plzen.cz, www.galerie-plzen.cz

- do 8. 10.** Petr Nikl: Časosběry – kresby, rozměrné obrazy, projekce  
**6. 9.** Nedělní výtvarná dílna pro děti a rodiče – vstupné zdarma  
**4. 10.** Nedělní výtvarná dílna pro děti a rodiče – vstupné zdarma

**7. Salon Sdružení výtvarníků ČR a hostů**

Katedrála sv. Bartoloměje, nám. Republiky, st–so 10–16 hod., www.art-gallery.cz

- 1.–28. 9.** Závěrečná prezentace uměleckých děl – výstava děl se sakrální tematikou různých výtvarných technik členů Sdružení výtvarníků ČR a jeho hostů  
**1. 9. 17:00** Slavnostní zahájení výstavy vernisáží s varhanním vystoupením

**Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje**

Hlavní budova – Smetanovy sady 2, Plzeň, tel.: 377 224 249, po–pá 8–19 hod., so 9–12 hod., Galerie Evropského domu, nám. Republiky 12, tel.: 377 329 533, po 13–17, út–čt 9–12, 13–17, pá 9–15 hod., Plzeň, www.svkpl.cz

**Hlavní budova**

- 3. 9.–2. 10.** Hovory s Čapkem – literární festival Karla Čapka  
**3. 9.–2. 10.** Literární festival Karla Čapka  
**3. 9.–2. 10.** Život a dílo Karla Čapka – výstava  
**3. 9.–2. 10.** Čapek po anglicku – výstava knih, programů a recenzí  
**3. 9. 17:00** Čapek po anglicku – vernisáž výstavy  
**10. 9. 17:00** Mystika bratrů Čapků – přednáška  
**12. 9.–2. 10.** Zlatá stezka se vrací domů – výstava  
**12. 9. 10:00** Zlatá stezka se vrací domů – vernisáž výstavy  
**17. 9. 17:00** Literární čaj o páté: Výlety do Španěl – scénické čtení  
**24. 9. 11:00** Maraton čtení z díla Karla Čapka, U Branky  
**2. 10. 18:00** Věc Makropulos, Divadlo Dialog

**Galerie Evropského domu**

- 1. 9.–3. 10.** Marena! Zabydlené sny – výstava tisků  
**1. 9. 17:00** Zabydlené sny – vernisáž výstavy

**Západočeské muzeum v Plzni**

Kopeckého sady 2, Plzeň, tel.: 378 370 111, út–ne 10–18 hod., www.zcm.cz

**Expozice:** Plzeňská městská zbrojnice, Porcelán ve znamení zkrřížených mečů, Pohledy do minulosti Plzeňského kraje – expozice Archeologie a Historie

**Výstavy:**

- do 8. 11.** Ladislav Sutnar: Užitá tvorba – stolní soupravy, kovové doplňky a další  
**11. 9.–11. 10.** Shōko Kanazawa a její tušový svět, Karen LaMonte – Floating World, výstavy k výročí partnerství Plzně a Takasaki

**Doprovodné pořady:**

- 10. 9. 19:00** Stopy Slovanů ze 13. století – přednáška  
**11. 9. 16:00** Plzeň – Uměleckohistorická procházka západočeskou metropolí, představení knihy  
**17. 9. 16:00** Shōko Kanazawa, Karen LaMonte – komentované prohlídky výstav (také 24. 9.)  
**30. 9. 17:00** Ladislav Sutnar a Krásná jízba – přednáška  
**3. 10. 10:00** Dílna kaligrafie (do 16:30 hod.)  
**4. 10. 10:00** Dílna čajového obřadu (do 16:30 hod.)  
**7. 10. 16:00** Dílna ikebany – aranžování květin (do 18:30 hod.)  
**8. 10. 18:00** Mitsuko – Matka moderní doby?, přednáška

**Národopisné muzeum Plzeňska**

Nám. Republiky 13, Plzeň, tel.: 378 370 200, út–ne 10–18 hod., www.zcm.cz

**Expozice:** Jak se žilo na Plzeňsku

- do 4. 10.** Šárka Radová: Běžci, stojcí a ležcí – keramické plastiky  
**25. 9.–3. 1.** 100 let Národopisného muzea Plzeňska

**Muzeum církevního umění plzeňské diecéze**

Františkánská 11, Plzeň, út–ne 10–18 hod., tel.: 378 370 900, www.zcm.cz

**Expozice:** Po stopách víry františkánským klášterem

- do 1. 11.** Obrazy z dějin plzeňského zvonařství – dějiny zvonařství  
**30. 9. 19:00** Topos Kolektiv – japonská tradiční a evropská soudobá hudba  
**1. 10. 17:00** Rekvizice zvonů za 1. světové války v Plzni – přednáška

**Muzeum loutek**

Nám. Republiky 23, tel.: 378 370 801, út–ne 10–18 hod., www.muzeumloutek.cz

**Expozice:** Příběh na niti – vývoj plzeňského loutkářství od počátku do konce 19. století, Expedice na niti – zážitkový rodinný program

- do 14. 9.** Vývoj loutky – výstava na motivy fresky J. Trnky  
**do 31. 12.** Kinetický dvorek 2015 – pohyblivé objekty  
**21. 9.–31. 12.** Jaroslav Suchý (Jáša) – loutkář a vynálezce, výstava

**Městská beseda – hudba**

Kopeckého sady 13, Plzeň, tel.: 378 035 415, www.mestanska-beseda.cz

- 22. 9. 19:30** Karel Plíhal: Koncert  
**24. 9. 19:00** Plzeňská filharmonie: Tai Murray – abonentní koncert A1  
**30. 9. 16:00** Patrola Šlapeto – koncert ke Dni seriů

## Městřanská beseda – ostatní žánry

Kopeckého sady 13, Plzeň, tel.: 378 035 415, [www.mestanska-beseda.cz](http://www.mestanska-beseda.cz)

- 18. 9. 19:00** Festival hudebních souborů ZUŠ Plzeňského kraje – galavečer  
**25. 9. 18:00** Taneční večer – hraje Duo Evergreen Klasik  
**29. 9. 19:30** Cestování s Besedou: Reunion – Perla Indického oceánu, přednáška Karla Wolfa

## Městřanská beseda – akce pro děti

Zahrada Městřanské besedy, v případě nepříznivého počasí se akce přesouvají do interiéru, Kopeckého sady 13, Plzeň, tel.: 378 035 415, [www.mestanska-beseda.cz](http://www.mestanska-beseda.cz)

- 20. 9. 14:30** Není drak jako drak – hraje Divadýlko Kuba  
**27. 9. 14:30** Hola, hola, škola volá – hraje Divadlo Dráček

## Nová Akropolis

Purkyňova 12, Plzeň, tel.: 377 221 251, 605 272 282, po–čt 10–21 hod., [plzen@akropolis.cz](mailto:plzen@akropolis.cz), [www.akropolis.cz](http://www.akropolis.cz)

- 2. 9. 18:00** Kurz filozofie a psychologie východu a západu – úvodní přednáška Hrdinství: poznej sebe sama!, začátek kurzu 9. 9. v 18 hod.  
**7. 9. 18:00** I-TING – přednáška s workshopem  
**9. 9. 18:00** Umění starověku: Egypt – výtvarná dílna, malování a patinování umění  
**16. 9. 18:00** Umění starověku: Amerika – výtvarná dílna, malování a patinování umění  
**21. 9. 18:00** Proč žijeme ve stresu? – přednáška a cvičení na odbourání stresu  
**23. 9. 18:00** Umění starověku: Evropa – výtvarná dílna, malování a patinování umění  
**24. 9. 18:00** Kurz filozofie a psychologie východu a západu – úvodní přednáška Kdo opravdu jsem? – filozofie pro život, začátek kurzu 1. 10. v 18 hod.

## OC Plzeň Rokycanská

Rokycanská 128, Plzeň, po–ne 10–20 hod., tel.: 377 471 450, [info@oc-plzen.cz](mailto:info@oc-plzen.cz), [www.oc-plzen.cz](http://www.oc-plzen.cz)

- 19. 9. 13:00** Festival dětských kroužků – prezentace volnočasových aktivit (do 18:00 hod.)

## Obchodní centrum Olympia Plzeň

Písecká 972/1, Plzeň – Černice, tel.: 377 918 932, [www.olympiaplzen.cz](http://www.olympiaplzen.cz)

- 18. 9.–23. 10.** Korunovační klenoty na dosah – putovní výstava

## D klub

Zábělská 54B, Plzeň, tel.: 378 036 699, 724 602 740, [www.dklubplzen.cz](http://www.dklubplzen.cz)

- 1. 9. 09:00** Začátek náborů do kroužků a klubů  
**19. 9. 09:00** Šperky z PET lahví – kurz

## Knihovna města Plzně

B. Smetany 13, Plzeň, Knihovna Lobzy dlouhodobě uzavřena, tel.: 378 038 206, [www.kmp.plzen-city.cz](http://www.kmp.plzen-city.cz)

- 8. 9. 17:00** 5 řek / 5 pramínek – čtení vítězných prací literární soutěže studentů  
**9. 9.–11. 11.** František Nepil: Dobrý a ještě lepší i po 20 letech – výstava

- 9. 9. 17:30** František Nepil – vernisáž výstavy  
**15. 9. 17:00** Publicisté.cs – Aktuálně (25): Eva Kantůrková a Jan Cimický  
**17. 9. 17:00** Řeknu ti, co čtu – Haruki Murakami: Mystika a filosofie života – beseda  
**23. 9. 18:00** Hrady a zámky: Chotěšov – západočeské památky a literární souvislosti

## M-klub

Macháčkova 28, Plzeň, tel.: 378 038 261, [www.skvrnary.wz.cz/M-klub.html](http://www.skvrnary.wz.cz/M-klub.html)

- 2. 9. 18:00** Qi gong – neí tan, cvičení  
**14. 9. 18:00** Aconcagua není pro každého – cestopis  
**21. 9. 18:00** Amazonia 2015 – cestopis  
**29. 9. 18:00** Stanislav Šteif: Homo Cosmicus – koncert

## Dům hudby

Konzervatoř Plzeň, Husova 30, Plzeň, [www.dumhudbyplzen.cz](http://www.dumhudbyplzen.cz)

- 1.–18. 10.** 5 řek / 5 pramínek – výstava, dětská a studentská tvorba  
**1. 9. 17:00** 5 řek / 5 pramínek – vernisáž výstavy  
**14. 9. 19:30** Koncert k životnímu jubileu Eduarda Spáčila  
**15. 9. 18:00** 5 řek / 5 pramínek: Veřejné čtení z dětských a studentských prací  
**16. 9. 19:30** Podepsán J. S. Bach – koncert k 330. narozeninám skladatele

## ZOO

Pod Vinicemi 9, Plzeň, tel.: 378 038 325, po–ne 8–19 hod., [www.zooplzen.cz](http://www.zooplzen.cz)

- 12.–13. 9.** Oblastní výstava jirinek a Tradiční vinobraní pod Vinicemi (vždy 10–18 hod.)  
**19.–20. 9.** Slavnosti babího léta – festival lidových řemesel a dovedností k užítku i potěše (vždy 10–18 hod.)  
**19. 9.** Plzeňáček – odpolední vystoupení folklorního souboru  
**28. 9. 10:00** Přes kontinenty za medvědy – soutěžní stezka (do 18:00 hod.)

Adéla, Denisa,  
Daniela, Marie, Andrea  
Tyto všechny mají svátek v září

Nehzejší kytku  
koupíte v květinářství:

Květinářství Liběna Valentová  
Malická 22, Plzeň - Roudná 301 00  
tel.: 602 221 663, 607 251 401  
[www.floristka.websnadno.cz](http://www.floristka.websnadno.cz)



**Moving Station – JOHAN z.s.**

Most Ivana Magora Jirouse 1, Plzeň, info@johancentrum.cz, www.johancentrum.cz

- 11.–20. 9.** Komentované prohlídky budovy Moving Station (vždy od 17:00 hod.)
- 11. 9. 20:00** Železná cesta  
(Teatr Osmego dnia, Poznań PL a Johan, Plzeň, CZ)
- 12. 9. 20:00** Železná cesta
- 13. 9. 20:00** 2'16" a půl: Vesmírná odysea  
(Stanica Žilina, Slovenská filharmonie, SK)
- 14. 9. 20:00** Den osmý (Divadlo Continuo, Malovice, CZ)
- 15. 9. 20:00** Slam Poetry / polský slam – souboj polské poezie naživo
- 16. 9. 20:00** Twins / Dvojenci (Johan Plzeň, Maïsson Follie Mons, CZ – B)
- 17. 9. 20:00** Twins / Dvojenci (Johan Plzeň, Maïsson Follie Mons, CZ – B)
- 18. 9. 20:00** O mrtvých ptáčích  
(Divadlo X10 ve Strašnickém divadle, Praha, CZ)
- 20. 9. 20:00** FREAKSHOW – The Best In Town!!! (Cie. Freaks und Fremde, Drážďany, D, mezinárodní produkce)
- 23. 9. 17:00** Veřejná debata o budoucnosti projektu Plzeň – Evropské hlavní město kultury, za účasti vedení projektu a představitelů města
- 24. 9. 20:00** Broken words (Liao I-wu, Ivo Hucí, Tomáš Vtípil, Pavel Zajížek a Petra Bučková) – pokus o překročení hranic mezi rozdílnými kulturami a odlišnými jazyky
- 30. 9. 20:00** Vaňku, člověče! – zpracování textů Václava Havla: Proces, Vernisáž, Chyba
- 2.–6. 10.** Dny pro duševní zdraví

**Americké centrum US Point**

Areál ZČU, Univerzitní 22, Plzeň – Bory, www.uspoint.zcu.cz

- 15. 9. 17:00** Quinceanera / Patnáctiletá – promítání filmu s komentářem
- 22. 9. 17:00** Konverzace pro každého

**Peklo**

Pobřežní 10, Plzeň

- 9. 9. 18:30** Lekce swingového tančení s Lenkou Sekaninovou  
**20:00** Pilsner Jazz Band feat. Tom McDermott (USA) – tanečrna
- 25. 9. 20:00** Smokie – glam rock
- 8. 10. 19:30** Nazareth – rock

**Plzeňská filharmonie**

www.plzenskafilharmonie.cz

- 14. 9. 16:30** Promenádní gala 2015 – open air koncert, náměstí Republiky
- 18. 9. 20:30** Vodní hudba – multimediální projekt, Papírna
- 24. 9. 19:00** Tai Murray – koncert, Beseda

**Plzeňská Žumberova vařečka 2015**

U sv. Jiří, Plzeň, www.zumberovavarecka.cz

- 5. 9. 10:00** Festival českých jídel plzeňských restaurací
- 10:10** Hašlerka – koncert (také od 12:00 hod.)
- 11:00** Franoá & Jürgen – duo šašků
- 11:30** Kuchařská show předních českých šéfkuchařů

- 13:00** Oficiální zahájení akce
- 13:30** Představení soutěžních restaurací
- 13:45** Coffee show
- 14:00** Soutěže
- 14:15** BlueGate – bluegrass
- 15:00** Hotelová škola U Borského parku 3
- 16:00** Barmanská show – nejlepší český barman Martin Vogelntanz
- 16:15** Vintage Wine – irský trash folk (také od 17:20 hod.)
- 17:00** Kuchařská show – Jaroslav Sapík
- 18:00** Škola čepování piva
- 18:30** Barmanská show – nejlepší český barman Martin Vogelntanz
- 19:00** Vyhlášení výsledků
- 20:00** Semtex – koncert

**Metropole Zličín**

Řevnická 1, Praha 5, www.metropole.cz

- 1.–30. 9.** Komu straší ve věži – výstava modelů hradů a zámků

**Výtvarný ateliér Plzeň**

Kardinála Berana 26, Plzeň, tel.: 608 179 535, info@atelierplzen.cz, www.atelierplzen.cz

- 26. 9.** Kurz olejomalby pro začátečníky a mírně pokročilé
- od 14. 10.** Kresba s doc. ak. mal. Jiřím Komatovským – praktický seminář

**Podzim v alpinu 2015**

Zahrada gymnázia, Mikulášské nám. 23, Plzeň, www.skalnicky-plzen.cz

- 15.–19. 9.** Podzemní prodejní výstava Alpinum klubu Plzeň – vřesy a vřesovce, japonské javory, bramboríky, hořce a další rostliny (otevřeno vždy 9–18 hod., prodej také 20. 9. 9–12 hod.)

**Medový jarmark**

Koterovská náves, Plzeň – Koterov, www.koterovskanaves.plzen.eu

- 3. 10. 10:00** 2. ročník Medového jarmarku – včelařské produkty, regionální potraviny, kuchařské show, přednášky, zábavný program, hudební scéna

**PechKucha Night Plzeň**

Bývalá centrální výroba jídel, Korandova ul., Plzeň, www.ksvetu.cz

- 25. 9. 20:20** PechaKucha Night – setkání s inspirativními tvůrci, prezentace ve formátu 20 snímků x 20 vteřin

**Pěstuj prostor, z. s.**

DEPO2015 (D), Presslova 14, Městská plovárna u Radbuzy (P), Doudlevecká 71, Plzeň, www.plzene.cz

- 9. 9. 18:30** Městský bulvár jako veřejný prostor – přednáška (D)
- 12. 9. 19:00** Plovárenská alternativa – koncert (P)
- 19. 9. 10:00** Anděl Fest na plovárně – dobrovolnický festival (P)
- 23. 9. 18:30** Klatovská třída jako páteř prosperující Plzně – přednáška (D)
- 27. 9. 15:00** Plov Art – Land Art Patricie Leighton (P)

**Velká synagoga**

Sady Pětaticáctníků, Plzeň

- 10. 9. 19:00** Stromboli – rock

## Kino Beseda

Kopeckého sady 13, Plzeň, předprodej vstupenek: Informační centrum města Plzeň, nám. Republiky 41, tel.: 378 035 415, po–ne 9–18 hod.

- 31. 8. 18:30** Cesta vzhůru (také 2. a 3. 9.)  
**1. 9. 17:00** Iracionální muž – FK Plzeň (také ve 20:00 hod.)  
**4. 9. 18:30** Birdman  
**7. 9. 18:30** Iracionální muž (také 23. 9.)  
**8. 9. 17:00** Hrůza na jevišti – FK Plzeň  
**20:00** Tramvaj do stanice touha – FK Plzeň  
**9. 9. 18:30** Domácí péče (také 28. 9.)  
**10. 9. 18:30** Grandhotel Budapešť  
**11. 9. 18:30** Větrčelci (také 18. a 25. 9.)  
**14. 9. 18:30** Samba  
**15. 9. 17:00** Slow West – FK Plzeň (také ve 20:00 hod.)  
**16. 9. 18:30** Bojovník  
**17. 9. 18:30** Pride  
**21. 9. 18:30** Love (také 30. 9.)  
**22. 9. 17:00** Zmizení Eleanor Rigbyové: On – FK Plzeň  
**20:00** Zmizení Eleanor Rigbyové: Ona – FK Plzeň  
**29. 9. 17:00** Filmový dobrodruh Karel Zeman – FK Plzeň  
**20:00** Rogers Waters The Wall – FK Plzeň

## Kino a divadlo Káčko

Sokolovská 1011, Dobřany, tel.: 739 643 219 (kancelář 9–16 hod.), 733 636 060 (sms rezervace), www.kacko.cz

- 3. 9. 20:00** Domácí péče  
**4. 9. 17:00** V hlavě  
**20:00** Kurýr: Restart  
**6. 9. 15:00** V hlavě  
**10. 9. 20:00** Gangster Ka  
**11. 9. 17:00** Malý dráček 3D  
**20:00** Gangster Ka  
**13. 9. 15:00** Malý dráček  
**17. 9. 20:00** Nikdy není pozdě  
**18. 9. 17:00** Mune – Strážce měsíce 3D  
**20:00** Gangster Ka  
**20. 9. 15:00** Mune – Strážce měsíce  
**22. 9. 18:00** Ondřej Suchý poprvé v Káčku – besední pořad  
**24. 9. 20:00** Everest 3D  
**25. 9. 17:00** Uuups! Noe zdrhnul...  
**20:00** Everest  
**27. 9. 15:00** Uuups! Noe zdrhnul...

## Cinema City

OC Plzeň Plaza, Radčická 2, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek tel.: 374 809 777, www.cinemacity.cz

- 27. 8.–3. 9.** Bláznivá dovolená, Hitman: Agent 47  
**3.–10. 9.** Kurýr: Restart, Mune – Strážce měsíce (2D i 3D), Nikdy není pozdě, We Are Your Friends  
**10.–17. 9.** American Ultra, Gangster Ka, Sinister 2  
**17.–24. 9.** Labyrint: Zkoušky ohněm  
**24. 9.–1. 10.** Everest (2D i 3D), Hotel Transylvánie 2 (2D i 3D)

**Dále hraje:** Ant-Man, Barbie Rock'n Royals, Bez kalhot XXL, Bojovník, Dárek, Domácí péče, Fantastická čtyřka, Jurský svět, Krycí jméno U.N.C.L.E., Malý dráček (2D i 3D), Méda 2, Mimoni, Mission Impossible – Národ grázlů, Nesmrtelný, Papírová města, Pixely (2D i 3D), RYTMUS sídliskový sen, Uuups! Noe zdrhnul... , V hlavě, Věčně mladá, Vykořeněná, Život je život

## CineStar

OC Olympia Plzeň, Pisecká 1, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek tel.: 377 434 999, www.cinestar.cz

- 27. 8.–3. 9.** Bláznivá dovolená, Hitman: Agent 47  
**3.–10. 9.** Kurýr: Restart, Mune – Strážce měsíce (2D i 3D), Nikdy není pozdě, We Are Your Friends  
**10.–17. 9.** American Ultra, Gangster Ka, Sinister 2  
**17.–24. 9.** Labyrint: Zkoušky ohněm  
**24. 9.–1. 10.** Everest (2D i 3D), Hotel Transylvánie 2 (2D i 3D)

**Dále hraje:** Ant-Man, Barbie Rock'n Royals, Dárek, Domácí péče, Fantastická čtyřka, Krycí jméno U.N.C.L.E., Malý dráček, Mimoni, Mission Impossible – Národ grázlů, Nesmrtelný, Pařížská blbka, Pixely (2D i 3D), RYTMUS sídliskový sen, Uuups! Noe zdrhnul... , V hlavě

## 3D Planetárium

Techmania Science Center, U Planetária, Plzeň, po–pa 8:30–17, so 10–19, ne 10–18 hod., tel.: 737 247 585, www.techmania.cz

2D a 3D projekce snímků s astronomickou či geografickou tematikou, projekční globus Science On a Sphere, interaktivní expozice Vesmír  
**Projekt:**

- Astronaut 2D + Sám ve vesmírné dáli 2D  
 Astronaut 2D + Letní obloha nad Plzní 2D  
 Astronaut 2D + Podzemní obloha nad Plzní 2D  
 Astronaut 3D + Krásy vesmíru 3D  
 Astronaut 3D + Letní obloha nad Plzní 3D  
 Astronaut 3D + Podzemní obloha nad Plzní 3D  
 Cesta za miliardou hvězd 2D  
 Hluboký vesmír 3D  
 Jsme větrčelci! 2D + Letní obloha nad Plzní 2D  
 Jsme větrčelci! 2D + Podzemní obloha nad Plzní 2D  
 Jsme větrčelci! 2D + Sám ve vesmírné dáli 2D  
 Jsme větrčelci! 3D + Krásy vesmíru 3D  
 Jsme větrčelci! 3D + Letní obloha nad Plzní 3D  
 Jsme větrčelci! 3D + Podzemní obloha nad Plzní 3D  
 Země, Měsíc a Slunce 2D + Letní obloha nad Plzní 2D  
 Země, Měsíc a Slunce 2D + Podzemní obloha nad Plzní 2D  
 Život. Vesmírný příběh 2D + Sám ve vesmírné dáli 2D  
 Život. Vesmírný příběh 2D + Letní obloha nad Plzní 2D  
 Život. Vesmírný příběh 2D + Podzemní obloha nad Plzní 2D

## Pilsner Fest 2015

Nádroví pivovaru Pilsenřský Praždroj, U Prazdroje 7, náměstí Republiky, Plzeň, www.pilsnerfest.cz

- 3. 10.** Oslava první várky Pilsner Urquell  
**SCÉNA PILSNER URQUELL:**  
**3. 10. 11:30** Xindl X – hip hop folk  
**13:30** No Name – pop rock



- 15:00** Poletíme? – punk country  
**17:00** Michal Hruža – pop, rock  
**18:42** Přípitek, vydávání plechovek od 18:00 hod.  
**19:30** Divokej Bill – rock, folk rock  
**21:30** Rybičky 48 – pop punk  
**23:15** Zakázaný ovoce – rock punk  
**00:45** Johannes Benz – alternative, folk, rock

**SCÉNA EHMK, nám. Republiky:**

- 3. 10. 11:30** Bára Zemanová & Band – pop rock  
**13:00** Come and Play – acoustic pop  
**14:00** UDG – rock pop  
**15:15** Traband – lo-fi pop  
**17:15** Michal Šindelář – rock'n'roll  
**18:42** Přípitek, vydávání plechovek od 18:00 hod.  
**19:00** Monkey Business – funk, r&b  
**21:00** Ohm Square – drum'n'bass, breakbeat, electronica

**SPILKA STAN:**

- 2. 10. 16:00** Otevření  
**17:00** APU Band – pop, rock, funk, soul (do 19:30 hod.)  
**20:30** Suit Up – vokální dívčí uskupení (do 23:00 hod.)  
**3. 10. 11:00** Simply Cover (do 15:30 hod.)  
**16:30** King Swing – swing, jazz (do 21:00 hod.)  
**22:00** X-Cover – rock, pop (do 01:30 hod.)

**VÝSTAV:**

- 2. 10. 16:00** Otevření  
**17:00** Mediterian – world music (do 19:00 hod.)  
**19:45** Sqost – punk, rock'n'roll (do 23:00 hod.)  
**3. 10. 11:00** Booger – blues, soul (do 15:00, s pauzami)  
**16:00** Ill Fish – rock (do 19:00 hod., s pauzami)  
**20:00** Jenny and company – party band (do 24:00 hod., s pauzami)

**NÁMĚSTÍ REPUBLIKY (v pauzách hl. stage):**

- 3. 10. 12:30** POPs – pop (do 17:15 hod.)  
**19:00** Frajeři z galérie – staropražské písničky (do 22:00 hod.)

**U ZVONU:**

- 3. 10. 12:00** Flašketin – duo kombinující břínkání lahví a kytarový doprovod (do 17:00 hod.)  
**18:00** Flašketář (do 22:00 hod.)

**Zach's Pub**

Palackého nám. 2, Plzeň, tel.: 377 223 176, po–pá 13–01, so–ne 17–24 hod., [www.zachspub.cz](http://www.zachspub.cz)

- 1. 9. 20:30** Voilá! – koncert šansonové kapely  
**3. 9. 20:00** Prago Union + Champion Sound – rapper Kato s kapelou  
**5. 9. 21:00** Tea Jay Ivo – projekce a beseda ke knize Iva Pospíšila  
**8. 9. 20:00** Buty – pop, rock, folk  
**9. 9. 19:00** Hospodský kvíz – vědomostní soutěž  
**10. 9. 20:30** Vypsaná fixa – pop punk, rock  
**15. 9. 19:00** Evangelium podle Brabence – projekce filmu  
**20:30** Plastic People of the Universe – rock, underground  
**16. 9. 19:00** Science Café – veřejná diskuse  
**17. 9. 20:30** Zrní – gentle artbrut  
**18. 9. 20:00** Jam Session se skupinou Poitín – irish music  
**19. 9. 20:00** Česko-bavorské jamování – přeshraniční jazz jam session

- 22. 9. 20:00** Mallory – projekce dokumentu Heleny Třeštkové  
**23. 9. 20:00** Kníry – moustache rock n' roll  
**25. 9. 19:00** Wahnout – rock, world music, + This! – root rock  
**29. 9. 20:00** Danielův svět – projekce dokumentu Veroniky Liškové  
**30. 9. 19:00** Hospodský kvíz – vědomostní soutěž

**Hifi klub**

Nám. Republiky 12, Plzeň, po–so 17–00 hod., [www.hifi.komunita.net](http://www.hifi.komunita.net)

- 1. 9. 20:00** Perniková zpívaná  
**12. 9. 20:00** Redwen – grunge rock  
**14. 9. 20:00** Jakub Kořínek, Kateřina Misíková a host – guitar blues  
**15. 9. 20:00** Perniková zpívaná  
**19. 9. 20:00** The Rockles – alternative, indie  
**22. 9. 20:00** K.B. Akustic band – akustic revival  
**24. 9. 20:00** Disharmonic + host – punk rock  
**29. 9. 20:00** Perniková zpívaná

**Šeríkovka**

Šeríková 13, Plzeň, pivnice otevřena po–čt, ne 15–23, pá–so 15–02 hod., [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz), [www.facebook.com/serikovka](https://www.facebook.com/serikovka)

- 5. 9. 14:00** Šeríkovka pro Centrum Hájek: Den plný hudby a zábavy – open air festival  
**11. 9. 20:00** Nightwish revival Praha, Maelström – metal  
**25. 9. 20:00** Flaxa + Artur – rock

**Buena Vista Club**

Kollárova 20, Plzeň, tel.: 377 921 291, út–so 19–02 hod., [www.buenavistaclub.cz](http://www.buenavistaclub.cz)

- 19. 9. 20:00** Pillow Fight – rock, rock'n'roll, Bára Zemanová & Band – pop, rock'n'roll, Art Time – funk rock  
**25. 9. 21:00** Pilsen HipHop Fest IV w/ Supa & Delik & Jozef Engerer  
**26. 9. 20:00** Paheyl – power rock, Radiátor – rock punk, Chai – pop rock

**Anděl Music Bar**

Bezručova 7, Plzeň, tel.: 377 225 144, po–čt 18–02, pá–so 18–04, ne 18–24 hod., [www.andelcafe.cz](http://www.andelcafe.cz)

- 4. 9. 22:00** DJ párty (také 5. 9.)  
**7. 9. 21:00** Vvhile (SRB) – fuzzy duo, + Zero Absolu (FR) – post-noise, metal, shoegaze, math-rock and electronical music  
**8. 9. 19:00** Animácie uvádí...  
**9. 9. 18:00** Festival Goodfest  
**Outside Acoustic Stage**  
**18:00** Y? – rock pop  
**18:50** Glajstr Duo – schlager pop  
**19:30** Jack Rivera (USA)  
**19:45** Black Lion – folk  
**Anděl Café Club Stage**  
**20:00** The Silver Spoons (UK/CZ) – indie, rock  
**21:00** The Fellas – acoustic rock'n'roll  
**22:10** Black Lion – folk  
**23:20** Long John Laundry (UK) – rock  
**00:00** DJ Space Junkie  
**10. 9. 21:00** Naked Illusion – rock, alternative, wHAT'S YOUR FAVORITE NUMBER? – 8bit, electro, rock'n'roll

11. 9. 22:00 DJ párty  
 12. 9. 21:00 Syntax – metal, Taras Bullba – groove + after party DJ  
 15. 9. 21:00 Bohdan Holomíček promítá fotky v rytmu Stanislava Hinterholzingera a Petra Dürhhammera  
 16. 9. 21:00 Slam Poetry  
 17. 9. 21:00 The Delivery – rock metal, Stroy – grunge, alternative  
 18. 9. 22:00 DJ párty  
 19. 9. 22:00 Bounce! Bounce!  
 21.–24. 9. Pilsen Busking Fest 2015  
 25. 9. 22:00 DJ párty  
 26. 9. 22:00 DJ párty  
 1. 10. 21:00 Isua – rock + hosté (křest EP)

## Divadlo pod lampou

Haviříská 11, Plzeň, [www.podlampou.cz](http://www.podlampou.cz)

4. 9. 20:00 Rozsvícení lampy: Sněhurka a 7 – nu metal, Isua – rock, Velký voči – punk rock  
 5. 9. 19:30 Staré pušky – punk, rock 'n' roll, Pilsner Oiqueell, S.V.Z. – oi punk, The Jokers – punk rock  
 11. 9. 21:00 NYOS (FIN/UK – ex Khuda), Červen – post math rock, Inheritance – post rock, fusion  
 12. 9. 20:00 Heart Attack – hc, metalcore, Demóralyzér – punk, hc, Košutka Hills – punk rock  
 14. 9. 21:00 Imminence (SWE) – post metalcore, Griever (UK) – metalcore + host  
 18. 9. 20:00 Attack The Hero – hc, metal + hosté  
 19. 9. 21:00 Aneta Langerová – turné Na Radosti 2015  
 24. 9. 21:00 Dunajská vlna – po 17 letech v novém hávu  
 25. 9. 21:00 Dukla Vozovna – punk rock, Indiánská Rezervace – punk  
 26. 9. 19:30 Middledark – metal, WHAT'S YOUR FAVORITE NUMBER? – 8bit, electro, rock 'n' roll, Strange Society – metal  
 27. 9. 20:00 Snyder – garage, schlager, Plewel – grunge, Dildo Boyz – garage, freak 'n' roll, Cox & Vox – hard & loud rock 'n' roll  
 2. 10. 21:00 Trautenberk – tanz metal, BT 'n' J – německá dechovka s prvky anglického golfu

## Pantheon Music Club

Anglické nábřeží 2744/17, Plzeň, pá, so 21–5 hod., [info@pantheonclub.cz](mailto:info@pantheonclub.cz), [www.pantheonclub.cz](http://www.pantheonclub.cz), vstup pouze od 18 let

4. 9. 21:00 Češky a Slovenky jsou nejkrásnější – DJs Mottca a Vassa, DJ Run  
 5. 9. 21:00 Jack Daniels night – Cuco van Dee, DJ Andale  
 11. 9. 21:00 Narozeniny klubu – DJs Moon a Jimmy, DJ Carlos, moderuje Míra Hejda  
 12. 9. 21:00 Separ, support Hex\_0, DJ Moon  
 18. 9. 21:00 Bohemia Sekt VIP night – Electro Swing Bohemia, DJs Moon, Carlos  
 19. 9. 21:00 Pantheon goes Techno – Soul Fly Music Recordings, DJ 85ROX, DJ Andre Yreli, DJ Moon  
 23. 9. 21:00 Opening Semestr Party – DJs Mootca a Vassa  
 25. 9. 21:00 Residents On Tour: Duplex – DJs Tokátko a Dom Rox, DJ Ladin  
 26. 9. 21:00 Richard Reynolds and Kristian Calderon, DJ Sobol

30. 9. 21:00 Druhá studentská středa: ZČU & LFP Party! – DJs Mottca a Vassa

## PH+

Kopeckého sady střed, Plzeň, tel.: 377 918 826, st–so 19–05 hod., [www.pehacko.cz](http://www.pehacko.cz)

2. 9. 21:00 Club Mix – taneční klubová muzika, DJ Attila Csonka  
 4. 9. 21:00 Anonymous Party – DJs Fawks & friends  
 5. 9. 21:00 Superstars – DJs Baker & Peter Piece  
 9. 9. 21:00 Club Mix – taneční klubová muzika, DJ Michael L.  
 11. 9. 21:00 House Madness – DJs Petr Süß & Marek Bárta, DJ Selecto (BOL)  
 12. 9. 21:00 Rise Up – Peeter MDJ & friends  
 16. 9. 21:00 Club Mix – taneční klubová muzika, DJ Attila Csonka  
 18. 9. 21:00 Soul Fly Music Records Night – DJs Matt Walli, Tomas Drex, Andre Lesu, Tomas Kuch, Subgate vs. Tibiza  
 19. 9. 21:00 Master Mix – DJs B-London & Andreas C.  
 23. 9. 21:00 Club Mix – taneční klubová muzika, DJ Tom Kay  
 25. 9. 21:00 Fiesta – DJs JeyP & Ennie  
 26. 9. 21:00 Famous – DJs Martez Ortega & friends  
 30. 9. 21:00 Club Mix – taneční klubová muzika, Peeter MDJ

## House of Blues

Černická 10, Plzeň, [info@houseofblues.cz](mailto:info@houseofblues.cz), [www.houseofblues.cz](http://www.houseofblues.cz)

25. 9. 21:00 Extra Band Revival + Radek Zika – rock

## Bílý medvěd Pub

Prokopova 336/30, út–čt 19–02, pá 19–04, so 19–03 hod., [www.dabluklin.cz](http://www.dabluklin.cz)

18. 9. 20:00 Elektro Swing párty – k tanci a poslechu hraje věhlasný DJ Fredd Flock, za podpory hostujících DJs. Akce se koná v části Underbear, který disponuje velkou kapacitou a prostorem pro tanec. Budou otevřeny 3 bary a těšit se můžete na široký sortiment alko i nealko nápojů včetně koktejlů. Dobové oblečení vítáno, vstupné 50 Kč  
 26. 9. 21:00 Pogo Tour 2015 (podzim): EIE & SPS – již tradiční každoroční punková taškařice, vstupné 150 Kč

## Festival Na konci léta 2015

Křížkovy sady, Plzeň, [www.nakoncileta.cz](http://www.nakoncileta.cz)

12. 9. Tradiční festival na podporu hendikepovaných  
 10:15 Hudební laboratoř  
 10:30 Leontýnka – kapela ze zámku Leontýn  
 11:15 HAZ band – rock  
 12:00 Vega – rock, big beat  
 13:00 Jitřenka  
 13:45 Abraxas – rock  
 14:45 ZŠ Skupova  
 15:15 Cimbálová muzika Milana Broučka  
 16:05 Motýl, o.s.  
 16:35 Imodium – rock'n'roll, rock  
 17:25 Taneční kroužek Ty a Já  
 17:55 Bára Zemanová & Band – pop rock  
 18:45 Happy Handicap  
 19:15 Gang Ala Basta – triphop, pop



# SEZNAM DISTRIBUČNÍCH MÍST

## CROSSCAFE



**CrossCafe**, Jungmannova 5  
**CrossCafe**, Solní 21  
**CrossCafe**, Galerie Dvořák, nám. Gen. Píky  
**CrossCafe**, OC Olympia, Písecká 1, 1. patro u kina  
**CrossCafe**, OC Olympia, přizemí u Alberta  
**CrossCafe**, Anglické nábřeží 1  
**CrossCafe**, Centrum Doubravka, Masarykova 75  
**CrossCafe**, Univerzitní 22

## JANÁK BROS, S.R.O.



**PI.JEZ.PI**, Americká 38  
**Potrefená husa**, Martinská 1  
**Restaurace Bohemia**, Anglické nábřeží 1

## MCDONALD'S ČR, SPOL. S R.O.

**McDonald's**, Americká 1698/46  
**McDonald's**, Lochotínská 1108/18  
**McDonald's**, OC Borská pole - U Letiště 1074/2  
**McDonald's**, OC Plzeň - Rokycanská 1424/128  
**McDonald's** u Hornbachu, U Prazdroje 22

## CINEMA CITY



**OC Plzeň PLAZA**, Radčická 2

## PILSNER UNIQUE BAR



**The Pub Plzeň**, Pražská 1

## Tradiční pilsenské pivnice

**Na Spilce**, U Prazdroje 7  
**Restaurace a pivnice 12\***, Kopeckého sady 8  
**Šenk Na Parkánu**, Veleslavínova 4  
**U Salzmannů**, Pražská 8

## OBCHODNÍ CENTRUM PLZEŇ



Rokycanská třída 1424/128

## KNIHOVNY

**Knihovna města Plzně**, B. Smetany 13  
**L-klub**, Studentská 22  
**Studijní a vědecká knihovna**, Smetanovy sady 2  
**Právnícká knihovna**, sady Pětatřicátníků 16

## DIVADLA

**Divadlo Alfa**, Rokycanská 7  
**Divadlo Dialog**, Smetanovy sady 7  
**Divadlo J. K. Tyla – předprodej**, Smetanovy sady 16

## INSTITUCE

**Český rozhlas**, nám. Míru 10  
**Krajský úřad Plzeňského kraje**, Skroupova 18  
**Magistrát města Plzně**, Kopeckého sady 11  
**Meeting Point**, nám. Republiky  
**Městanská beseda**, Kopeckého sady 13  
**Muzeum loutek**, nám. Republiky 23  
**Muzeum strážidel**, nám. Republiky 33  
**Peklo**, Pobřeží 10  
**Pivovarské muzeum**, Veleslavínova 6  
**Předprodej vstupenek**, náměstí Republiky 41  
**Technia Science Center**, U Planetária 1

**Turistické informační centrum**, náměstí Republiky 41  
**ÚMO Plzeň 1**, alej Svobody 60  
**ÚMO Plzeň 2 – Slovany**, Koterovská 83  
**ÚMO Plzeň 3**, sady Pětatřicátníků 7-9  
**ÚMO Plzeň 4 – Doubravka**, Mohylová 55  
**Západočeské muzeum**, Kopeckého sady 2  
**Živnostenský úřad**, Tylova 36

## GALERIE

**Galerie města Plzně**, nám. Republiky 40  
**ZČG – Masné krámy**, Pražská 18  
**ZČG – Vystavní sňh „13“**, Pražská 13

## VZDĚLÁVÁNÍ

**Budova rektorátu ZČU**, Univerzitní 8  
**Děkanát Lékařské fakulty**, Husova 3

## SPORT

**Bazén Slovany**, nám. Gen. Píky 42  
**Fitness Centrum Bolevec**, Vondruškaova 1  
**Fitness Profitsport**, nám. T. G. Masaryka 25  
**Kalikořský mlýn**, Radčická 40  
**Lokomotiva Plzeň**, Úslavská 75  
**Sport centrum Koloseum**, Sokolovská 74  
**Sport Palace Doubravka**, Masarykova 75  
**Thai world and nuttha massages**, Smrková 1015/23  
**YogaFriends**, Na Roudné 27

## KRÁSA

**Aestea, VS Lasera**, Sokolovská 82  
**Hair Studio Dragon Fantasy**, OC Olympia, Písecká 1  
**OFTA**, Sokolovská 82

## KLUBY, KAVÁRNY A RESTAURACE

**7g cafe**, Kopeckého sady 9  
**Anděl Café – Music Bar**, Bezručova 7  
**Angus Burger**, Písecká 1  
**Archa Cocktail Bar**, Veleslavínova 20  
**Big Burger**, Goethova 5  
**Bistro Kantýna**, Palackého 13  
**Buena Vista Club**, Kollárova 20  
**Caffé Hardy**, Bezručova 125/1  
**Caffé Pizzeria Gargano**, nám. T. G. Masaryka 20  
**Centrum ěčko**, Guldenerova 17  
**Club a Bar PH+**, Kopeckého sady  
**Divadlo pod lampou**, Haviřská 11  
**Dobrá čajovna**, Smetanovy sady 80/5  
**el Cid**, Křížkovy sady 1  
**el Cid La Provence**, Kopeckého sady 12  
**El Toro – mexické bistro**, Americká 33  
**Funky Monkey**, Dřevěná 6  
**Gotti pizzeria**, Klatovská 6  
**Choppers Lounge bar & After club**, Martinská 8/11  
**Il Mio café**, Pražská 17  
**Indická a Nepálská restaurace Everest**, Lochotínská 11  
**Jazz Rock Café**, Sedláčkova 18  
**Kavárna**, Rooseveltova 16  
**Kavárna Retro**, Pražská 12

**KFC Olympia Plzeň drive thru**, Písecká 1  
**Klub Kapsa**, Klatovská 140  
**Klub malých pivovarů**, Nádražní 262/16  
**Le Frenchie café**, Smetanovy sady 6  
**La Siesta Caffé**, Františkánská 12  
**La Tartelette**, náměstí Republiky 18  
**MojeCafé**, Kapliřova 14  
**Music club Pecka**, Františkánská 5  
**Nevinný bar**, Smetanovy sady 4  
**Olala café**, Pražská 2  
**Pizza Coffe**, Obchodní 2  
**Pizzeria Pulcinella**, Plaská 64  
**Plachetnice**, Veleslavínova 22  
**Restaurace Slunečnice**, Jungmannova 4  
**Restaurant Indigo**, Zborovská 18  
**Restaurant U Malické Brány**, Rooseveltova 15  
**Restaurant U Mansfelda**, Dřevěná 9  
**Restaurace Rango**, Pražská 10  
**Restaurace Švejk Tivoli**, Klatovská 125  
**Ristorante Budino**, Pallova 6  
**Saloon Roudná**, Na Roudné 387/17  
**Sedmý nebe – Morávka**, Bezručova 4  
**Street café**, Klatovská 14  
**Uctivany Velblud**, Americká 20  
**Vegetarian Bistro Satyr**, Kardinála Berana 24  
**Zach's Pub**, Palackého nám. 2  
**Zeke Sushi bar**, Smetanovy sady 13

## HOTELY A RESTAURACE

**Hotel Angelo**, U Prazdroje 6  
**Hotel Continental**, Zbrojnická 312/8  
**Hotel Courtyard by Marriott**, sady 5. května 57  
**Hotel Central**, nám. Republiky 33  
**Hotel Gondola**, Pallova 44/12  
**Hotel Ibis**, Univerzitní 65  
**Hotel a restaurace Rango**, Pražská 10  
**Hotel a restaurace U Zvonu**, Pražská 27  
**Parkhotel**, U Borského parku 31  
**Primavera Hotel**, Nepomucká 1058/128

## OSTATNÍ

**Bílý slon**, Americká 6  
**Copy General**, Prešovská 16  
**FN Lochotín – Oddělení léčebné výživy a stravování**, alej Svobody 80  
**Francouzské pekárna U Gaela**, Sady 5. května 24  
**GPS&Mapové centrum**, Martinská 4  
**Hudebniny Houdek**, Divadelní 1  
**Kosmas Borská pole**, U Letiště 2/1074  
**Kosmas Centrum**, Klatovská 13  
**Music Records**, Dominikánská 3  
**OC Olympia**, Písecká 1  
**Rádio Kiss Proton**, Husova 58  
**Sanaplasma**, Poděbradova 2482/1  
**Vino & čokoláda**, Atrium, Bílé Nároží  
**Vinotéka Plzeň, NC Borská pole**, U Letiště 2

## TRAFIKY

**Tabák Repre**, Tylova 9; **Trafiky**, Bezručova 33

Časopis Žurnál vychází za podpory:



# FESTIVAL DĚTSKÝCH KROUŽKŮ

UŽ VÍTE, CO BAVÍ VAŠE DÍTĚ?

PŘIJĎTE VYZKOUŠET VOLNOČASOVÉ AKTIVITY  
DO OC PLZEŇ.

SPORT, TANEC, GYMNASTIKA,  
ŽONGLOVÁNÍ, SOUTĚŽE A DALŠÍ

19.9. 13-18 hod.

[www.oc-plzen.cz](http://www.oc-plzen.cz)



**RADOVÁNEK**  
STŘEDIŠKO VOLNÉHO ČASU HAVBOVÁNEK

**ŽONGLÉRO.s.**

**PYNOKIJO**  
klání a zručnost dětských kroužků  
[www.laborpinokijo.cz](http://www.laborpinokijo.cz)

**Plzeň**

OBCHODNÍ CENTRUM  
Rokycanská 1424/128, 312 00 Plzeň

**Spolek Kytčie Kratochvíle**  
Místní pro občasnou zábavu dětí a rodičů

**Motýl o.s.**



# KOMU STRAŠÍ VE VĚŽI?

Znáš dobře hrady a zámky Česka? Tak nestraš doma!

Přijď kdykoliv v průběhu září do Metropole Zličín  
**A VYHRAJ ZÁJEZD DO PAŘÍŽE PRO 4 OSOBY  
I S NÁVŠTĚVOU DISNEYLANDU**  
nebo dárkové certifikáty do obchodů v Metropoli Zličín.



Více informací o soutěži hledej  
na [www.metropole.cz](http://www.metropole.cz), na našem  
facebooku nebo přímo v centru.

**METROPOLE**  
ZLIČÍN  
CENTRUM MÓDY A ZÁBAVY